



# nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 19 (958)

6 - 12 maja 2024 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 4,80 zł w tym VAT 5%

## Potworny wypadek przy grillu



Siedem osób poparzonych  
płonącym paliwem

str. 3



POWIAT  
KRASNYSTAW.  
Oświadczenia  
majątkowe na koniec  
kadencji

## Czego dorobili się radni?

Od tego numeru „Nowego Tygodnia” prezentować będziemy oświadczenia majątkowe złożone przez samorządowców na finiszu zakończonej właśnie kadencji (dotyczą one okresu styczeń-luty 2024). Na początek „zeznania” radnych powiatu krasnostawskiego.

str. 5

KRASNYSTAW.  
Oświadczenia  
majątkowe na koniec  
kadencji

## Sporo na koncie i porsche w garażu

str. 5

KRASNYSTAW. Mówią, że mają wspólny cel - dobro mieszkańców

## Puszczą zadry w zapomnienie?

Na kilka dni przed inauguracją nowej kadencji samorządu, zarówno nowy burmistrz Daniel Miciuła, jak i mający przewagę w radzie miasta „Krasnostawianie”, zapowiadają, że dobro miasta i jego mieszkańców jest najważniejsze. Ale czy nowy władarz i rada znajdą szybko wspólny język, mając w pamięci fakt, że przed drugą turą wyborów burmistrza miasta „Krasnostawianie” postawili na Roberta Kościuka?

str. 2

KRASNYSTAW. Daniel Miciuła dokonał wyboru

## Wiceburmistrz w spódnicy

Daniel Miciuła, który w poniedziałek 6 maja obejmie urząd burmistrza miasta Krasnystaw, podał nazwisko swojego zastępcy. Będzie nim Monika Sawa, dotychczas zatrudniona w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej.

str. 2

KRASNYSTAW. Wzięli prezydium

## „Krasnostawianie” rozdali karty w radzie

Na niespodzianki się nie zanosi. Zgodnie z naszymi przewidywaniami Marcin Wilkołazki, prezes stowarzyszenia „Krasnostawianie”, będzie nowym przewodniczącym Rady Miasta w Krasnymstawie. Zastępcami mają zostać radni Agnieszka Pocińska-Bartnik oraz Kamil Hukiewicz.

str. 2

## Radny kupić się nie dał. Wola wyborców zostanie uszanowana?

Choć wszystko rozstrzygnie się we wtorek na pierwszej sesji Rady Powiatu Krasnostawskiego, nic już nie wskazuje na to, by zawiązany po wyborach samorządowych sojusz między Trzecią Drogą a Koalicją Obywatelską rozpadł się na ostatniej prostej. Nowym starostą ma zostać Janusz Szpak, zaś przewodniczącym rady - Marek Piwko.

str. 4

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

**ARNÓ**

Krasnystaw,  
ul. Miodowa 3,  
tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*

**Ocieplenie celulozą  
naprawy ciepłe poddaszy**

**GAŁ-BUD**

tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

# KRASNYSTAW. Mówią, że mają wspólny cel - dobro mieszkańców Puszczą zadry w zapomnienie?

Na kilka dni przed inauguracją nowej kadencji samorządu, zarówno nowy burmistrz Daniel Miciuła, jak i mający przewagę w radzie miasta „Krasnostawianie”, zapowiadają, że dobro miasta i jego mieszkańców jest najważniejsze. Ale czy nowy władarz i rada znajdą szybko wspólny język, mając w pamięci fakt, że przed drugą turą wyborów burmistrza miasta „Krasnostawianie” postawili na Roberta Kościuka?

Jesienią 2018 roku, gdy urząd burmistrza obejmował Robert Kościuk, w radzie miasta zasiadał tylko jeden jego przedstawiciel. Mimo to dość szybko osiągnął porozumienie z radnymi, zwłaszcza z klubu „Krasnostawianie”, i jego współpraca z radą układała się zgodnie, bo tak naprawdę Kościuk miał tylko trzech opozycjonistów: byłego burmistrza Andrzeja Jakubca, Dariusza Turzynieckiego oraz radnego Grzegorza Brodzika. Wszyscy reprezentowali Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej.

Nowo wybrany burmistrz Krasnegostawu, Daniel Miciuła z PZK, również nie ma większości w radzie, ale jego sytuacja, w porównaniu do tej Kościuka sprzed ponad pięciu lat, jest o wiele trudniejsza. Rada miasta nowej kadencji została zdominowana przez „Krasnostawian”, którzy wprowadzili do niej aż jedenastu przedstawicieli. Co istotne, w kampanii wyborczej między nimi a PZK było dość gorąco, zwłaszcza na forach internetowych. Miciuła mocno rywalizował też z kandydatem „Krasnostawian” na burmistrza - Kamilem Hukiewiczem. Wiadomo było, że tylko jeden z nich mógł przejść do drugiej tury i walczyć z Robertem Kościukiem o władzę w mieście. Ostatecznie o nieco ponad sto głosów

lepsy okazał się Miciuła. Przed decydującą dogrywką „Krasnostawianie” oficjalnie poparli Kościuka, który ostatecznie zdecydowanie przegrał z kandydatem PZK.

Biorąc pod uwagę to, co wydarzyło się do tej pory, wielu mieszkańców zastanawia się jak będzie wyglądała współpraca nowego burmistrza z mającymi większość w radzie „Krasnostawianami”. Czy strony szybko osiągną kompromis, czy też każdy będzie przekonywał, że dobro miasta i mieszkańców jest dla niego najważniejsze, ale to druga strona nie potrafi współpracować? Na razie jedni i drudzy zapewniają, że mają wspólny cel, czyli dobro Krasnegostawu. Pierwszy ruch niejako został wykonany, bo „Krasnostawianie” podzieliłi się stanowiskami w radzie miasta, choć mogli obsadzić je wszystkie swoimi ludźmi. Doszło do ich spotkania z burmistrzem elektem.

- Przed nami wiele ważnych i nieradko trudnych decyzji, dlatego uważamy, że zgodny podział odpowiedzialności i funkcji w radzie miasta, który wypracowaliśmy oraz dobre relacje pomiędzy radą a burmistrzem, będą podstawą do merytorycznej i konstruktywnej współpracy dla rozwoju miasta i dobra naszych mieszkańców - przekonuje Marcin Wilkołazki, prezes stowarzyszenia „Krasnostawianie”. - W najbliższym czasie musimy między innymi razem dopilnować remontu krytej pływalni z uwzględnieniem wymiany dachu i koniecznością wzmocnienia fundamentów budynku. Trzeba już szukać środków zewnętrznych na rewitalizację terenu Załuka Nadrzecznego, gdyż projekt techniczny wraz z pozwoleniem na budowę i innymi uzgodnieniami będzie gotowy w trakcie kilku tygodni.

Wilkołazki chciałby, aby nowy burmistrz kontynuował rozpoczętą przez

Kościuka inwestycję, a konkretnie budowę bloków mieszkalnych w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej. Ważnymi działaniami, jakie wskazuje, są również budowa nowej przeprawy mostowej przez rzekę Wieprz w mieście i dróg dojazdowych.

- Od pewnego czasu pracujemy też nad wykorzystaniem potencjału krajobrazowego, przyrodniczego i historycznego Krasnegostawu do przygotowania spójnej oferty kulturalnej, rekreacyjnej i wypoczynkowej oraz rozwoju turystyki w naszym mieście - podkreśla też Marcin Wilkołazki. - To tylko wybrane przykłady spraw, które już na nas czekają, dlatego jako klub radnych „Krasnostawianie” chcemy przejść do merytorycznej pracy samorządowej, jak najszybciej po złożeniu ślubowania. Mamy nadzieję, że wspólnie dokończymy przedsięwzięcia, nad którymi pracowaliśmy w mijającej kadencji oraz zrealizujemy projekty, które mamy w planach, np. skatepark, sztuczne lodowisko, inkubator aktywności społecznej, czy miejsko-gminna infrastruktura ścieżek rowerowych. Zamierzamy też wspierać autorskie inicjatywy nowego burmistrza - zapewnia prezes Wilkołazki, który będzie nowym przewodniczącym rady miasta.

Daniel Miciuła z kolei podkreśla, deklarację „Krasnostawian”, że najważniejsze jest dla nich dobro miasta i mieszkańców. - Mamy zatem wspólny cel - mówi nowy burmistrz Krasnegostawu. - Jestem pewien, że będziemy w stanie pokonać wszelkie niesnaski i działać wspólnie na korzyść miasta. Ponadto głęboko wierzę, że opozycja widzi, jak wielki mandat zaufania dostałem w wyborach, ja i mój program, i pomogą mi go zrealizować, wierzę, że zawsze znajdziemy kompromis - dodaje D. Miciuła. (d)

# KRASNYSTAW. Wzięli prezydium „Krasnostawianie” rozdali karty w radzie

Na niespodzianki się nie zanoszą. Zgodnie z naszymi przewidywaniami Marcin Wilkołazki, prezes stowarzyszenia „Krasnostawianie”, będzie nowym przewodniczącym Rady Miasta w Krasnymstawie. Zastępcami mają zostać radni Agnieszka Pocińska-Bartnik oraz Kamil Hukiewicz.

W poniedziałek 6 maja o 12.00 w miejskim ratuszu rozpocznie się pierwsza sesja Rady Miasta Krasnostaw nowej kadencji. Oprócz tego, że nowo wybrani radni odbiorą dokument potwierdzający zdobycie mandatu i złożą ślubowanie, wybiorą również prezydium rady. Tutaj na niespodziankę się nie zanoszą. Zgodnie z wynikami wyborów z 7 kwietnia zdecydowaną przewagę w nowej radzie będą mieli „Krasnostawianie”, którzy wprowadzili do niej aż jedenastu radnych. Trzech swoich przedstawicieli ma Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej, a jednego Komitet Wyborczy Wyborców Roberta Kościuka.

„Krasnostawianie” na stanowisko przewodniczącego rady miasta wytypowali, zresztą zgodnie z przewidywaniami, Marcina Wilkołazkiego, prezesa stowarzyszenia. Innego kandydata raczej nie będzie. Wilkołazki w radzie zasiada od 2006 roku i ze wszystkich nowo wybranych radnych legitymuje się w niej najdłuższym stażem. W ostatniej kadencji pełnił funkcję wiceprzewodniczącego.

W prezydium mają zasiąść również Agnieszka Pocińska-Bartnik i Kamil Hukiewicz, kandydat „Krasnostawian” na burmistrza miasta. Oboje mają doświadczenie samorządowe. Dla Pocińskiej-Bartnik nowa kadencja będzie trzecią z rzędu w radzie, a dla Hukiewicza - drugą.

„Krasnostawianie”, w porozumieniu z pozostałymi nowo wybranymi radnymi,

rozdali wszystkie karty w przyszłej radzie miasta. Chodzi o wybór przewodniczących poszczególnych komisji. Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej wskaże kandydata na stanowisko przewodniczącego komisji planowania, gospodarki komunalnej, inwestycji i finansów. Wiele wskazuje na to, że może nim zostać Dariusz Turzyniecki, kiedyś zastępca burmistrza i najbardziej doświadczony samorządowiec spośród radnych PZK. W fotelu przewodniczącego komisji samorządowej, spraw społecznych, handlu i usług ma zasiąść Lech Berezowski z KWW Roberta Kościuka. Pracami komisji oświaty, kultury, kultury fizycznej i turystyki ma kierować radny Marcin Ciechan z „Krasnostawian”, który po kilku latach nieobecności wraca do działalności w radzie miasta. Na czele komisji rewizyjnej ma stanąć radny Marcin Worotyński, również z „Krasnostawian”. Z kolei przewodniczącą komisji skarg, wniosków i petycji najpierw wskaże PZK i może nim zostać albo Emil Witkowski albo Emilia Wiśniewska. W połowie kadencji ma dojść do zmiany i funkcję tę obejmie jeden z radnych z „Krasnostawian”. Jeszcze nie wiadomo który. (d)



Marcin Wilkołazki obejmie funkcję przewodniczącego Rady Miasta Krasnostaw

# KRASNYSTAW. Daniel Miciuła dokonał wyboru Wiceburmistrza w spółnicy

Daniel Miciuła, który w poniedziałek 6 maja obejmie urząd burmistrza miasta Krasnostaw, podał nazwisko swojego zastępcy. Będzie nim Monika Sawa, dotychczas zatrudniona w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej.

W południe w poniedziałek (6 maja) na pierwszej sesji rady miasta ślubowanie złoży nowo wybrany burmistrz Krasnegostawu Daniel Miciuła. Na stanowisku wójarza miasta zmieni Roberta Kościuka, który rządził Krasnymstawem przez ostatnie 5,5 roku.

Miciuła poinformował już, kto zostanie jego zastępcą. Zaimnowany do tej pory w ratuszu przez Lucjana Cichosza, dotychczasowego wiceburmistrza gabinet, zajmie Monika Sawa, wieloletnia pracownica Miejskiego Ośrodka Pomo-

cy Społecznej w Krasnymstawie. W ocenie burmistrza-elekta, Monika Sawa jest osobą w pełni kompetentną do objęcia stanowiska zastępcy.

W ostatnich latach na stanowisku wiceburmistrza Krasnegostawu pracowało kilka osób. Sam Robert Kościuk w swojej kadencji trzykrotnie zmieniał zastępców. Zaczął pracę z Wojciechem Kaczmarczykiem, który w pierwszej połowie roku 2021 r. zrezygnował z posady. Jego miejsce zajął Krzysztof Sugalski. W kwietniu minionego roku doszło do kolejnej zmiany. Wiceburmistrzem został Lucjan Cichosz, bo Sugalski przyjął ofertę pracy na stanowisku dyrektora Cukrowni Krasnostaw.

Z jednym zastępcą nie pracowała również poprzednia burmistrz Krasnegostawu, Hanna Mazurkiewicz. Kadencję rozpoczęła z Robertem Kościukiem,

jako wiceburmistrzem. Po niespełna dwóch latach odwołała go z funkcji, podając jako powód utratę zaufania. Nowym zastępcą został Wojciech Kowalczyk, ten sam, który wygrał ostatnie wybory samorządowe na wójtę gminy Krasnostaw. On również nie doczekał na stanowisku wiceburmistrza do końca kadencji, ale z ratusza odszedł z innego niż Kościuk powodu. Kowalczyk w marcu 2018 r. został powołany na stanowisko wójtę gminy Krasnostaw, po śmierci jej wieloletniego wójarza Janusza Korczyńskiego. Funkcję tę pełnił do wyborów samorządowych, czyli do późnej jesieni 2018 r. Na ostatnie miesiące kadencji Hanna Mazurkiewicz na swojego zastępcę powołała Edwarda Kawęckiego.

Przyszła wiceburmistrz prywatnie jest żoną wójtę gminy Łopiennik Górny Artura Sawy. (d)

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne w Chełmie i Krasnymstawie

|                                                                                                                                                                               |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Chełm</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plac Kupiecki 12</li> <li>ul. Szymanowskiego 6</li> <li>ul. Piłsudskiego 11B</li> <li>tel. 82 540 80 51</li> </ul> | <p><b>Krasnostaw</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ul. Czysta 3</li> <li>tel. 82 540 80 41</li> </ul> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**NOWOŚĆ**

**PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYSTAWIE**

**ul. Poniatowskiego 4B**

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

**PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30**  
**tel. 82 300 05 12**

ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

**nowy tydzień** tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerataprasy@poczta.pl](mailto:prenumerataprasy@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

## W dniu 5 maja 2024 roku niespodziewanie odszedł MIECZYŚLAW TOKARSKI

współzałożyciel i wieloletni Prezes  
Zarządu Oddziału PTTK we Włodawie,  
Honorowy Członek Polskiego Towarzystwa  
Turystyczno-Krajoznawczego,  
nieustrudzony organizator imprez turystycznych,  
wybitny krajoznawca, regionalista i przewodnik.

Z wyrazami żalu i kondolencjami dla Rodziny  
działacze i członkowie włodawskiego  
Oddziału PTTK

Zaczęło się szukanie winnych

# Potworny wypadek przy grillu

Siedem osób zostało dotkliwie poparzonych w trakcie uzupełniania paliwem biokominka. Na miejscu działała się dantejska scena. Jeden z mężczyzn wrzucił palącą się jak pochodnia dziewczynę do jacuzzi, by ją ugasić. Kolejna kobieta z niewyobrażalnego bólu i strachu błagała policjantów, by ją zastrzelili. Jedna ma popalone ciało, włosy i twarz, a druga poparzone powieki i nie wiadomo, czy będzie widziała. Istny koszmar.

Do tego nieszczęśliwego wypadku doszło w środę (1 maja) w Orchówku (gm. Włodawa), gdzie kilkusobowa grupa znajomych m.in. z Chełma, Rejowca Fabrycznego i z gminy Kamień spędzała długi weekend w jednym z domków letniskowych. Pięć kobiet i dwóch mężczyzn zasiadło do wieczornego grillu, którego finał można porównać do najgorszego horroru.

Przed godziną 21 jedna z kobiet postanowiła dolać paliwa do kamiennego biokominka, który stał na stole. I prawdopodobnie podczas uzupełniania zbiornika doszło do rozbryzgu. Łatwopalna substancja została rozlana na stolik i na ludzi wokół niego zgromadzonych. Ubrania trzech osób natychmiast zajęły się ogniem. Ludzie płonęli jak pochodnie, potwornie wyli z bólu i przerażenia. Jeden z mężczyzn, ratując dziewczynę, wrzucił ją do jacuzzi. Inni rozbiegli się po okolicy, szukając ratunku. Wszyscy doznali rozległych poparzeń głównie twarzy, szyi, rąk i tułowia.

- Informację o wypadku dostaliśmy o godzinie 20:38 - mówi st. kpt. Michał Tychoniewicz z PSP we Włodawie. - Po przybyciu na miejsce zastaliśmy kilka osób poszkodowanych, kolejnych kilka znaleźliśmy w okolicy, gdyż ci ludzie ruszyli w poszukiwaniu pomocy. Nasze

działania polegały na zabezpieczeniu poszkodowanych do czasu przyjazdu ekip pogotowia i podaniu tlenu oraz na wsparciu psychicznym. Sześć osób trafiło do szpitali we Włodawie, Chełmie, Łęcznej, Parczewie i Lublinie. Na miejscu została siódma ofiara tego wypadku, która doznała poparzeń ręki - dodaje Tychoniewicz.

Ludzie, którzy ucierpieli w tym zdarzeniu, są w wieku od 24 do 40 lat. Najpoważniej ranną osobą do szpitala zabrał śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Jest ona w stanie bardzo ciężkim. To właścicielka jednego z chełmskich salonów urody. Gdy na miejscu pojawili się policjanci, kobieta w szoku miała błagać funkcjonariuszy, by ją zastrzelili. - Ja nie chcę tak żyć! - miała mówić do ratowników. Obecnie przebywa w łęczyńskim Wschodnim Centrum Leczenia Oparzeń i Chirurgii Rekonstrukcyjnej, gdzie walczy o życie. W potwornym stanie jest również dziewczyna, która w wypadku doznała poparzeń głowy. Praktycznie nie ma włosów, ma poparzone powieki i nie wiadomo, czy odzyska wzrok. Z pewnością czekać będzie ją długie, skomplikowane i drogie leczenie. Jej rodzice już podobno zapowiedzieli, że zrobią wszystko, by winnych tragedii postawić przed sądem i ukarać.

Trwa wyjaśnianie okoliczności tego wypadku. Wciąż nie wiadomo, jak to się stało, że aż tyle osób w nim ucierpiało. Być może odpowiedź przyniesie policyjne śledztwo. Wszędzie aż huczy od plotek. Pod uwagę brane są najróżniejsze scenariusze. Ich wspólnym mianownikiem jest pytanie: jak tak wiele osób mogło ucieść przy czynności tak prozaicznej, jak palenie w kominku? Postępowanie wyjaśniające prowadzi Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Śledztwo toczy się w kierunku art. 156 kodeksu karnego, czyli spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Grozi za to do 3 lat więzienia. (bm)

# Walka o życie dziecka

**Dramatyczna walka o życie małej dziewczynki. Stojące na przystanku autobusowym dziecko wyrwało się spod opieki babci i wbiegło na jezdnię, prosto pod koła nadjeżdżającego samochodu.**

W niedzielny wieczór, 28 kwietnia, w Srebrzyszczu (gmina Chełm) doszło do tragicznego zdarzenia, które wstrząsnęło lokalną społecznością.

- Jak wstępnie ustalili policjanci, kierujący mazdą 52-letni mężczyzna z gminy Chełm, jadąc prawidłowo swoim pasem ruchu, potrącił 6-letnią dziewczynkę - mówi sierżant sztabowy Angelika Głęb-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Dziewczynka stała wraz z babcią na przystanku autobusowym naprzeciwko swojego domu. Nie jest jasne do końca, czy dopiero czekały na nadjeżdżający środek transportu czy wysiadły już z autobusu i miały wracać na posesję. W pewnej chwili jednak 6-latkę wyrwało się spod opieki babci. Chciała pobiec na drugą stronę ulicy, do swojej 40-letniej matki, która była w domu. Pech chciał, że w tym czasie nadjechał samochód. - Sześciolatka z poważnymi obrażeniami ciała została przetransportowana lotniczym pogotowiem ratunkowym do szpitala. Badanie alkohometrem kierującego mazdą wykazało, że był trzeźwy - dodaje Głęb-Kunysz.

Interweniujące na miejscu osoby sugerują, że rodzice dziewczynki mogli być pod wpływem alkoholu. Policja nie potwierdza tych doniesień - z ustaleń mundurowych wynika, że przynajmniej matka była trzeźwa.

Stan dziewczynki jest krytyczny. 6-latkę trafiła do centrum urazowego Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie. Policjanci z niepokojem oczekują na informacje ze szpitala, obawiając się o życie małej pacjentki. (pc)



**Work Centre**  
BIURO PRACY

**PRACA W HOLANDII**

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SR. Z O.O. UL. KOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie**  
[www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)

Szczegóły w Biurze **KRYSZYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.  
e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

Realizujemy program

# CZYSSTE POWIETRZE

DOCIEPLENIE  
BUDYNKÓW  
MALOWANIE  
ELEWACJI

tel. 783 800 351

**VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO**  
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**19 100**

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

**BOX PLAN**

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

certifikat podpisu elektronicznego

## POWIAT KRASNOSTAWSKI

PiS bez szans na utrzymanie władzy

# Radny kupić się nie dał. Wola wyborców zostanie uszanowana?

Choć wszystko rozstrzygnie się we wtorek na pierwszej sesji Rady Powiatu Krasnostawskiego, nic już nie wskazuje na to, by związany po wyborach samorządowych sojusz między Trzecią Drogą a Koalicją Obywatelską rozpadł się na ostatniej prostej. Nowym starostą ma zostać Janusz Szpak, zaś przewodniczącym rady - Marek Piwko.

Prawo i Sprawiedliwość dwoiło się i troiło, by utrzymać władzę w powiecie krasnostawskim, próbowało zbudować większość, ale niemal pewne jest, że jednak odda rządy w ręce Trzeciej Drogi i Koalicji Obywatelskiej. Obie te formacje w wyborach samorządowych uzyskały po pięć mandatów. To wystarczy, by stworzyć większość w 19-osobowej radzie i przejąć władzę w starostwie. PiS ma z kolei siedmiu radnych, a dwóch Komitet Wyborczy „Niezależni” Teresy Hałas. Przypomnijmy, działacze Prawa i Sprawiedliwości próbowali przeciągnąć na swoją stronę radnego z Koalicji, **Mariusza Frąca**, proponując mu posadę wicestarosty. Radny skusił się jednak nie dał.

Pierwsza sesja Rady Powiatu Krasnostawskiego nowej kadencji odbędzie się we wtorek 7 maja. Początek w południe. Karty, jak ustaliliśmy, są już rozdane i raczej nic nie powinno się zmienić. Prze-

wodniczącym rady ma zostać **Marek Piwko**, zaś jego zastępcami **Andrzej Korkosz** i **Marcin Zajac**.

Na stanowisko starosty radni Trzeciej Drogi i Koalicji Obywatelskiej mają powołać **Janusza Szpaka**, prezesa krasnostawskich struktur Polskiego Stronnictwa Ludowego. Szpak był już starostą w latach 2002-2018. Po dwóch latach, tak ustalili sojusznicy, ma zrezygnować z funkcji i przekazać władzę **Piotrowi Jelonkowi**, szefowi KO w Krasnymstawie.

Wicestarostą na całą kadencję ma pozostać **Marek Nowosadzki**, który pełni tę funkcję od listopada 2018 roku. Na etatowego członka zarządu rada ma powołać **Mariusza Frąca**. Skład zarządu mają uzupełnić **Piotr Jelonek** i **Krzysztof Gała**.

Swojego kandydata na starostę szykuje też Prawo i Sprawiedliwość, choć nie wiadomo, czy go zgłosi. Chodzi o **Lucjana Cichosza**. Wszystko będzie zależało od głosowania na przewodniczącego rady. PiS planuje zgłosić kandydaturę **Witolda Boruczenko**. Jeśli przegra, a na to wszystko dziś wskazuje, to raczej mało prawdopodobne, że PiS na sesji oficjalnie wskaże swojego kandydata na starostę. Radni tej partii pozostaną w opozycji.

Trzecią Drogę i Koalicję Obywatelską najprawdopodobniej poprze radny **Stanisław Repeć** z „Niezależnych”, za co może otrzymać propozycję przewodniczenia jednej z komisji stałych rady. (d)

KRASNYSTAW. Na razie to plotki, ale...

## Były burmistrz prezesem miejskiej spółki?

**Daniel Miciuła** w poniedziałek 6 maja obejmie urząd burmistrza Krasnegostawu. W mieście dużo mówi się o przyszłych personalnych decyzjach nowego władz. Jedną z plotek głosi, że stanowisko prezesa Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej ma objąć **Andrzej Jakubiec**, były wieloletni burmistrz.

Każda zmiana na stanowisku burmistrza miasta, czy wójta gminy nosi za sobą kadrowe roszady. Nic dziwnego, że w Krasnymstawie dużo mówi się o tym, jakie decyzje personalne podejmie nowy władca miasta **Daniel Miciuła**, choć on sam zapewnił, że rewolucji kadrowych nie planuje, bo najpierw chce przyjrzeć się nowym podwładnym. Mimo to w mieście dużo mówi się o stanowisku, jakie w niedługim czasie ma objąć były burmistrz Krasnegostawu **Andrzej Jakubiec**. Obu panów łączy

Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej. Jakubiec jest jednym z jego liderów, Miciuła z kolei kandydował w wyborach właśnie z PZK.

Jak wiadomo, Jakubiec w tegorocznych wyborach samorządowych startował do rady powiatu krasnostawskiego, ale przegrał z **Markiem Nowosadzkim** różnicą zaledwie pięciu głosów. Wiele wskazuje na to, że były, wieloletni burmistrz Krasnegostawu, dalej będzie miał kontakt z samorządem. Coraz głośniej w mieście mówi się o tym, że **Andrzej Jakubiec** obejmie stanowisko prezesa Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, które od blisko siedmiu lat zajmuje **Andrzej Kmiec**. Do końca czerwca br. w podległej miastu spółce musi odbyć się walne zgromadzenie, podsumowujące ubiegły rok pod względem finansowym. 2022 rok PGK zakończyło stratą i zanoszono na to, że ubiegły rok spółka również zamknęła minusem. Jakubiec miałby poprawić jej kondycję finansową. (d)

FAJSŁAWICE. Przekroczył prędkość o 92 km/h

## Staruszek z ciężką nogą

W ubiegłym tygodniu policjanci z krasnostawskiej drogówki prowadzili wzmożone kontrole na krajowej siedemnastce. W pewnym momencie w Dziecininie (gmina Fajslawice) namierzyli kierowcę Volvo, który poruszał się z prędkością 162 km/h. - Jak się okazało, zatrzymanym pojazdem kierował 87-letni mieszkaniec Warszawy. Mężczyznę przed utratą prawa jazdy na 3 miesiące uchroniło to, że poruszał się poza obszarem zabudowanym. W miejscu, gdzie mundurowi dokonali pomiaru, obowiązują ograniczenie prędkości do 70 km/h, co oznacza, że kierujący przekroczył ją aż o 92 km/h - mówi st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie.

87-latek został ukarany mandatem karnym w wysokości 2500 złotych, a do jego indywidualnego konta zostało dopisanych 15 punktów karnych. (kg)



Izbica, 2024-05-06

## OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY IZBICA

**w sprawie wyłożenia do publicznego wglądu projektu  
miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego  
Gminy Izbica dla obszaru cmentarza parafialnego w Tarnogórze  
wraz z prognozą oddziaływania na środowisko**

Na podstawie art. 17 pkt. 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2023 r., poz. 977) oraz w związku z Uchwałą Nr XXXI.205.2021 Rady Gminy Izbica z dnia 25 marca 2021r. w sprawie przystąpienia do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Izbica dla obszaru cmentarza parafialnego w Tarnogórze zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu ww. projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

**Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostanie wyłożony w dniach od 14 maja 2024 roku do 5 czerwca 2024 roku w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica, ul Gminna 4, 22-375 Izbica, pok. Nr 2 w godzinach pracy Urzędu.**

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego odbędzie się w dniu 27 maja 2024 r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy, w sali konferencyjnej, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica o godz. 11<sup>00</sup>.

Równocześnie na podstawie art. 39, art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2023, poz. 1094 z późn. zm.) zawiadamiam, że **ww. projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego** podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, w tym zapewnieniu możliwości udziału społeczeństwa w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa powyżej.

Osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wnosić uwagi do wyłożonego do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do dnia 21 czerwca 2024 roku. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta i Gminy Izbica, osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy, pocztą na adres: Urząd Miasta i Gminy Izbica, ul Gminna 4, 22-375 Izbica.

Za wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym (adres skrzynki: /3ov97yks4s) oraz wysłane drogą e-mail na adres: ugizbica@mbnet.pl.

Uwagi powinny zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres, oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta i Gminy Izbica.

### Klauzula informacyjna:

- Administratorem zbieranych i przetwarzanych danych osobowych jest Burmistrz Miasta i Gminy Izbica, ul Gminna 4, 22-375 Izbica.
- W sprawach ochrony danych osobowych można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych – email: ugizbica@mbnet.pl lub pisemnie na adres urzędu.
- Dane osobowe Klientów przetwarzane będą w celu realizacji zadań publicznych określonych przepisami prawa tj. sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i będą udostępniane podmiotowi odpowiedzialnemu za wykonanie ww. zadania publicznego.
- Dane osobowe Klientów przechowywane będą do czasu realizacji obowiązku wynikającego z przepisów prawa ustawowego lub prawa miejscowego lub do czasu realizacji określonego zadania/projektu.
- Klient posiada prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- Klient ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego obecnie do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Klienta narusza przepisy ochronnych danych osobowych,
- Podawanie danych osobowych w zakresie wymaganym obowiązującymi przepisami prawa jest obowiązkowe. W pozostałych przypadkach podawanie danych osobowych ma charakter dobrowolny.
- Dane osobowe Klienta nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
- Administrator nie ma zamiaru przekazywać danych osobowych Klienta do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

POWIAT KRASNYSTAW. Oświadczenie majątkowe na koniec kadencji

# Czego dorobili się radni?

**Od tego numeru „Nowego Tygodnia” prezentować będziemy oświadczenia majątkowe złożone przez samorządowców na finiszu zakończonej właśnie kadencji (dotyczą one okresu styczeń-luty 2024). Na początek „zeznania” radnych powiatu krasnostawskiego.**

Przewodniczący rady powiatu **Witold Boruczenko** wykazał 53 tys. zł oszczędności. Jest współwłaścicielem domu o pow. 150 m kw. wycenionego na 450 tys. zł, ma budynek warsztatowy o pow. 200 m kw. i budynek pod działalność gospodarczą o pow. 100 m kw. (o łącznej wartości 400 tys. zł), a także dom drewniany o pow. 60 m kw. i budynek gospodarczy o pow. 30 m kw. (warte w sumie 7 tys. zł). Boruczenko ma gospodarstwo rolne o pow. 17,8 ha, o wartości 400 tys. zł, ale, jak wynika z oświadczenia, nic dzięki temu nie zarobił. Prowadzi za to działalność gospodarczą, hurt detal Mega Mix, która w styczniu i lutym 2024 r. dała mu 1 tys. zł dochodu. W tym samym czasie jako przewodniczący rady otrzymał 6 tys. zł diety. Jest współwłaścicielem ciągnika ursus z 1989 r., ciągnika ursus z 2012 r., ma kombajn new holland z 1986 r., agregat, siewnik, a także auto dostawcze volkswagen LT35 z 1997 r. i osobowego peugeota 807 z 2004 r. Spłaca kredyt na utrzymanie płynności finansowej w gospodarstwie w wysokości 100 tys. zł.

**Justyna Przysiężniak**, wiceprzewodnicząca rady powiatu, ma 20 tys. zł oszczędności. Jest właścicielką domu o pow. 89 m kw. o wartości 270 tys. zł, mieszkania o pow. 33 m kw. o wartości 220 tys. zł, ma gospodarstwo o pow. 0,4 ha wycenione na 13 tys. zł, które nie przyniosło dochodu. Jako kierownik

KRUS w Krasnymstawie w dwa miesiące zarobiła 25 tys. zł i wzięła 4,7 tys. zł diety powiatowej radnej. Jeździ volkswagenem polo z 2006 r. Spłaca dwa kredyty hipoteczne na łączną kwotę 140 tys. zł.

**Mirosław Księżuk**, wiceprzewodniczący rady powiatu, zaoszczędził 65 tys. zł. Ma dom o pow. 160 m kw. warty 370 tys. zł. Były strażak przez dwa miesiące pobrał 8 tys. zł emerytury i 4,7 tys. zł diety. Ma citroena C z 2009 r. Nie ma długów.

Radny **Karol Babiarz** na koniec lutego tego roku nie miał oszczędności. Nie miał też domu czy mieszkania na własność. Były wójt gminy Izbica za dwa miesiące 2024 r. wziął za to prawie 17 tys. zł emerytury i 3,8 tys. zł diet radnego powiatu krasnostawskiego. Ma honde accord z 2007 r. Nie ma zobowiązań finansowych.

Radny **Tadeusz Chruściel** miał odłożone 20 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 220 m kw. o wartości 220 tys. zł, ma gospodarstwo o pow. ok. 4 ha wycenione na 250 tys. zł, które nie przyniosło dochodu. Były wójt gminy Fajslawice za dwa miesiące wziął 9,7 tys. zł emerytury, 3,4 tys. zł diety radnego, 3,1 tys. zł dodatku kombatanckiego oraz 460 zł świadczenia z OSP. Posiada: samochód seat exeo z 2010 r., kombajn bizon z 1996 r., ciągnik deutz z 1999 r., ciągnik class z 2014 r., opryskiwacz, agregat kombajn do porzeczek i agrestu Jarek 5 z 2014 r. Spłaca dwa kredyty gotówkowe na łączną kwotę ok. 58 tys. zł.

Radny **Bogusław Domański** wykazał 1 mln i 76 tys. zł oszczędności. Ma też 1,9 tys. zł USD i 531 euro. Jest właścicielem trzech domów: o pow. 414 m kw. (2,5 mln zł), 150 m kw. (150 tys. zł), 120 m kw. (120 tys. zł), a także współwłaścicielem domu o pow. 100 m kw. (320 tys. zł). Ma gospodarstwo rolne o pow. 15 ha

wycenione na 600 tys. zł, które w dwa miesiące 2024 r. dało 5 tys. zł dochodu. Domański prowadzi przedsiębiorstwo Krautex, które w analogicznym okresie przyniosło 100 tys. zł dochodu. W tym czasie radny pobrał 4,2 tys. zł diety. Na jego majątek ruchomy składają się: dwa samochody ciężarowe mercedes benz z 2008 i 2015 r., dostawczy volkswagen caddy z 2004 r., samochody osobowe: toyota verso z 2009 r., toyota auris z 2014 r., lexus NX 17 z 2019 r., ciągnik C360 z 1972 r. i koparka shaeff z 1987 r. Ma 2 mln kredytu w złotówkach i leasing na 9,4 tys. euro.

Radny **Leszek Janeczek** zaoszczędził 71 tys. zł i 600 euro. Jest współwłaścicielem domu o pow. 180 m kw. o wartości 380 tys. zł, mieszkania o pow. 162 m kw. (660 tys. zł), i właścicielem mieszkania o pow. 69 m kw. (280 tys. zł). Ma gospodarstwo o pow. 5,9 ha wycenione na 200 tys. zł, ale w styczniu i lutym nie dało ono dochodu. Inne nieruchomości należące do radnego to: dom o pow. 56 m kw. (150 tys. zł), lokal użytkowy o pow. 75 m kw. (współwłasność, 320 tys. zł), garaż 14 m kw. (20 tys. zł). Janeczek, na co dzień lekarz, prowadząc własną działalność w dwa miesiące wykazał dochód 6,7 tys. zł, a w krasnostawskim szpitalu w tym samym czasie zarobił 53 tys. zł. Wziął też emeryturę (18 tys. zł) i dietę (4,2 tys. zł). Ma hyundaia tucsona z 2023 r. i citroena xarę picasso z 2009 r. Spłaca leasing (100 tys. zł).

Radna **Anna Mróz** ma 198 tys. zł i 11,6 tys. USD oszczędności. Jest właścicielką domu o pow. 200 m kw. o wartości 400 tys. zł. Ma gospodarstwo o pow. 9,2 ha wycenione na 250 tys. zł, który w pierwszych dwóch miesiącach tego roku nie przyniosło dochodu. Posiada też budynek gospodarczy o pow. 90 m kw. (50

tys. zł), garaż o pow. 100 m kw. (30 tys. zł) i działkę niezabudowaną o pow. 0,4 ha (25 tys. zł). W Banku Spółdzielczym w Leśniowicach w dwa miesiące zarobiła 22 tys. zł. Wzięła 3,4 tys. zł diety. Z mężem ma honde civic z 2008 r. i ciągnik renault z 1999 r. Nie ma kredytów czy pożyczek.

Radny **Jan Mróz** odłożył 70 tys. zł. Ma dom o pow. 200 m kw. wyceniony na 180 tys. zł. Posiada gospodarstwo o pow. 3,2 ha (60 tys. zł), które dało dochód - 4,7 tys. zł. Pobrał 7,6 tys. zł emerytury, 5,5 tys. zł diety oraz 1,2 tys. zł jako kurator sądowy. Jeździ fordem kuga z 2012 r., ma ciągnik ursus z 1990 r.

Radna **Ewa Nieścior** ma na koncie 94 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 200 m kw. wartego 400 tys. zł oraz gospodarstwa o pow. 1,3 ha (20 tys. zł). Jako nauczycielka SP w Gorzkowie w dwa miesiące zarobiła 12 tys. zł, na umowę zlecenie - 540 zł, wzięła 2,7 tys. zł emerytury i 4,2 tys. zł diety. Ma dacie duster z 2020 r.

Radny **Marek Piwko** wraz z żoną odłożyli ok. 5 tys. zł. Radny nie ma własnych nieruchomości. Jako kierownik CIS w Krasnymstawie w styczniu i lutym zarobił 19 tys. zł. Wziął 4,2 tys. zł diety.

Radny **Stanisław Repeć** zaoszczędził z żoną 78 tys. zł. Mają dom o pow. 100 m kw. o wartości 200 tys. zł i gospodarstwo o pow. 2,16 ha (warte 140 tys. zł), które dało 414 zł dochodu. Jako sekretarz w urzędzie gminy Rudnik w dwa miesiące zarobił 26 tys. zł, wziął też 4,2 tys. zł diety. Z żoną ma peugeota 2008 z 2010 r., hyundaia tucsona z 2014 r. i ciągnik ursus z 1982 r. Spłaca kredyt rolniczy (30 tys. zł).

Radny **Piotr Suchorab** zaoszczędził 6 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 80 m kw. o wartości 270 tys. zł i właścicielem mieszkania o pow. 63,1 m kw. o wartości 300 tys. zł. Z żoną ma działkę o pow. 0,5 ha o wartości 50 tys. zł. W SP ZOZ w Krasnymstawie w dwa miesiące zarobił 10 tys. zł, wziął 5,3 tys. zł diety radnego, i 4 tys. zł z tytułu ubez-

pieczenia OC. Z żoną mają: opła insignię z 2012 r. i honde civic z 2008 r.

Radny **Janusz Szpak** zaoszczędził 21 tys. zł. Ma akcje warte ok. 90 tys. zł. Ma dwa domy: o pow. 85 m kw. (180 tys. zł) i 90 m kw. (190 tys. zł). Posiada gospodarstwo rolne o pow. ok. 7 ha (100 tys. zł), ale w styczniu i lutym nic na nim nie zarobił. W tym czasie pobrał 25 tys. zł emerytury, 3,4 tys. zł diety, 790 zł dywidendy od akcji PKO i 460 zł świadczenia ratowniczego z OSP.

Radny **Józef Wroński** ma 15 tys. zł oszczędności. Jego dochody z dwóch miesięcy 2024 r. to: emerytura ZUS - 4,5 tys. zł, emerytura KRUS - 3,2 tys. zł, dieta radnego - 4,2 tys. zł, dodatek kombatancki - 3,1 tys. zł. Wroński jest współwłaścicielem ciągnika zetor z 1988 r. i przyczepy z 1989 r.

Radny **Marcin Zajac** odłożył z żoną 11 tys. zł. Ma dom o pow. 300 m kw. (320 tys. zł), mieszkanie o pow. 63 m kw. (300 tys. zł) i dom parterowy 80 m kw. (20 tys. zł). Posiada gospodarstwo o pow. 11,6 ha wycenione na 270 tys. zł (bez dochodu). Jako członek rady nadzorczej SIM Wschód za okres styczeń-luty 2024 r. zarobił 4,2 tys. zł. Jako sekretarz gminy Żółkiewka - 22 tys. zł, pobrał też dietę radnego - 4,2 tys. zł, i ze środków na koncie PPK - 3,3 tys. zł. Ma dacie duster z 2019 r., trzy ciągniki: new holland z 1999 r., fiat z 1987 r., ursus z 1974 r., a także pług i bronę. Spłaca kredyt mieszkaniowy (137 tys. zł).

Radny **Krzysztof Zieliński** odłożył z żoną 225 tys. zł i 1,5 tys. euro. Mają dom o pow. 167 m kw. o wartości 350 tys. zł. Zieliński jest też współwłaścicielem mieszkania o pow. 63,6 m kw. (645 tys. zł). Ma gospodarstwo o pow. 3,55 ha wycenione na 150 tys. zł, ale zimą na nim nie zarabia. Jako członek rady nadzorczej Kras-Eko za styczeń i luty miał dochód 2,8 tys. zł. W tym czasie wziął 3,4 tys. zł diety radnego, a 5 tys. zł zarobił na wynajęciu mieszkania. Państwo Zielińscy mają dwa auta: audi a4 z 2005 r. i fiat scudo z 2007 r. **(kg)**

KRASNYSTAW. Oświadczenia majątkowe na koniec kadencji

# Sporo na koncie i porsche w garażu

**Zgodnie z prawem samorządowcy muszą składać oświadczenia majątkowe nie tylko za każdy rok, ale również na początku i końcu kadencji. Sprawdziliśmy jak majątny jest żegnający się z urzędem burmistrz Robert Kościuk.**

Po 5 latach **Robert Kościuk** przestaje być burmistrzem miasta Krasnostaw. W drugiej turze zakończonych niedawno wyborów samorządowych musiał uznać wyższość **Daniela Miciuły** (Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej), który ślubowanie złoży 6 maja podczas uroczystej, pierwszej sesji rady miasta nowej kadencji.

Dotarliśmy do oświadczenia majątkowego, jakie złożył niedawno odchodzący

ze stanowiska Kościuk. Burmistrz, który przychodząc do urzędu z prywatnego biznesu już był osobą majątną, w ciągu 5 lat pomnożył swoje oszczędności. Na koniec 2018 r. miał odłożone 283 tys. zł, 14,5 tys. euro oraz 300 USD i posiadał papiery wartościowe wycenione na 9 tys. zł. Teraz, kiedy żegna się z urzędem, jego oszczędności wynoszą 378 tys. zł, 16 tys. euro i 300 USD, ale jego papiery wartościowe są już warte tylko 3 tys. zł. Kościuk wraz z żoną wciąż są właścicielami domu o pow. 288 mkw. wycenionego na 990 tys. zł, ma też udziały w domu o pow. 175 m kw. (spadek po ojcu) o wartości 300 tys. zł. Posiada użytki rolne i łąki wycenione w sumie na ok. 88 tys. zł, a także inne nieruchomości, m.in.: budynek

mieszkalno-usługowo-handlowy warty ok. 1,4 mln zł, lokal usługowo-handlowy warty 450 tys. zł oraz garaż o wartości ok. 65 tys. zł.

W okresie od 1 stycznia 2024 r. do 29 lutego 2024 r. w urzędzie miasta Krasnostaw zarobił 33 tys. zł, czyli ok. 16,5 tys. zł za miesiąc pracy (zaczynał od zarobków wynoszących ok. 8,5 tys. zł).

W porównaniu do lat ubiegłych z garażu jego i jego żony zniknęło jedno auto. Kościukowie sprzedali niedawno toyotę rav 4 z 2005 r. za 8,3 tys. zł. Nadal mają dwa porsche: cayman s z 2008 r. i cayenne z 2009 r. oraz mercedesa benz sprinter z 2006 r. Odchodzący burmistrz nie ma żadnych zobowiązań majątkowych. **(kg)**

GORZKÓW. Waldemar Krzyżanowski

przewodniczącym rady

# Wójt Piotr Cichosz zaprzysiężony



**W czwartek 2 maja, odbyła się pierwsza sesja nowej Rady Gminy Gorzków, podczas której uroczystie zaprzysiężono na wójta Piotra Cichosza.**

**Piotr Cichosz** z urzędem gminy w Gorzkowie związany jest od lat. Najpierw jako jego szeregowy pracownik, a ostatnio zastępca wójta **Marka Kasprzaka**. Gdy okazało się, że Kasprzak nie zamierza ubiegać się o reelekcję, Cichosz ogłosił, że wystartuje w wyborach na nowego włodarza z Komitetu Trzecia Droga. Wcale nie było pewne czy wygra, bo o urząd wójta postanowiło ubiegać się jeszcze pięcioro kandydatów - wiceprzewodniczący rady gminy **Radosław Parka**, powiatowa radna **Ewa Nieścior**, **Edward Wypych** - kierownik referatu inwestycji, infrastruktury i rolnictwa gminy Rudnik, **Robert Smęt** - pracownik urzędu gminy Siennica Różana, a także **Marek Ilczuk**, który już dwa razy ubiegał się o to stanowisko. Do drugiej tury weszli Cichosz i Parka, a ostatecznie stosunkiem 55,68 do 44,32 wygrał dotychczasowy wicewójt.

W czwartek, 2 maja, odbyło się uroczyste zaprzysiężenie nowego włodarza gminy. W wydarzeniu wzięł udział zastępujący ze stanowiska **Marek Kasprzak**. Nowym przewodniczącym rady gminy został **Waldemar Krzyżanowski** z Trzeciej Drogi, a wiceprzewodniczącymi: **Anna Chachaj** z Trzeciej Drogi i **Paweł Borzęcki** z KWW Roberta Smęta. Jedną z pierwszych decyzji Cichosza ma być powołanie na zastępcę wójta **Roberta Smęta**, który oficjalnie udzielił mu poparcia przed drugą turą wyborów. **(kg)**

IZBICA. Jest co robić

# Plany burmistrza na ostatnią kadencję

**To będzie trzecia i zarazem ostatnia kadencja Jerzego Lewczuka na stanowisku najpierw wójta, a potem burmistrza miasta i gminy Izbica. Jakie wyzwania stawia przed sobą?**

**Jerzy Lewczuk** wójtem gminy Izbica po raz pierwszy został w 2014 r., kiedy w wyborach pokonał wieloletniego włodarza gminy **Karola Babiarza**. Sukces powtórzył w 2018 r., a gdy Izbica w styczniu 2022 r. odzyskała prawa miejskie, Lewczuk z wójta stał się burmistrzem. Dziś, po pokonaniu w niedawnym głosowaniu **Elżbiety Makuch**, rozpoczyna swoją trzecią i zarazem ostatnią kaden-

cję, jako najważniejsza osoba w gminie. Jakie zadania chciałyby zrealizować przez najbliższe 5 lat?

- Po części zamierzam kontynuować już rozpoczęte inwestycje takie jak budowa dróg czy kanalizacji - mówi burmistrz Izbicy. - Najważniejsze z nich to: budowa drogi w Kryniczkach (124 tys. zł), budowa drogi w Tarzymiechach Trzecich (2,6 mln zł), budowa drogi w Wirkowicach Pierwszych (2,6 mln zł), budowa ul. Łąkowej w Izbicy (1,9 mln zł), budowa sieci kanalizacyjnej w ciągu ulic Lubelskiej, Maliniec, Leśnej i Gminnej z Izbicy (4,8 mln zł), budowa kanalizacji w Tarnogórze (ul. Długa do oczyszczalni ścieków, 2,5 mln zł) oraz modernizacja wodociągu

w Tarnogórze (6,8 mln zł). Co ważne, wszystkie wymienione inwestycje zostały dofinansowane z „Polskiego Ładu”.

Na najbliższą kadencję burmistrz planuje też rozbudowę Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych wraz z wyposażeniem, na co gmina pozyskała 1,7 mln zł z programu Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.

- Z myślą o mieszkańcach z trudną sytuacją życiową, w najbliższym czasie rozpoczęta zostanie adaptacja budynku byłej szkoły w Wólce Orłowskiej na mieszkania socjalne. Z myślą o pracujących rodzicach, a także ich pociechach, planujemy z kolei adaptację budynku po byłej szkole w Tarno-

górze na żłobek gminny - zapowiada Lewczuk.

Burmistrz jeszcze w tej kadencji chce dokonać kolejnych modernizacji remiz OSP, świetlic wiejskich, czy montażu lamp solarnych. - Planujemy też dalszą odnowę dróg gminnych i partycypację w remontach dróg powiatowych - zapowiada.

Na koniec Lewczuk podkreśla, że nie należy zapominać iż nie rządzi gminą samodzielnie. - Spory wpływ na to co będzie działo się w Izbicy będzie też miała rada miejska. Być może z inicjatywy radnych pojawiają się inwestycje czy działania, których sam nie przewidziałem - dodaje. **(kg)**

POWIAT CHEŁMSKI. Jak silny jest Czarnek?

# Dyscyplina czy bunt?

Ciekawie zapowiada się pierwsza sesja Rady Powiatu Chełmskiego. Układ sił w radzie i wewnętrzne tarcia mogą doprowadzić do zaskakujących wyników wyboru starosty i zarządu powiatu. Deniszczuk i Kwiatkowski chcą bez względu na cenę utrzymać się przy władzy. Ale kierownictwo PiS z Lublina i opozycja w radzie chcą zmiany i nowego otwarcia. O podziale władzy zdecydują głosy radnych PiS. Będzie bunt czy dyscyplina?

We wtorek, 7 maja, odbędzie się inauguracyjna sesja Rady Powiatu Chełmskiego. Ten, kto ubiera 10 głosów w 19-osobowej radzie, zdecyduje o wyborze starosty i zarządu powiatu. Podział mandatów nie daje żadnemu z czterech ugrupowań, które wprowadziły swoich radnych, samodzielnej władzy. Więc trzeba się dogadywać.

Wydawało się, że w najlepszej sytuacji jest mający sześciu radnych PiS, który mógłby zawiązać koalicję z Porozumieniem dla Powiatu Chełmskiego Piotra Deniszczuka (6 mandatów), ale także z opozycją z G9 (5 mandatów) i PSL (2 mandaty). Ale w partii może dojść do rozłamu, bo lubelskie władze PiS z Przemysławem Czarnkiem chcą, aby starostą został Ryszard Madziar, uważając, że pozostawienie przy władzy skompromitowanego Piotra Deniszczuka jest wizerunkową katastrofą, a spokój i porządek w powiecie jest w stanie zaprowadzić wyłącznie osoba z zewnątrz. Taki układ gotowa jest nawet poprzeć opozycja, ale tylko dwójka radnych PiS - Artur Juszcak i Bernadetta Misiura. Pozostała czwórka z wicestarostą Jerzym Kwiatkowskim - nie. Tłumaczą, że nie chcą starosty z zewnątrz, że to na nich głosowali wyborcy. Chodzi również o wewnętrzne rozgrywki w partii, bo Kwiatkowski to człowiek kojarzony z Beatą Mazurek, a Przemysław Czarnek „wycina” jej ludzi. A głównie chodzi o utrzymanie sownice

opłacanych stanowisk.

Można oczywiście próbować przekonywać, że lokalnym działaczom PiS i wyborcom rzekomo przeszkadza starosta z zewnątrz. A nie przeszkadza starosta, któremu prokuratura postawiła zarzuty i skierowała do sądu akt oskarżenia? Deniszczuk i Kwiatkowski zostali właśnie oskarżeni o działanie na szkodę powiatu, poświadczenie nieprawdy i nadużycie uprawnień. I to właśnie z tego powodu opozycja woli poprzeć osobę z zewnątrz, która uspokoi sytuację w powiecie, wyciszy narastające od lat negatywne nastroje i kłótnie starosty z wójtami i przywróci powagę i kulturę w starostwie.

Ale dzięki wewnętrznym rozgrywkom w PiS obecny układ może się utrzymać przy władzy. Deniszczuk ma sześć karanych głosów, a Kwiatkowski prawdopodobnie cztery. To wystarczyłoby do powołania starosty. W minionym tygodniu niektórzy radni od Kwiatkowskiego dali podobno jasny sygnał, że nie zagłosują za Madziarem, a sam Kwiatkowski miał w rozmowach z kierownictwem PiS bronić Deniszczuka. To zastanawia wszystkich, bo przecież przez niego może mieć wyrok sądowy, który zamknie mu na zawsze drogę do sprawowania mandatu radnego i jakichkolwiek funkcji publicznych. Czyżby Deniszczuk miał na Kwiatkowskiego jakieś „mocne” argumenty w zanadru?

Mówi się, że opozycja w radzie powiatu jest już „po słowie” z Madziarem i czeka tylko na rozwój sytuacji i siłę sugestii Przemysława Czarnka, który miał rozmawiać osobiście z każdym z radnych PiS. Kto postawi na swoim? Czy Czarnek ma realny wpływ na dyscyplinę wśród radnych, czy ci zbuntują się przeciwko niemu i R. Madziarowi, który jest pełnomocnikiem PiS na powiat chełmski? Ale wtedy ich ambicje nie mają wielkich perspektyw. Przemysław Czarnek takiego policzka nie wybaczy, a inne ugrupowania osób wspierających skompromitowanych polityków raczej nie przyciągną. (bf)

Terytoriali się pokażą

## Do pracy w mundurze

Sprzedawca w sklepie, nauczyciel, urzędnik czy kierowca autobusu pracujący w wojskowym mundurze to może być zaskakujący widok. Ale nie powinien dziwić 10 maja, bo tego dnia wypada Dzień Dumy z Munduru w Wojskach Obrony Terytorialnej.

W Wojskach Obrony Terytorialnej w kraju służy już 40 tysięcy ochotników. To ludzie, którzy na co dzień pracują, uczą się a zawodowe i prywatne życie łączą z rotacyjną służbą w wojsku. Wojsko na dobre zadomowiło się i jest widoczne także w Chełmie i naszym regionie.

W 19. Nadbużańskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej w Chełmie jest już ponad 1000 żołnierzy, którzy rozwijają Komponent Obrony Pogranicza w batalionach lekkiej piechoty w Woli Uhruskiej, Hrubieszowie/Poturzynie a lada moment kolejny w Białej Podlaskiej.

- Dzisiaj każdy chyba zna kogoś, kto służy w naszej Brygadzie i z dumą nosi mundur TSW - mówi por. Marcin Zelenť, rzecznik prasowy 19.NBOT.

A gdyby nie znał, to 10 maja może się przekonać, jak wiele osób ma szacunek dla munduru. Ten dzień gen. bryg. Krzysztof Stańczyk, dowódca WOT, ustanowił Dniem Dumy z Munduru Wojskach Obrony Terytorialnej. Każdy żołnierz OT i Aktywnej Rezerwy może w tym dniu przyjść np. do pracy w mundurze.

Chodzi o zaakcentowanie obecności żołnierzy TSW w środowisku cywilnym. Bo chociaż żołnierze są w tym środowisku na co dzień, to nie manifestują swojej przynależności do Wojska Polskiego. (bf)

REGION. Lista PiS potwierdza zmiany w Chełmie

# Wybory bez Mazurek

Chociaż PiS jest antyunijny to brukselskie pieniądze przyciągają i budzą emocje. Potwierdziły się nasze przypuszczenia na temat kandydatów PiS do parlamentu europejskiego. Na liście nie będzie Beaty Mazurek, obecnej europosłanki, a jedynką w naszym okręgu został pozbawiony mandatu posła za przestępstwo urzędnicze Mariusz Kamiński. Są też inne zaskakujące nazwiska z dużej polityki i lokalnego podwórka. Karty odkryła też Lewica.

Poznaliśmy już nazwiska kandydatów do parlamentu europejskiego w województwie lubelskim z list Koalicji Obywatelskiej. Jedyneką KO będzie Marta Wcisło, a z drugiego miejsca wystartuje były prezydent Chełma, były marszałek województwa lubelskiego a obecnie poseł KO - Krzysztof Grabczuk.

Listę Trzeciej Drogi otwiera Sławomir Ćwik, który został niedawno posłem. Krzysztof Hetman lider ludowców z Lu-

blina, który otrzymał mandat europosła z naszego województwa w poprzednich wyborach, chce wrócić do Brukseli, ale jako jedynka z Wielkopolski.

Karty odkryła także Lewica, której lokomotywą będzie była prezydent Chełma Agata Fisz.

Znana jest też lista PiS. Potwierdziły się nasze przypuszczenia, że nie ma tam Beaty Mazurek, obecnej europosłanki. A to za sprawą wewnętrznych rozgrywek w lubelskim PiS, w którym o kształcie list decyduje teraz Przemysław Czarnek. A wiadomo, że nie jest w najlepszych relacjach z B. Mazurek. Numerem jeden na liście PiS będzie Mariusz Kamiński, który z okręgu chełmskiego dostał się do Sejmu w październikowych wyborach, ale po uprawomocnieniu się wyroku sądowego za tzw. aferę grunto- wą stracił mandat. Miejsce dla Kamińskiego nie jest niespodzianką, bo o jego starcie mówiło się już wcześniej. Za to zaskoczeniem może być drugie miejsce dla znanego raczej z ogólnopolskiej polityki Jacka Saryusza-Wolskiego, wieloletniego europosła niegdyś zwią-

zanego z PO a od kilku lat z PiS. Wśród „lokalnych” kandydatów znalazła się co prawda poseł Anna Dąbrowska-Banaszek (4 miejsce) a także Kamila Grzywaczewska (7), która została właśnie wybrana do sejmiku województwa lubelskiego, a w wyborach parlamentarnych otarła się o mandat do senatu, ale widać, że tym razem PiS postawił na tzw. spadochroniarzy. Niegdyś to Platformie zarzucano, że traktuje swoich wyborców niepoważnie, wystawiając na jedynekach Lenę Kolarską-Bobińską czy Michała Kamińskiego, którzy nie mieli nic wspólnego z naszym regionem. Teraz to PiS ostentacyjnie lekceważy Lubelszczyznę, stawiając nie tylko na ludzi z zewnątrz, ale i z kontrowersyjną przeszłością.

Brak B. Mazurek i start A. Dąbrowskiej-Banaszek i K. Grzywaczewskiej wywołują komentarze na lokalnym podwórku. Zdaniem niektórych to już definitywny znak zmiany w chełmskim PiS, w którym stery przejęli ludzie związani z P. Czarńkiem i prezydentem miasta Jakubem Banaszkiem. (bf)

REGION. Zastępują swoimi?

## Kadrowa miotła trzepie w Lasach

Po zmianie władzy w kraju kadrowa miotła dotarła do Lasów Państwowych. Po roszadach w Generalnej Dyrekcji i placówkach regionalnych przyszedł czas na nadleśnictwa.

Zawsze po zmianie władzy dochodzi do kadrowego trzęsienia ziemi w rządowych instytucjach. Nie inaczej jest w Lasach Państwowych, które kojarzone były z Suwerenną Polską Zbigniewa Ziobry. Ludzie, którzy mieli bliskie po-

wiązania albo awansowali w czasie, kiedy za resort klimatu (nadzorujący Lasy) odpowiadała partia Ziobry, tracą posady. Zmiana dotknęła nie tylko ścisłego kierownictwa Lasów Państwowych, ale także Regionalnych Dyrekcji. Szefem lubelskiej został Jan Kowal. A teraz miotła wymiata w nadleśnictwach.

Już w lutym br. ze stanowiska nadleśniczego Nadleśnictwa Sobibór odwołany został Dariusz Filipczak. Na miejsce wrócił Andrzej Milaniuk, który był szefem Nadleśnictwa w Sobiborze w latach

2012-2018, a ostatnio starszym specjalistą służby leśnej w Nadleśnictwie Włodawa. Stanowisko szefa Nadleśnictwa we Włodawie stracił Jacek Jabłoński, którego miejsce zajął Jacek Pawlikowski.

Awansowali pracownicy Nadleśnictwa z Chełma. Jarosław Gwardiak, który był zastępcą nadleśniczego, został nadleśniczym Nadleśnictwa w Kraśnymstawie, w którym zastąpił Pawła Zawiślaka.

Nowe nadleśnictwa objęli także inżynierowie nadzoru z Nadleśnictwa w Chełmie. Waldemar Czajka został nadleśniczym w Kraśniku a Mirosław Potapiuk w Sarniakach. (bf)

CHEŁM. Tyłko piknik nie doszedł do skutku

## Progres w budżecie obywatelskim

Jest progres w realizacji zadań z budżetu obywatelskiego. Z 23 wybranych przez chełmian w ubiegłym roku projektów do skutku nie doszedł tylko jeden – piknik rowerowy. Radni rozpatrzyli sprawozdanie w tej sprawie i tym razem na urzędników nie posypały się już gromy.

W poprzednich latach chełmscy urzędnicy zbierali cięgi od radnych za ilość zaległych, niezrealizowanych inwestycji w ramach budżetu obywatelskiego. W 2021 r. z 16 wybranych przez chełmian do realizacji zadań zrealizowano tylko 4, a w 2022 r. z 20 do skutku doszło 10. W 2023 r. pod tym względem było już dużo lepiej, a odzwierciedla to sprawozdanie chełmskich urzędników przedłożone radnym do rozpatrzenia na sesji (29 kwietnia). Do budżetu obywatelskiego „edycja 2023” złożono 43 projekty, z czego po weryfikacji zaakceptowano 27 i tyle też poddano pod głosowanie. Na realizację zadań tradycyjnie przeznaczono 2 500 000 zł (na projekty ogólnomiejskie - 500 000 zł, projekty osiedlowe - 1 750 000 zł, projekty z zielonego budżetu obywatelskiego - 250 000 zł). W przeprowadzonym głosowaniu chełmianie wybrali do realizacji 23 zadania (8 projektów ogólnomiejskich, 14 projektów osiedlowych, 1 projekt z zielonego budżetu), z których nie zrealizowano tylko jednego, ogólnomiejskiego - pikniku rowerowego (urzędnicy tłumaczyli, że oferty na realizację tego zadania przekraczały kwotę, którą miasto zamierzało na to wydać). Spośród 22 zadań, które doszły do skutku, dwa zakończono w tym roku, a pozostałe w ubiegłym.

- Kolejne edycje budżetu obywatelskiego cieszą się coraz większym zainteresowaniem ze strony mieszkańców miasta Chełm jako autorów projektów, jak również uczestnictwo w głosowaniach nad projektami złożonymi z roku na rok wzrasta - czytamy w sprawozdaniu chełmskich urzędników. - Ponadto znacząco zwiększa się liczba projektów, które zostają zrealizowane w ramach budżetu obywatelskiego, a co za tym idzie maleje ilość projektów, których nie udaje się zrealizować.

Na zadania z budżetu obywatelskiego na 2023 r. przeznaczono 2 126 880,57 zł. Chełmscy radni bez głosu sprzeciwu głosowali za przyjęciem sprawozdania z wykonania budżetu obywatelskiego, a kilku z nich nie szczędziło nawet pochwał w tej kwestii pod adresem urzędników. (mo)

## Wykaz projektów zrealizowanych w ramach budżetu obywatelskiego w 2023 r.:

Remont zatok parkingowych przy ul. Męcenników (przy bloku nr 6,8) - 175 000 zł; Remont drogi prowadzącej do posesji 2,4,6,8 przy ul. Żwirki i Wigury - 173 000 zł; Remont chodnika przy ul. Chomentowskiego od ulicy Rolniczej do ulicy Przemysłowej - strona parzysta wraz z zatoczkami 185 000 zł; Remont nawierzchni ul. Nowy Świat - 218 755,75 zł; Mural sport to zdrowie – promowanie zdrowego stylu życia i aktywności fizycznej - 39 360 zł; „Poznaję-doświadczam-wzrastam” modernizacja placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim Nr 2 - 179 580 zł; Renowacja nawierzchni i ogrodzenia szkolnego placu zabaw przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 - 171 853, 25 zł; Modernizacja boiska do koszykówki na os. Stonecznym - 243 540 zł; Doposażenie placu zabaw na kompleksie sportowym MOSiR na os. Stonecznym - 3 892,95 zł; Stół do ping-ponga - 14 363,98 zł; Tablice edukacyjne z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego dla szkół podstawowych - 14 514 zł; Budowa Zadaszonego parkingu dla rowerów i hulajnóg przy SP nr 3 - 30 522,82 zł; Wymiana ogrodzenia-ekologicznie i bezpiecznie przy SP nr 1 - 81 049,82 zł; Projekt budowy drogi dojazdowej do bloków przy ul. Ceramicznej 36, 36A, 36B oraz śmietników miejskich - 43 050 zł; Montaż stojaków rowerowych 112 914 zł; Stacje napraw rowerów i hulajnóg 51 660 zł; Kastracja wolno bytujących kotów z terenu miasta Chełm oraz kastracja i sterylizacja psów i kotów właścicielskich - 180 000 zł; Monitorowanie jakości powietrza atmosferycznego w Chełmie - 60 000 zł; Montaż mierników jakości powietrza w obrębie Osiedla Rejowiecka - 5 000 zł; Kosze na śmieci 5 500 zł; Nasadzenie iglaków w pasach zieleni pomiędzy szosą, a chodnikiem w obrębie osiedla Cementownia - 95 960 zł.

**CHEŁM.** Przetarg na rewitalizację młyna znowu bez sukcesu

## Coraz większy młyn



**W powtórzonym po raz trzeci przetargu na wielki projekt obejmujący m.in. przebudowę młyna Michalenki, jedyna złożona oferta aż o 34,9 mln zł przewyższyła kwotę, którą miasto zamierzało na to przeznaczyć. Wiele wskazuje na to, że konieczna będzie optymalizacja przedsięwzięcia, czyli okrojenie jego zakresu.**

Przypomnijmy, że na realizację projektu „Podniesienie walorów kulturowych, turystycznych i rekreacyjnych Miasta Chełm” miasto dostało ponad 40 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Zakres tego wielkiego przedsięwzięcia obejmuje m.in. adaptację dawnego młyna Michalenki na salę wielofunkcyjną, muzeum i kawiarnię, a także kilkanaście innych zadań. Wśród nich jest remont budynku Urzędu Stanu Cywilnego, budowa budynku przy ul. Brzozowej na potrzeby spotkań seniorów oraz stowarzyszeń, zagospodarowanie skwerów i parków miejskich w 11 lokalizacjach, przebudowa Ogródka Jordanowskiego, modernizacja SkateParku z Pump Truck w parku miejskim, a także opracowanie dokumentacji projektowych niezbędnych do realizacji szeregu nowych inwestycji. Ostatnio miasto rozstrzygało trzeci przetarg na to zadanie (w międzyczasie zmieniano warunki promesy). Poprzednie unieważniano, bo oferty firm były zbyt drogie (w przedostatnim przetargu do najniższej z nich ratuszowi zabrakło ponad 24 mln zł). Termin otwarcia ofert w ramach ostatniego przetargu przypała 26 kwietnia br. Wpłynęła tylko jedna oferta - Przedsiębiorstwa Wielobranżowego Budmat z Zamościa - opiewała na 83 271 000 zł. To aż o 34,9 mln zł więcej niż miasto zamierzało na ten cel przeznaczyć - 48 350 000 zł.

Pod koniec marca br. **Radosław**

**Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm zapowiedział, że jeżeli przetarg nie zakończy się sukcesem, to kolejny będzie już ze „zoptymalizowanym zakresem, tak, aby udało się to zadanie udźwignąć w założonym budżecie”.

- Na samym młynie pewnie nie zjedziemy z kosztów, ale być może uda się to na innych zadaniach składających się na ten projekt - mówił dyrektor Wnuk.

### Według ekspertyzy remont konieczny

Z zamieszczonej w Biuletynie Informacji Publicznej ekspertyzy młyna z 2020 r. czytamy, że „ogólny stan budynku ocenia się jako zły” i wymaga on natychmiastowego remontu kapitalnego. Co najważniejsze jednak, we wnioskach i zaleceniach tego dokumentu stwierdzono, że budynek nadaje się do remontu i przebudowy pod kątem zmiany sposobu użytkowania. W ekspertyzie stan konstrukcji nośnej stalowej dachu głównego określono jako zadowalający, ale stan konstrukcji dachowej drewnianej w przeważającej części określono jako zły. W złym stanie technicznym jest też główna klatka schodowa stalowo-betonowa. Według ekspertyzy mury budynku wykazują wiele uszkodzeń, tynki ścian zewnętrznych są w złym stanie, a posadzki pomieszczeń są mocno zużyte, podobnie jak stolarka okienna i drzwiowa. Za to stan fundamentów określono jako zadowalający: „.... Nie obserwuje się nadmiernych uszkodzeń i przemieszczeń konstrukcji świadczących o nieprawidłowościach w zakresie nadmiernego bądź nierównomiernego osiadania”. W ekspertyzie czytamy też, że odkrytki wykonane przy fundamentach nie uwiarygodniły ich uszkodzeń (mo)

**CHEŁM.** Dopłata do sezonowego kursu

## Koleją nie tylko nad Białe

Na sesji Rady Miasta Chełm na wniosek chełmskich urzędników przyjęto uchwałę w sprawie pomocy finansowej dla Województwa Lubelskiego w zakresie dofinansowania zadania „Organizacja tras pociągów pasażerskich według indywidualnych rozkładów jazdy na linii kolejowej nr 81 (odcinek: Chełm - Włodawa), w sezonie letnim 2024 r.”. Uruchomienie połączenia kolejowego na linii nr 81 to wynik współpracy miast Chełm i Włodawa, powiatu włodawskiego oraz gmin Ruda-Huta, Wola Uhruska i Włodawa z Województwem Lubelskim. Przewozy pasażerskie na tej trasie funkcjonują nieprzerwanie od 2012 r. Połączenie realizowane będzie od 29 czerwca do 1 września br. w soboty i niedziele oraz dodatkowo 15 i 16 sierpnia br. w godzinach porannych oraz popołudniowych. Na trasie Chełm - Włodawa 2024 r. wzorem lat ubiegłych planowane są dwa powrotne kursy pociągów odbywające się według

indywidualnych rozkładów jazdy.

- Rozliczanie kosztów zadania przeprowadzone zostanie w oparciu o tzw. deficyt przewozów -liczony jako różnica kosztów i przychodów przedsięwzięcia - czytamy w uzasadnieniu do uchwały Rady Miasta Chełm. - Na podstawie kalkulacji przedstawionej przez POLREGIO S.A. przedmiotowy wskaźnik kształtuje się na poziomie 122 953,09 zł. Miasta, powiat oraz gminy, które włączyły się w organizację połączenia kolejowego zobowiązały się do udzielenia pomocy finansowej Samorządowi Województwa Lubelskiego w wysokości 40 procent wygenerowanego deficytu. Udział finansowy miasta Chełm w realizowanym zadaniu wyniesie 8 196,87 zł.

Z połączenia kolejowego chętnie korzystają zarówno osoby wypoczywające na Pojezierzu Łęczyńsko-Włodawskim, jak i mieszkańcy zainteresowani atrakcjami regionu. (mo)



## Szanowni Mieszkańcy Gminy Sawin!

Serdecznie dziękuję za udział w wyborach samorządowych. W sposób szczególny składam podziękowanie tym, którzy oddali swój głos na moją osobę.

Z ogromną wdzięcznością przyjmuję fakt, że zdecydowaliście powierzyć mi funkcję Wójta Gminy Sawin. Jest to dla mnie nie tylko wielki zaszczyt, ale przede wszystkim ogromne zobowiązanie do dalszej, ciężkiej pracy na rzecz naszej społeczności.

Zapewniam, że będę Wójtem Wszystkich Mieszkańców Gminy Sawin. Przed nami wiele wyzwań, ale jestem przekonana, że współdziałając mamy szansę wykorzystać dostępne możliwości, aby się rozwijać.

Gratuluje Radnym Rady Gminy Sawin wybranym na nadchodzącą kadencję, życząc dobrej i zgodnej współpracy na rzecz mieszkańców naszej gminy.

Z wyrazami szacunku

**Agnieszka Dąbrowska**  
Wójt Gminy Sawin

**CHEŁMSKIE.** Dlatego tak Igną do samorządów?

# Oświadczenia i odprawy na koniec kadencji

**W tym roku samorządowcy muszą się pilnować przy składaniu oświadczeń majątkowych, bo będą musieli złożyć nie jeden, ale kilka takich dokumentów. A na wójtów, którzy zakończyli pracę w samorządzie, czeka z kolei całkiem pokaźna odprawa. Oczywiście nie wszyscy lubią się chwalić swoimi zarobkami, dochodami i długami.**

Radni, wójtowie, burmistrzowie, starostowie i prezydenci muszą co roku składać oświadczenia majątkowe. Ale rok kończący kadencję jest wyjątkowy, bo tych oświadczeń muszą złożyć kilka. Pierwsze powinni złożyć już na dwa miesiące przed zakończeniem kadencji, tj. do końca lutego. A w nim rozliczyć się z dochodów tylko z bieżącego roku. Kolejne oświadczenie powinni złożyć zgodnie z corocznym terminarzem, tj. do końca kwietnia, aby rozliczyć się z posiadanego majątku za cały 2023 rok. Samorządowcy, którzy dostali mandaty od mieszkańców i kontynuują pracę w gminach i powiatach (podobnie jak ci, którzy po raz pierwszy dostali się do rad gmin,

miast i powiatów i na stanowiska wójtów i burmistrzów), złożą jeszcze jedno oświadczenie, związane z rozpoczęciem nowej kadencji. Mają na to 30 dni od dnia ślubowania. Zawrą w nim stan posiadania za miesiąc 2024 roku.

Chociaż obowiązek składania oświadczeń majątkowych funkcjonuje od lat, to nadal budzi opór tych, którzy muszą się „spowiadać” z tego, co mają, ile zarabiają i ile mają długów. W niektórych gminach termin publikacji oświadczeń w Biuletynie Informacji Publicznej nie jest przestrzegany, bo za zwleknięcie z wrzuceniem oświadczeń do Internetu nie przewidziano sankcji.

Tymczasem na osłodę na koniec swojej pracy w samorządzie mogą liczyć odchodzący wójtowie i burmistrzowie. Nawet po jednej kadencji przysługuje im trzymiesięczna odprawa i ekwiwalent za zaległy urlop. A tym, którzy osiągnęli wiek emerytalny, dodatkowo odprawa emerytalna, tj. równowartość sześciomiesięcznych poborów. A ponieważ dwa lata temu zarobki wójtów znacznie wzrosły (do 20 tys. zł brutto miesięcznie), to będą to naprawdę pokaźne kwoty. Niektórzy, tak jak **Henryk Maruszewski** - były wójt

Białopola i **Stanisław Bodys** - byli burmistrz Rejowca Fabrycznego, dostaną je po dziesiątkach lat pracy w samorządzie. Ale np. **Bożena Deniszczuk**, ekswójt Wierzbicy, która osiągnęła wiek emerytalny, dostanie to wszystko tylko po jednej kadencji w samorządzie. Co ciekawe, gdy pięć lat temu obejmowała władzę w gminie, mocno ubolewała, że musi wypłacić należne odprawy swojemu poprzednikowi **Andrzejowi Chrzastowskiemu** (choć wtedy wójtowie zarabiali dużo mniej).

W innej sytuacji jest **Kazimierz Smal**, były wójt Rudy-Huty. Zrezygnował ze startu w wyborach zanim osiągnął wiek emerytalny (brakuje mu jeszcze około roku), więc czeka na niego tylko trzymiesięczna odprawa. Całkiem poszkodowany jednak nie będzie, bo wróci do pracy w starostwie powiatowym (był na bezpłatnym urlopie na czas pełnienia obowiązków wójta) i gdy będzie przechodził na emeryturę, to dostanie odprawę z budżetu powiatu chełmskiego. Kilku lat do emerytury brakuje także **Krzysztofowi Deniusz-Rosiak**, która przegrała wybory na wójta w Dubience. Przysługuje jej trzymiesięczna odprawa i ewentualny ekwiwalent za niewykorzystany urlop. (bf)

**WOJSŁAWICE.** Remont za 6 milionów złotych

## Cerkiew odzyska dawny blask

**Parafia prawosławna w Chełmie otrzymała ponad 6 mln zł ze środków europejskich. Dotacja pozwoli przeprowadzić gruntowny remont zabytkowej cerkwi i dzwonnicy w Wojsławicach.**

Cerkiew pw. Kazańskiej Ikony Matki Bożej i św. Proroka Eliasza w Wojsławicach została wzniesiona w latach 1771-1774, w stylu barokowym. Pierwotnie była to świątynia unicka, a siedzibą parafii prawosławnej stała się w okresie likwidacji unickiej diecezji chełmskiej. Przed I wojną światową przy cerkwi wybudowano dzwonicę, będącą do dziś jedną z najbardziej charak-



terystycznych budowli w Wojsławicach.

Parafia prawosławna działała nieprzerwanie do lat 40. XX w., do okresu wysiedleń miejscowej ludności ukraińskiej. Następnie była użytkowana jako magazyn i ulegała stopniowej dewastacji. Dziś budynek jest własnością Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie, która jakiś czas temu podjęła starania o dotację na remont zabytkowej świątyni i dzwonnicy. Jak się okazuje z powodzeniem. Parafia otrzymała ponad 6 mln zł z Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

- Projekt dotyczy szeroko pojętego remontu cerkwi oraz dzwonnicy. Cieszymy się, że częśćka prawosławnej tradycji Wojsławic ujrzy swoje pierwotne piękno i będzie doniosła stanowią o wielokulturowości regionu - cieszy się ks. **Jarosław Szczur**, proboszcz Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie.

Prace obejmą m.in. odnowienie elewacji i ścian wewnątrz, w tym polichromii, wymianę dachu i struktury kopuły dzwonnicy. Zaplanowano także rekonstrukcję zabytkowego ikonostasu, który przed laty został wywieziony ze świątyni. W planach jest też budowa ogrodzenia i zagospodarowanie terenu wokół świątyni.

Odnowiona cerkiew, tak jak dotąd, będzie okazjonalnie służyć celom liturgicznym, ale także promocji prawosławnej kultury i tradycji. Jak zapowiada ks. J. Szczur, będą organizowane tu różne spotkania i warsztaty. Remont ma ruszyć z początkiem lipca br. i planowo zakończyć się w 2026 r. (w, fot J. Wójcik)

Kandydatka nie godzi się z wynikiem

# Trzecia tura w Siedliszczu?

**Czy będzie powtórka wyborów na burmistrza Siedliszcza? Na to liczy Joanna Bartnik, która złożyła właśnie protest wyborczy, sugerując, że w trakcie drugiej tury doszło m.in. do przekupstwa wyborczego. Ale na czym miało ono polegać, tego nie ujawniła. Bartnik przegrała z urzędującym burmistrzem Hieronimem Zonikiem 103 głosami.**

- Po analizie tego, co się wydarzyło w drugiej turze wyborów, uznaliśmy, że należy złożyć protest wyborczy. Do tego daje nam prawo kodeks wyborczy - mówiła **Joanna Bartnik**, podczas konferencji zwołanej przed siedzibą Sądu Okręgowego w Lublinie.

Kandydatka ogólnikowo mówiła o nieprawidłowościach, do jakich miało dochodzić podczas drugiej tury, tj. wykorzystywaniu podległości służbowej, „nieuzasadnionej listy wyborców”, a także przekupstwa wyborczego. Ale dopytującym ją dziennikarzom nie chciała zdradzić, na czym to ostatnie miało polegać.

Bartnik przypominała, że w pierwszej turze zdobyła 1137 głosów, a w drugiej turze poparcia udzieliła jej **Marta Gołębiowska**, na którą zagłosowało 556 osób.

- Byliśmy przekonani, że wygramy te wybory - mówiła, ale jeden z dziennikarzy przytomnie zauważył, że przekazanie poparcia przez trzecią kandydatkę nie oznacza przekazania takiej samej liczby głosów i tego, że wszyscy karnie poszli do wyborów.

Bartnik twierdzi, że w drugiej turze głosowało 110 dodatkowych osób, a ona przegrała 103 głosami. - 71 domeldowanych a 39 osób więcej głosowało na podstawie upoważnień - mówiła.

Według danych na PKW między

pierwszą a drugą turą w gminie Siedliszcze faktycznie przybyło 71 osób uprawnionych do głosowania. Ale trudno za dodatkowe głosy uznać upoważnienia, które przecież pochodzą od osób mieszkających już na terenie gminy.

- Moja kontrkandydatka, której pogratulowałem wyniku wyborów i która oczywiście ma prawo składać protest wyborczy, najwyraźniej nie potrafi z honorem przyjąć decyzji mieszkańców gminy. Z każdego lokalu wyborczego spłynęły protokoły i do żadnego nie wniesiono uwag. Nie zrobili tego ani członkowie komisji, ani mężowie zaufania od konkurentki. A teraz szuka się na siłę jakichś powodów, żeby kwestionować wybory i skłócać ze sobą ludzi. Trudno mi odnosić się do zarzutów z tego protestu, bo ich nie znam - komentuje decyzję o złożonym proteście **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Ludzie ze sztabu H. Zonika pytają, jaki musiałby być wynik wyborów, żeby konkurentka go uznała? - A co z innymi gminami, w których różnica była jeszcze mniejsza niż w Siedliszczu? W Rejowcu było to zaledwie 39 głosów, w Białopolu 54 a w Sawinie 68. I we wszystkich gminach, w których odbyły się drugie tury przybywało uprawnionych do głosowania. Tam też powinno się powtarzać wybory do skutku? - pytają.

W 2014 roku podobny protest wyborczy składał **Bogusław Żelechowski**, który przegrał z urzędującym wójtem Wierzbicy zaledwie dwunastoma głosami. Ówczesnemu wójtowi także wytykano domeldowanie mieszkańców i większą liczbę wydanych upoważnień. Ale sąd decyzji wyborców nie zmienił. Jak będzie teraz? Okaże się za 30 dni, bo tyle ma sąd na rozstrzygnięcie protestu. **(bf)**

## REJOWIEC FABRYCZNY. Podsumowań czas Ostatnia taka sesja

**Sesją 29 kwietnia Rada Miasta Rejowiec Fabryczny VIII kadencji zakończyła pracę. Spotkanie przede wszystkim miało charakter roboczy (radni przyjęli zmiany w budżecie i informacje wynikające z planu pracy), ale nie zabrakło też podsumowań. Za lata współpracy dziękowali odchodzący burmistrz Stanisław Bodys i wieloletni przewodniczący rady miasta Robert Szwed.**

W porządku obrad ostatniej sesji znalazł się m.in. punkt dotyczący wykonanie ubiegłorocznego budżetu. Omówił go przewodniczący rady miasta **Robert Szwed**. Przedstawił analizy dotyczące sytuacji w oświacie i usługach komunalnych. Odniósł się także do tematu opłat za ciepło, wokół którego, także w trakcie kampanii wyborczej, narosło wiele nieudomówień. Wyjaśniał, że ceny ciepła na przestrzeni lat 2013-2022 wzrosły w mieście o 7 proc. (0,7 proc. średniorocznie). W 2023 r. w następstwie wzrostu inflacji i wojny na Ukrainie **cena gazu odbieranego przez ciepłownię wzrosła o 850 proc. (z 9 do 77 gr.)**. W 2022 roku zakup gazu kosztował ciepłownię ok. 466 tys. zł, natomiast w 2023 roku już prawie 1,5 mln zł. W 2023 roku średnia cena ciepła w ciepłowni wynosiła 124,68 zł/GJ (netto) natomiast odbiorcy ciepła (Spółdzielnie i Wspólnoty Mieszkaniowe) zgodnie z ustawą „ciepłowniczą” były obciążane tzw. ceną regulowaną, która u nas wynosiła 82,66 zł/GJ (netto). Przez cały 2023 i **6 miesięcy 2024 r.** cena ciepła dla odbiorców została zamrożona na poziomie ceny z września 2022 r., powiększonej o 40 proc. W przypadku Rejowca Fabrycznego wzrosła z ceny 59,04 zł/GJ (netto) do ceny 82,66 zł/GJ (netto). Jak wyjaśniał przewodniczący, różnicę pomiędzy faktycznym kosztem wytworzenia ciepła (w każdym miesiącu innym, bo

cena gazu też się zmieniała), a ceną „zamrożoną” przez ustawę „ciepłowniczą”, pokrywa budżet państwa (tzw. wyrównania do ciepła) za pośrednictwem Wojewody Lubelskiego na wnioski składane przez urząd miasta. Wyrównania do cen ciepła urząd miasta przekazuje do ciepłowni na pokrycie różnicy pomiędzy kosztami wytworzenia ciepła, a cenami regulowanymi, które ciepłownia jako podmiot uprawniony jest ustawowo zobowiązana stosować wobec odbiorców.. W 2023 r. kwota wyrównań do ciepła pozyskanych przez miasto z budżetu państwa i przekazanych ciepłowni na zakup gazu wyniosła blisko 932 tys. zł, a w I kwartale 2024 r. blisko 228 tys. zł. Jak wyjaśniali urzędnicy, **oznacza to, że kwota wyrównań (średnia) do ciepła przypadająca na każde gospodarstwo domowe w okresie od stycznia 2023 r. do kwietnia 2024 r. wyniosła średnio 3,3 tys. zł i o taką kwotę każde gospodarstwo domowe zapłaciło w tym czasie mniejsze rachunki.**

- To jest najgorsza rzecz dla mnie, że muszę w merytoryczny sposób ustosunkować się do bredni. Ktoś rzuca hasło o ciepłowni, a internet czyta, choć nie ma to nic wspólnego z prawdą i wiarygodnością - mówił przewodniczący.

Kończący sprawowanie swojej funkcji burmistrz **Stanisław Bodys** przedstawił raport z kadencji 2018-2024 oraz rekomendacje dla nowej rady miasta i swojego następcy. Nie omieszczał też podziękować za lata współpracy radnym, pracownikom miasta i jego jednostek oraz mieszkańcom i życzyć sukcesów następcy. - Ta kadencja pokazuje, że udało nam się wspólnie wypracować pewien sukces dla miasteczka. Możemy być dumni ze skali i zakresu inwestycji. Mamy 20-lecie Polski w UE. To jest ponad 50 mln zł środków od 2004 roku. Staraliśmy się maksymalnie wykorzystywać te środki. Mijająca kadencja była niezwykle udana. Dość powiedzieć, że

przy zrealizowanych inwestycjach na kwotę ponad 25 mln zł, tylko niewiele ponad 800 tys. zł to środki na wkład własny z kredytu. Do tego należy dodać, że obecnie realizowane są inwestycje na kwoty prawie 20 mln zł. Są to już zakontraktowane środki z funduszu rozwoju lokalnego, w tym m.in. programu ochrony dziedzictwa kulturowego, jak też projekty miękkie na cyberbezpieczeństwo. To 12 zadań, które są w różnych stadiach realizacji. To zadania niezwykle ważne dla mieszkańców jak np. modernizacja ciepłowni miejskiej i kotłowni szkolnej oraz modernizacja, rozbudowa sieci kanalizacyjnej, a także ujęć wody i wymiana urządzeń na oczyszczalni - to priorytety na nową kadencję. Ich realizacja pozwoli uzyskać oszczędności energii, racjonalizację kosztów usług dostawy ciepła, zimnej i ciepłej wody oraz ograniczenie kosztów w kotłowni szkolnej. Realizowane inwestycje i pozyskane środki są niezwykle ważne, gdyż sięgają nawet 95 proc. kosztów inwestycji. Grzechem byłoby ich nie wykorzystać. Liczymy, że samorząd nowej kadencji dobrze wykorzysta tę szansę - mówił S. Bodys.

Szczególnie podziękowanie ustępującego burmistrza złożył **Robertowi Szwedowi**, wieloletniemu przewodniczącemu rady miasta, który także kończy przygodę z samorządem jako radny.

Szwedowi dziękował również jego zastępca **Mariusz Grams**.

- Poświęcił połowę życia pracy na rzecz samorządu, znany ze swoich prezentacji dotyczących różnych aspektów działalności samorządu. Te prezentacje zasłynęły już w kraju i nie były to „wątpliwej wartości zestawienia”. W mieście są osoby, które mówią, że doceniają pracę pana Roberta na rzecz samorządu, a potem, że są zmuszani do wysłuchiwania przetworzonych informacji. Inni jeszcze twierdzą, że za brak realizacji przez powiat ul. Chełmskiej odpowiada burmistrz i przewodniczący. Te ataki, kłamstwa, hejt i manipulacje doprowadziły do tego, że pan Robert zrezygnował ze startu w wyborach. Jedni się cieszą, inni nie. Okaże się, jak będzie pracować rada bez pana Roberta. Dziękuję panu za te lata - powiedział M. Grams. **(w)**

CHEŁM. Kosztowne postępy na stadionie

## Obiecali, więc musieli dołożyć

**Radni przeznaczyli dodatkowe pół miliona złotych do powstającego stadionu lekkoatletycznego przy II Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie. Dzięki temu budowa obiektu jest kontynuowana i zakończyć ma się w lipcu.**

Pierwotnie planowano, że budowa stadionu lekkoatletycznego przy II LO w Chełmie zakończy się na przełomie 2023 i 2024 roku. Termin ten ostatecznie nie doszedł do skutku w związku z komplikacjami, jakie wynikły w trakcie robót - zejściem z placu budowy wykonawcy, koniecznością wyłożenia na inwestycję dodatkowych 850 tys. zł i aneksowania umowy na realizację przedsięwzięcia. Do tego ostatniego potrzebna była akceptacja radnych, którzy w sierpniu ub.r. na nadzwyczajnym posiedzeniu zgodzili się zwiększyć w pierwszej kolejności o ok. 334 tys. zł wydatki na stadion u „Dreszeryczyków”. Dzięki temu budowa obiektu mogła być kontynuowana, a prace ruszyły z kopyta, gdy tylko pogoda na to pozwoliła. Pozostałą kwotę wynikającą z aneksowanej umowy radni przeznaczyli w drodze uchwały na sesji 29 kwietnia br. W porządku obrad był punkt dotyczący zwiększenia o 542 628,67 zł wydatków na budowę stadionu przy II LO w Chełmie.

- To dodatkowy wydatek związany z budową warstw drenażowych (odsączających) - informuje Gabinet Prezydenta



Chełma. - Prace nie są opóźnione. Inwestycja jest na etapie przygotowania pod układanie warstw poliuretanowych. Zakończenie prac planowane jest na lipiec.

Obiekt przy II LO obejmuje pełnowymiarową, 400-metrową bieżnię, boisko

piłkarskie z trybunami, zapleczem szatniowo-sanitarnym, magazynami, nowym ogrodzeniem, oświetleniem, chodnikami. Obiekt służyć ma zarówno uczniom, jak i chełmskim sportowcom.

**(mo, fot. UM Chełm)**



CHEŁM

Najpierw zaprojektują, potem wybudują

## Radni dołożyli do Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej

**Miasto może podpisywać umowę na budowę Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. Radni zgodzili się dołożyć do tego projektu ponad 6 mln zł, których brakowało do najniższej oferty przetargowej.**

Chełmscy urzędnicy zapewniają, że planowane „Lubelskie Centrum Piłki Nożnej” to strategiczny projekt zarówno dla Chełma, jak i całego regionu i stąd jego nazwa. W skład zadania wchodzi gruntowna przebudowa stadionu miejskiego przy ul. 1 Pułku Szwależerów. Odnowiony obiekt ma spełniać warunki pierwszoligowych spotkań: ma być zaduszony, wyposażony w sztuczne oświetlenie, a także system podgrzewania i nawadniania murawy. W ramach projektu powstają także trzy boiska treningowe: przy stadionie miejskim, przy Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych oraz niedaleko Medycznego Studium Zawodowego (to ostatnie z nawierzchnią sztuczną - pod tzw. „balonem”). Na realizację projektu ratusz otrzymał w ub.r. prawie 45 mln zł z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Przetarg na to zadanie miasto

ogłosiło w trybie „zaprojektuj i wybuduj”. Wpłynęły 4 oferty i wszystkie były wyższe niż kwota, którą miasto zamierzało wydać na ten cel - 88 679 276 zł. Najniższa z ofert opiewała na 94 710 000 zł. Urzędnicy postanowili, że nie będą przetargu unieważniać i ogłaszać ponownie, ryzykując, iż oferty w kolejnym postępowaniu będą jeszcze wyższe. W dniu otwarcia ofert poinformowali, że „oferty nieznacznie przekraczają zabezpieczoną kwotę w stosunku do wartości całej inwestycji” i zechcą rozstrzygnąć przetarg za pierwszym podejściem. Zgodę na dołożenie brakujących pieniędzy - nieco ponad 6 mln zł - do tej inwestycji musieli wyrazić chełmscy radni. Na sesji (29 kwietnia) na wniosek urzędników przyjęli stosowne uchwały dokonując zmian w wieloletniej prognozie finansowej miasta.

- Dokonuje się zwiększenia limitu wydatków na to zadanie w 2026 roku o kwotę 6 030 724 zł w związku z otrzymaną najkorzystniejszą ofertą w przeprowadzonym postępowaniu przetargowym - wyjaśniła **Marzena Guzowska**, skarbnik miasta Chełm.

Według planu inwestycja ma się zakończyć w 2027 r. **(mo)**

**PANS**  
2001  
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

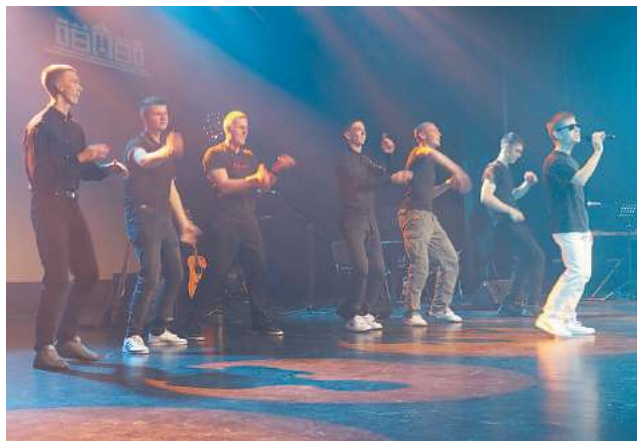
- **Położnictwo – NOWOŚĆ!**
- **Pielęgniarstwo**
- **Ekonomia matematyczna**
- **Informatyka stosowana**
- **Filologia angielska**
- **Filologia słowiańska translatoryczna**
- **Stosunki międzynarodowe**
- **Bezpieczeństwo wewnętrzne**
- **Rolnictwo**
- **Dietetyka i żywienie zbiorowe**
- **Pedagogika**
- **Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna**
- **Mechanika i budowa maszyn**
- **Budownictwo**
- **Elektrotechnika**
- **Mechanika lotnicza**
- **Pilotaż**

## CHEŁM. XXV Prezentacje Artystyczne Młodzieży II LO Zachwycają talentami od ćwierć wieku

II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie zorganizowało XXV - jubileuszową - edycję Prezentacji Artystycznych Młodzieży. Wydarzenie to zgromadziło w Chełmskim Domu Kultury nie tylko młodych, utalentowanych Dreszerczyków, ale także szerokie grono sympatyków szkoły.

Podczas jubileuszowego koncertu w ChDK Dreszerczyki mieli okazję zaprezentować zdolności artystyczne w różnorodnych dziedzinach - począwszy od malarstwa, poprzez teatr, taniec, aż po muzykę. Publiczność była oczarowana występami solistów i zespołów. Gości zachwycała aktorska recytacja i humor zaprezentowanego skeczu. Prezentacje Artystyczne Młodzieży II LO to okazja do pokazania bogactwa uczniowskich talentów, ale też ważne wydarzenie integrujące społeczność lokalną i promujące szkołę. Wydarzenie przygotowały nauczyciele: **Aneta Holuk** i **Małgorzata Krasowska** przy współpracy z **Elżbietą Ćwir** i **Andrzejem Oleszczukiem**.

- Pomysł na organizację Prezentacji Artystycznych Młodzieży II LO w Chełmie zrodził się tak naprawdę z bogactwa i entuzjazmu - mówi **Marek Sikora**, były dyrektor II LO w Chełmie, pomysłodawca i inicjator Prezentacji Artystycznych. - Z bogactwa nieprzeciętnych talentów młodzieży, która sukcesywnie zasilala szeregi licealistów w II LO i ich entuzjazmu, z jakim podchodzili do realizacji różnych szkolnych przedsięwzięć, których często sami byli inicjatorami i autorami. Cieszę się, że Prezentacje tak silnie wrosły w szkolną tradycję. Fakt, że odbywają się kolejne ich edycje świadczy o tym, że źródło bogactwa talentów i entuzjazmu wśród uczniów II LO w Chełmie oraz zaangażowanie w ten projekt nauczycieli i Dyrekcji Szkoły jeszcze się nie wyczerpało i tryska coraz to nowymi pomysłami na kolejne koncerty. Gratulując obecnej młodzieży, nauczycielom i Dyrekcji Szkoły pięknego jubileuszowego koncertu, chciałbym podziękować i pogratulować z tej okazji pokoleniom już młodzieży, nauczycielom zaangażowanym w ten projekt oraz wszystkim Dyrekcjom Szkoły na przestrzeni minionych 25 lat za kultywowanie tego ważnego artystycznego wydarzenia. (opr. mo)



# Prawnik-nożownik chce na wolność

Oszalały z zazdrości rzucił się na żonę z myśliwskimi nożami. Kobieta cudem ocalała. Proces chełmskiego adwokata od początku przypominał farsę, a sam oskarżony twierdził, że „z żoną ma dobry kontakt”. Gdy w końcu ma zapadł prawomocny wyrok, Bartosz W. robi, co może, by uniknąć kary.

Chodzi o głośną sprawę prawnika Bartosza W., któremu prokuratura zarzuciła znęcanie się i usiłowanie zabójstwa żony po tym, jak znalazł w jej telefonie dowody zdrady. Przez kilka lipcowych dni 2016 roku chełmski adwokat pastwił się nad kobietą. Opluwał, pociął jej nożem ubrania, kopał i bił pięściami, paskiem od spodni, kijem od mopa, pałką teleskopową po całym ciele oraz drewnia-

nym stołkiem po głowie. W nocy z 13/14 lipca 2016 r., pod nieobecność dzieci, pijany prawnik dwukrotnie dźgnął żonę w okolice klatki piersiowej myśliwskimi nożami. Zakrwawiona kobieta rzuciła się do ucieczki, a sprawca cisnął w jej stronę tasakiem. Ostrze na szczęście trafiło we framugę i ofierze udało się wydostać z domu. Ostatkiem sił doczołgała się do pobliskiej apteki. Trafiła do szpitala w stanie zagrażającym życiu. Uratowała ją natychmiastowa operacja.

Proces chełmskiego prawnika od początku przypominał farsę. Do sprawy powołanych zostało kilku biegłych psychiatrów, bo żaden rzekomo nie był w stanie stwierdzić, czy oskarżony był poczytalny. W końcu po latach, odwołaniach i ponownych rozpatrzeniach sprawy oraz zmianie kwalifikacji zarzucanego czynu z usiłowania zabójstwa na spowo-

dowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu żony, tej wiosny zapadł prawomocny wyrok. Decyzją lubelskiego sądu Bartosz W., który rzucił się na żonę z myśliwskimi nożami, ma spędzić za kratami 2,5 roku. Sąd zaliczył oskarżonemu pobyt w areszcie tymczasowym, co oznacza, że do odsiadki w zamojskim więzieniu chełmskiemu prawnikowi pozostał mniej więcej rok.

Bartosz W., który od początku nie przyznawał się do winy, nie ma jednak zamiaru pogodzić się z karą. Jak ustaliliśmy, prawnik-nożownik stara się o przedterminowe zwolnienie z zakładu karnego. Zamojski sąd kompletuje materiały do rozpoznania wniosku. Termin posiedzenia w tej sprawie jeszcze nie został wyznaczony. Poprzedni wniosek W. o wcześniejsze zwolnienie z więzienia został odrzucony. (pc)

# Hochsztapler z Ukrainy skubał u nas

Chełmscy policjanci wytypowali, a następnie zatrzymali na terenie Warszawy sprawcę oszustwa. Farbowanym bankowcem, który wyludził od młodego mieszkańca powiatu 50 tys. zł, okazał się 22-letni obywatel Ukrainy.

O sprawie pisaliśmy przed tygodniem. Do 23-latka z powiatu chełmskiego zadzwonił mężczyzna podający się za pracownika banku, w którym mężczyzna ma otwarty rachunek. Ostrzegł, że ktoś chciał wziąć na 23-latka kredyt i na jego dane wyrobił kartę. Zapewniał, że o sprawie mają wiedzieć policjanci i prokurator. 23-latek udał się do banku, gdzie zaciągnął kredyt w wysokości 50 tys. zł, a następnie poinstruowany przez „bankowca” wpłacił we wpłatomacie pieniądze w kilku transzach.

Policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą z chełmskiej komendy namierzili oszusta na terenie Warszawy. Okazało się, że to 22-letni obywatel Ukrainy. Podejrzany został zatrzymany i przetransportowany do Chełma, a następnie doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Sąd zastoso-

wał wobec niego 3-miesięczny areszt. Ukraińcowi grozi do ośmiu lat więzienia. (pc)



# Duet z oszukańczym biznesplanem

W internecie reklamowali się, oferując pomoc przy pisaniu biznesplanów i wniosków o dotacje unijne. Tak małżeństwo z Tomaszowa Lubelskiego żerowało na ufnych chełmianach. Niebawem oszuści staną przed sądem. Prokuratura zarzuca im wyludzenie blisko 385 tys. zł.

Prokuratura Okręgowa w Zamościu skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Agnieszce i Krzysztofowi H. Śledczy ustalili, że kobieta w sierpniu 2021 roku założyła w Tomaszowie Lubelskim kancelarię finansowo-prawną, pomimo

sądowego zakazu wykonywania zawodu pośrednika finansowego. W mediach społecznościowych, na platformie Oix, ulotkach i plakatach reklamowała pomoc w przygotowywaniu biznesplanów oraz wniosków o dotacje unijne. Do października ubiegłego roku zawarła umowy z 49 osobami z Chełma, Rzeszowa i Biłgoraja.

- W umowach, poza kwotami wynagrodzenia za napisanie wniosku lub biznesplanu, wysokością zaliczki na poczet wynagrodzenia płatnej w dniu zawarcia umowy gotówką, zawarte były zobowiązania do zwrotu 50 proc. kwoty wpłaconej przy podpisaniu umowy, jeżeli wniosek nie zostałby rozpatrzony pozytywnie lub

w przypadku rezygnacji klienta z kierowania wniosku - informuje prokurator Rafał Kawalec, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu.

Według śledczych, zawierając umowy i przyjmując pieniądze tytułem zaliczki bądź wynagrodzenia, oskarżona „wprawadzała pokrzywdzonych w błąd, gdyż nie miała zamiaru wywiązywać się ze swoich zobowiązań, pozorując wypełnianie i składanie wniosków”. Pięć umów zawarła razem z mężem, dlatego prokuratura oskarżyła mężczyznę o współudział. W sumie małżeństwo wyludziło od poszkodowanych blisko 385 tys. zł. Żadne z nich nie przyznało się do winy. (pc)

# Raz jej nie wystarczyło, czyli naiwność do kwadratu

Kolejny raz 53-letnia mieszkanka Chełma padła ofiarą oszustów. W pierwszym przypadku uwierzyła, że może się wzbogacić, inwestując w bitcoiny. Potem, jeszcze w listopadzie ubiegłego roku, skontaktowali się z nią nieznajomi, podający się za przedstawicieli kancelarii prawnej, którzy zaoferowali pomoc przy

odzyskaniu utraconych środków. Kobieta powiedziała im, że nie ma pieniędzy, aby skorzystać z ich usług. Ci jednak przekonali ją, że wystarczy, aby dla nich pracowała, a „samo się spłaci”.

- Po podpisaniu umowy z rzekomym pracodawcą 53-letnia kobieta zaczęła „zarabiać” pieniądze. Jej praca polegała na wpłacaniu

pieniędzy na swoje konto, a następnie przekazywaniu ich na inne konta. Na początku nic nie wzbudzało jej podejrzeń, jednak po czasie zorientowała się, że straciła ponad 30 tysięcy złotych - informuje sierżant sztabowy Angelika Głąb-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Apelujemy o ostrożność i rozważę - podkreśla policjantka. (pc)

# Zignorował STOP

Nie zatrzymał się na „stopie”, wymusił pierwszeństwo i doprowadził do zderzenia z innym pojazdem. 29-latek dotkliwie odczuł swój błąd na drodze.

Późnym wieczorem, w poniedziałek (29 kwietnia), służby ratunkowe i policja interweniowały przy zderzeniu dwóch osobówek na skrzyżowaniu dróg wojewódzkiej i powiatowej w miejscowości Wola

Korybutowa-Kolonia (gm. Siedliszcze). Po dotarciu na miejsce, jak podają strażacy-ochotnicy z OSP Siedliszcze, okazało się, że jeden z kierowców zignorował znak stop, w wyniku czego doprowadził do kolizji. Na szczęście żadnemu z nich nie stało się nic poważnego.

- 29-letni kierujący audi nie ustąpił pierwszeństwa na skrzyżowaniu 21-letniemu kierowcy citroena. Sprawca kolizji został ukarany mandatem w wysokości 1300 złotych - mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc, fot. OSP Siedliszcze)



# Grasuje piroman?

Strażacy nie mają wątpliwości - ktoś celowo podpalił las w Chojeńcu (gmina Siedliszcze). Ogniska pożaru występowały aż w siedmiu miejscach. Sprawę bada policja.

Po godzinie 15, 28 kwietnia, chełmscy strażacy odebrali zgłoszenie do pożaru w Chojeńcu. Na miejscu zastali mocno rozwinięty pożar lasu. Ogniska występowały aż w siedmiu niezależnych punktach: dwa z nich znajdowały się przy drodze gminnej, pięć w głębi lasu.

- W trwającej ponad trzy godziny akcji gaśniczej brały udział trzy zastępy straży, dziesięciu ratowników - mówi bryg. Wojciech Chudoba, komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. - Strażacy ugasili pożar przy użyciu podręcznego sprzętu gaśniczego i podali dwa prądy wody w natarciu. Spaleniu uległo 1,3 hektara poszycia leśnego - dodaje komendant.

Strażacy nie mają wątpliwości, że ogień, który pojawił się w kilku niezależnych miejscach, to robota podpalacza. Sprawę bada policja.

(pc, fot. OSP w Siedliszczu)



# Sąsiedzi rzucili się na ratunek

Ogień został zauważony w czwartek po południu (2 maja). Na jednej z posesji w Pławanicach (gmina Kamień) zapalił się garaż. Widząc płomienie, mieszkańcy natychmiast rzucili się

na ratunek sąsiadom. Zaraz potem dołączyli do nich miejscowi strażacy-ochotnicy, a dalej zastępy OSP w Kamienia i chełmskiej jednostki straży. Wiatr wzmacniał pożar, który bardzo szybko

rozprzestrzenił się na stojącą obok garażu stodołę. Mimo szybkiej akcji gaśniczej oba budynki wraz ze znajdującymi się w środku przedmiotami doszczętnie spłonęły.

(pc, fot. OSP Kamień)



# Stodoła w ogniu

(29 kwietnia) Aż 21 strażaków interweniowało przy pożarze budynku gospodarczego w miejscowości Kobyle w gminie Rejowiec. Właściciel posesji zauważył ogień około godziny 15. Wezwał pomoc i odłączył zasilanie jeszcze przed przybyciem pierwszym zastępów.

- Strażacy podali dwa prądy wody w natarciu, gasząc pożar, i jeden prąd piany na tłące się elementy drewniane.

Z płonącej stodoły wynieśli dwie butle z gazem - mówi bryg. Wojciech Chudoba, komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Na szczęście ogień nie zdołał się rozprzestrzenić. Niemniej stodoła wraz z wyposażeniem uległy spaleni. Prawdopodobną przyczyną wybuchu pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Na miejsce zjechała też policja. (pc)

## Z życia anonimowego alkoholika

# Siła wspólnoty. Pomagają podnieść się z dna

**Kobiety i mężczyźni, w różnym wieku i różnych profesjach. Na pierwszy rzut oka nie wiadać po nich, że przez dłuższy czas nadużywali alkoholu, ale w rzeczywistości tak jest, a ich obecność tu to wyraz chęci pokonania nałogu. Wcześniej się nie znali, ale na mityngach otwierają się przed sobą, jak przed najlepszymi przyjaciółmi. Jak mówią, przebywając ze sobą i dzieląc się swoimi historiami, mają siłę, by przetrwać kolejny dzień bez alkoholu. Zapraszamy innych, zmagających się z tym problemem.**



### Choroba ciała, umysłu i duszy

Chełmska Wspólnota AA, bo właśnie o niej mowa, codziennie stara się pomagać uzależnionym w walce z chorobą, jaką jest alkoholizm. Jej spotkania, zwane mityngami, odbywają się w Chełmie w każdy dzień tygodnia. Judyta (imię zmienione), jedna z uczestniczek tych spotkań, zgodziła się opowiedzieć nam, jak wyglądała jej droga do trzeźwości. Jak mówi, Wspólnota Anonimowych Alkoholików dała jej siłę i poczucie przynależności; pozwoliła odnaleźć spokój. Dziś pomaga trzeźwieć innym i dzieli się swoim doświadczeniem, że można podnieść się z dna. Wszystko zaczęło się kilka lat temu, kiedy z objawami padaczki alkoholowej trafiła do szpitala. Wstyd nie pozwolił przyznać się lekarzowi, że to nie jest pierwszy raz, kiedy znajduje się w takim stanie.

- Dopiero później, po jakimś czasie, powiedziałam, że już wcześniej miewałam podobne objawy. Przeniesiono mnie wtedy na oddział psychiatryczny. W szpitalu dowiedziałam się, że alkoholizm jest chorobą, zresztą bardzo podstępą i śmiertelną. To było jak olśnienie. Przyszła myśl, że skoro to choroba, to mogę coś z nią zrobić, mogę się leczyć. Wtedy zadałam sobie pytanie czy chcę pić, czy chcę żyć... Wybrałam życie. Potem była terapia. Do tej pory z niej korzystam i uważam, że jest bardzo pomocna. Wiele rzeczy musiałam przepracować i poukładać. W moim przypadku nałożyły się na siebie syndromy DDA, osoby uzależnionej i współuzależnionej. Potem trafiłam na mityngi i uczestniczę w nich do dziś - opowiada nasza rozmówczyni.

Judyta wspomina, że początkowo udział w tych spotkaniach nie był dla niej łatwy. Tu także musiała pokonać barierę

wstydu i przyznać przed obcymi ludźmi, że ma poważny problem. Z czasem uświadomiła sobie, że te obawy były niepotrzebne, bo w AA nikt nikogo nie ocenia, wszyscy, choć pochodzą z różnych środowisk, domów i często różni ich status materialny, są tu równi i wszyscy są z tego samego powodu.

- Wiem, że alkoholikowi bardzo trudno jest uzmysłowić sobie, że ma problem - mówi nasza rozmówczyni. - Wydaje się mu, że ma rację i nawet leżąc w błocie, będzie patrzył na świat z góry i twierdził, że to inni się mylą. Ja też długo żyłam w przekonaniu, że jestem nieomylna, że wszystko wiem najlepiej... Pamiętam, że kiedyś nawet obrażałam się na koleżankę, która zasugerowała mi, że za dużo i za często piję. Był taki czas, że bardziej lubiłam siebie po „kilku głębszych”. Nie byłam wtedy szarą myszką, a fajną, zabawną i wygadana dziewczyną. Z czasem alkohol zaczął być „lekarstwem” na różne niepowodzenia i frustracje. Przez nałóg straciłam bardzo wiele. Przede wszystkim godność... Były sytuacje, że nie pamiętałam poprzedniego dnia... Straciłam też dużo jeśli chodzi o pracę zawodową i relacje z innymi ludźmi. Na szczęście, kiedy zaczęłam trzeźwieć, większość z nich udało się odbudować. Nie piję od ponad 7 lat, ale alkoholizm to choroba, która zostaje z nami do końca życia. Cały czas muszę być czujna. Na ogół unikam sytuacji, które mogłyby mnie „złamać” i tzw. wyzwalczy, ale oczywiście zdarza się, że bywam na imprezach czy wydarzeniach, gdzie podawany jest alkohol. Skupiam się wtedy na tym, że jestem tu dla tej osoby, która mnie zaprosiła, dla naszej relacji i to podejście bardzo mi pomaga.

Judyta przyznaje, że na jej drodze do trzeźwości było wiele momentów zwą-

piecia i pytań o sens zmiany życia. Każda emocja, która się pojawia, teraz jest przeżywana bez „znieczulacza”.

- Pamiętam jak przed któryśmi świętami myłam okna i tak stojąc w kuchni na taborecie usłyszałam głos. Mówił: „Rzuć to w cholerę i idź się napić”. Bardzo się wtedy przestraszyłam i zadzwoniłam do drugiej alkoholiczki - wspomina.

W kryzysowych momentach ze wsparciem dla początkujących członków Wspólnoty przychodzą sponsorzy, czyli inni alkoholicy, również członkowie AA.

- Sponsor to osoba, która przeszła przez Program Dwunastu Kroków AA; wie, jak to jest być na dnie i co się wtedy może czuć. Otacza opieką osobę na początku drogi zdrowienia. Kobiety prowadzą kobiety, a mężczyźni - mężczyzn. Przyznam, że w trudnych sytuacjach wielokrotnie prosiłam swoją sponsorkę o rozmowę i najczęściej to pomagało. Obecnie sama jestem sponsorką. Cieszę się, że mogę oddawać to, co za darmo dostałam - mówi.

Dla naszej rozmówczyni wsparciem w trudnych chwilach jest wiara. Jak mówi, daje jej to dużo siły, pozwala odnaleźć spokój i pogodę ducha.

- Sam fakt, że poprosiłam o pomoc, był aktem swego rodzaju wiary, że mnie również może jeszcze coś pięknego w życiu spotkać. Wspaniale jest poznawać i obserwować samą siebie, ludzi i świat. Dostrzegać drobniaki, których wcześniej nie miałam czasu zauważyć... - mówi Judyta.

### Geneza

Początki ruchu AA sięgają 1935 r. Wówczas w mieście Akron (USA) spotkało się dwóch „beznadziejnych alkoholików” - Bill Wilson, makler i Bob Smith, chirurg. Bill, który od pewnego czasu już

nie pił, opowiedział Bobowi o tym jak trzeźwiał. W wyniku tej rozmowy Bob także przestał pić. Mężczyźni odbyli ze sobą jeszcze wiele rozmów i odkryli, że taka wymiana doświadczeń pomaga im zachowywać trzeźwość. Z czasem zaczęli poszukiwać innych alkoholików, którym mogliby pomóc. Zapoczątkowany w ten sposób ruch szybko zaczął się rozszerzać i tak powstały mityngi W 1939 r. panowie wydali książkę „Anonimowi Alkoholicy”, w której opisali swoje doświadczenia powrotu do zdrowia w oparciu o „Program Dwunastu Kroków”. Dziś Wspólnota AA działa w 180 krajach i skupia ponad dwa miliony ludzi na całym świecie. Także w Polsce, gdzie pierwsza grupa AA powstała w 1974 r. Obecnie jest ich ok. 3 tys., a ten rok jest dla Wspólnoty AA rokiem jubileuszu 50-lecia.

Andrzej Bujkowski, terapeuta uzależnień, kierownik dwóch oddziałów terapeutycznych w Areszcie Śledczym w Suwałkach od lat pracuje z osobami uzależnionymi. Jak tłumaczy, Wspólnota AA jest ogromnym wsparciem dla osób, które chcą żyć w trzeźwości.

- Przez wiele lat pokutowała opinia, że alkoholizm to grzech. Dziś wiemy, że jest to błędne przekonanie. Alkoholizm to choroba; choroba, z którą można walczyć. Jednym z elementów tej walki jest oczywiście terapia, spotkania ze specjalistą, ale terapia ma to do siebie, że ma swój początek i koniec; terapeuta zrealizuje założone cele i pojawia się pytanie „Co dalej?”. Tu odpowiedzią jest właśnie Wspólnota AA. Jej działanie to coś, co się nie kończy. Osoby uzależnione czerpią z tych spotkań siłę, wrastają w trzeźwość, są dla siebie wsparciem. Członkowie wspólnoty pochodzą z różnych grup społecznych, mają różny status materialny, są w różnym wieku, różnych wyznań i koloru skóry, ale to, co je łączy, to podobne doświadczenia i rozumienie swoich problemów - mówi A. Bujkowski.

Działania AA opierają się na „Programie Dwunastu Kroków”. To zbiór zasad, które stosowanie jako sposób na życie, mogą uwolnić od obsesji picia i pomóc alkoholikowi stać się zdrowiejącym, szczęśliwym i pożytecznym człowiekiem.

- Program 12 kroków to trzon ideowy Wspólnoty i swoisty plan na życie. Dotyczy zmiany myślenia i podejścia do życia, zaakceptowania choroby. Jest bardzo uniwersalny i może zastosować go każdy, bo przecież każdy z nas ma większe lub mniejsze problemy. Nie zawsze jest to nałóg, a np. problem w relacjach z innymi. Tu także ten program się sprawdzi - zauważa A. Bujkowski.

Idea wsparcia we Wspólnocie AA wyrażana jest także w „sponsoringu”. Alkoholik, który jest na początku drogi do trzeźwości, jeśli wyrazi taką wolę, może liczyć na pomoc „sponsora”, czyli osoby, na bardziej zaawansowanym poziomie trzeźwienia. Jak zauważa A. Bujkowski, to relacja obustronna. Pierwszy czerpie

ze wsparcia i doświadczenia swojego sponsora, zaś ten drugi wzrasta w trzeźwości.

Z reguły osoby, które korzystają z terapii uzależnień, bądź po raz pierwszy przychodzą na mityngi AA, nie robią tego z własnej woli. Najczęściej trafiają tu, bo ktoś w jakiś sposób ich do tego zmusił - żona zagroziła mężowi, że odejdzie jeśli nie przestanie pić, szef pracownikowi, że go zwolni, jeśli jeszcze raz przez nałóg „zawali” obowiązki; są też osoby sądowo skierowane na leczenie.

- Często popycha do tego jakiś czynnik zewnętrzny i nie ma w tym nic złego - mówi A. Bujkowski. - I nie od razu, jakby zapewne wielu by sobie życzyło, te spotkania przynoszą oczekiwany efekt. Jak ładnie ujęła to jedna z moich przyjaciółek, z mityngami AA jest jak z chodzeniem we mgłę. Na początku nie czujemy wilgoci, ale z czasem już tak. I tak samo im dłużej uczestniczymy w tych spotkaniach, słuchamy doświadczeń innych, tym bardziej nasiąkamy ideą i chęcią zmiany życia. Często przychodzący na mityngi po raz pierwszy są zaskoczeni, że spotykają tam uśmiechniętych i zadowolonych z życia ludzi. Trudno im pojąć, jak ci mogą się cieszyć, skoro są chorzy, walczą z nałogiem, ale jak mówią moi podopieczni, to właśnie Wspólnota daje siłę, motywuje, a najlepiej uczymy się przecież przez naśladowanie - mówi A. Bujkowski.

W swojej pracy zawodowej był świadkiem wielu powrotów na łono społeczeństwa i zna liczne świadectwa o wychodzeniu z nałogów.

- Kiedyś na jedno ze spotkań z osadzonymi zaprosiłem znajomego - eleganczkiego, modnie ubranego mężczyznę. Kilka lat wcześniej to on był osadzonym, ale udało mu się wyjść na prostą. Odbijając karę pozbawienia wolności, brał udział w podobnym spotkaniu i zaprosił takiej zmiany także dla siebie. Udało się. Takich przykładów jest oczywiście więcej, a Wspólnota AA odgrywa w nich ważną rolę - kończy A. Bujowski. (w)

### Chcesz przestać pić?

**Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc. Zadzwoni 518 757 967, codziennie w godz. 18-21 lub szukaj informacji na stronie [www.aa.org.pl](http://www.aa.org.pl).**

#### Spis mityngów AA w Chełmie:

- ♦ poniedziałek, godz. 19 - „Serce”, ul. Wołyńska 69
- ♦ wtorek, godz. 18 - „Szarotka”, ul. Reformacka 24
- ♦ środa, godz. 18 - „Milenium”, ul. Obłowska 20
- ♦ czwartek, godz. 9 - „Trzeźwy poranek”, ul. ks. Mrozka 2
- ♦ czwartek godz. 16 - „Prosta droga”, ul. Kolejowa 112
- ♦ piątek, godz. 18.30 - „Razem”, ul. Kochanowskiego 36
- ♦ sobota, godz. 14.30 - „Pomocna dłoń”, ul. Ceramiczna 1
- ♦ niedziela, godz. 19 - „Na Górcę”, ul. Lubelska 2

## Z nożem na małżeństwo

W poniedziałek (29 kwietnia) Sąd Rejonowy w Chełmie zdecydował o 3-miesięcznym areszcie tymczasowym dla 50-latkę z gminy Ruda-Huta. Mężczyzna z niewiadomych względów dwukrotnie groził małżeństwu z tej samej gminy - raz na początku marca, a drugi - w ostatnią sobotę kwietnia. Uzbrojony w nóż odgrażał się, że zabije oboje. Zatrzymany przez policję odmówił składania wyjaśnień. (p)

## Wypadek na turbinie



Do wypadku doszło około godziny 22, w środę (1 maja) na rondzie turbinowym przy ul. Wojstawickiej. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że kierujący volvo 28-latek uderzył w tył zjeżdżającej z ronda kii, którą kierował 46-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego. Z urazem kręgosłupa poszkodowany trafił do szpitala. Dokładne okoliczności wypadku będą wyjaśniane pod nadzorem prokuratury. (pc, fot. nadesłane)

# REJOWIEC FABRYCZNY. Ekologiczne show w nagrodę Dzień Ziemi w wyjątkowej oprawie

To było wyjątkowe wydarzenie zorganizowane z okazji Międzynarodowego Dnia Ziemi. Szkołę Podstawową w Rejowcu Fabrycznym odwiedzili eksperci od recyklingu oraz gwiazdy - Saszan, Kuba Klym i Włodek Troczyn. Goście przywieźli ze sobą dużo dobrej energii i przeprowadzili niezwykle lekcję przyrody z zakresu prawidłowego postępowania z elektroodpadami.

Wydarzenie w SP w Rejowcu Fabrycznym to nagroda dla szkolnej społeczności, zwłaszcza dla jej uczniów, za zaangażowanie w zbiórki elektroodpadów oraz część projektu edukacji ekologicznej, realizowanego przez ELECTRO-SYSTEM, organizację odzysku, która tworzy i finan-

suje w Polsce system zagospodarowania elektroodpadów, a także podnosi świadomość Polaków w zakresie prawidłowego postępowania z elektrośmieciami.

- Nie bez powodu odwiedziliśmy Szkołę Podstawową im. Mikołaja Reja w Rejowcu Fabrycznym. To właśnie ta ekipa zajęła 1. miejsce w naszym konkursie w 2022 roku, nagrywając najlepsze video o prawidłowym postępowaniu z elektroodpadami do piosenki „Odzyskaj”. Nic się nie zmieniło. Razem z dyrektorką i całą kadrą nauczycielską szkoła dalej angażuje się w akcje proekologiczne - mówią organizatorzy akcji.

Nagrodą za udział w konkursie była niezwykle lekcja przyrody, w której udział wzięła cała szkolna społeczność. Był eko-kwiz z nagrodami i strefa z treningiem fit-

ness. Olbrzymią publiczność zgromadził także muzyczno-taneczny show gwiazdy wydarzenia - Saszan. Ambasadorzy projektu chętnie rozdawali autografy, robili zdjęcia i nagrywali TikToki.

Jako uczestnik akcji ELECTRO-SYSTEM szkoła przystąpi teraz do programu „eko-PROFIT - REcycling to się opłaca!”. Jego celem jest zbiórka elektroodpadów. Do 25 maja br. uczniowie przeprowadzą zbiórki elektroodpadów, a w zamian za zebrany sprzęt otrzymają dofinansowanie dla szkoły. Klasa, która zbierze największą masę elektrośmieci w nagrodę pojedzie na wielki finał sprzątania świata, który odbędzie się we wrześniu 2024 w Warszawie. Zwycięska szkoła, wyłoniona spośród drużyn z całej Polski, która zbierze największą ilość elektroodpadów otrzyma również nagrodę rzeczową. (opr. w)



# GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Mieszkańcy i gmina pamiętali Hołd ofiarom pacyfikacji Pawłowa

24 kwietnia 1944 r. biorąc odwet na lokalnej społeczności za udział w walce o wolność i niepodległość Polski, niemiecki okupant zbombardował Pawłów. W wyniku nalotów niemal wszystkie budynki spłonęły, śmierć poniosło 19 osób, a 30 zostało rannych. W ubiegłą środę (24 kwietnia), mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny uczcili 80. rocznicę tych wydarzeń.

Uroczystości rozpoczęły się mszą w kościele pw. Jana Chrzciciela w intencji mieszkańców poległych podczas bombardowania Pawłowa oraz ofiar II wojny światowej. Po nabo-

żeństwie okolicznościowy montaż artystyczny zaprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej w Pawłowie. Oficjalna część uroczystości odbyła się pod Pomnikiem Ofiar Okupacji Niemieckiej i Bombardowania Pawłowa. Następnie gości zaproszono do Gminnego Ośrodka Kultury, gdzie odbyła się prelekcja dotycząca losów Pawłowa pod niemiecką okupacją. Jej ciekawym uzupełnieniem były przywołane relacje świadków tamtych wydarzeń. Zgodnie z programem uroczystości zwieńczeniem obchodów 80. rocznicy bombardowania Pawłowa miały być biegi ekologiczne. Tę część z powodu kiepskiej pogody jednak odwołano.

(w, fot. GOK Pawłów)



# GMINA LEŚNIEWICE. Roboty postępują SOK pięknieje zgodnie z planem

Trwa przebudowa siedziby Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniewicach. Prace zakończą się jesienią, a wtedy gminna oferta kulturalna ma być jeszcze bogatsza.

Modernizację budynku SOK w Leśniewicach prowadzi Firma DAW-BRUK ze Srebrzyszcza (gmina Chełm). Jesienią ub.r. leśniewiccy urzędnicy podpisali umowę z wykonawcą na realizację tej kolejnej po Centrum Sportu i Rekreacji, dużej inwestycji w gminie. Zakres prac obejmuje rozbiorę istniejącego budynku parterowego i budowę nowego.

Wartość robót to 3,6 mln zł, a 90 proc. tej kwoty to dotacja z programu „Polski Ład”.

- Prace idą zgodnie z planem - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniewice. - Siedziba ośrodka kultury to kolejna niezwykle ważna inwestycja z punktu widzenia naszych mieszkańców. To tutaj skupiać się będzie życie kulturalne gminy. Nowy budynek to nowe możliwości.

Zakończenie prac planowane jest jesienią br. Leśniewiccy urzędnicy mają nadzieję, że nowoczesny ośrodek kultury przyczyni się do poszerzenia oferty SOK, a budynek od momentu jego oddania do użytku będzie tętnił życiem. Ma to być miejsce, w którym mieszkańcy będą mogli rozwijać swoje zainteresowania i pasje, uczestniczyć w ciekawych wydarzeniach i angażować się w szeroko pojętą kulturę. (opr. mo, fot. UG Leśniewice)



# GMINA REJOWIEC FABRYCZNY Rachunki obniżą słońcem

Na terenie ujęć wody w Pawłowie i Lisznie zainstalowano panele fotowoltaiczne. Koszt tej inwestycji to ponad 350 tys. zł. Gmina zakłada, że dzięki niej znacząco spadną rachunki za prąd.

- Montaż fotowoltaiki na obiektach ujęć wody w miejscowościach Pawłów i Liszno wykonano w ramach inwestycji „Modernizacja infrastruktury wodnej na terenie Gminy Rejowiec Fabryczny”,

realizowanej dzięki dofinansowaniu z „Polskiego Ładu” - mówi Zdzisław Krupa, wójt gminy Rejowiec Fabryczny. - Koszt zadania to 356 211,81 zł brutto. W Pawłowie zamontowano 90 modułów fotowoltaicznych o mocy 42,75 kW, a w Lisznie 105 modułów o mocy 49,87 kW. Dzięki temu pobór energii na tych obiektach spadnie o około 70 proc.

W instalację fotowoltaiczną wyposażono również budynek Szkoły Podstawowej w Lisznie. Na dachu zamontowano 42 moduły fotowoltaiczne o mocy 19,95 kW. Koszt tej inwestycji to 66 214,59 zł brutto. W tym przypadku zadanie w całości pokryto z środkami budżetu gminy. (w)



# GMINA WOJSŁAWICE Podziękowali Ziemi drzewami



Członkowie Stowarzyszenia Aktywni Wojsławianie przypadający 22 kwietnia Dzień Ziemi uczcili wspólnym sadzeniem drzew. Łącznie 20 sadzonek buków i dębów, podarowanych przez Nadleśnictwo Chełm, posadzono przy ścieżce edukacyjnej w Majdanie

Ostrowskim i tamtejszym Ośrodku Trzech Kultur. W akcję zaangażowali się także wójt Henryk Gołębiowski i Teresa Szwarz, sołtys Majdanu Ostrowskiego.

(w. fot. Stowarzyszenie Aktywni Wojsławianie)

## GMINA ŻMUDŹ. Ocieplają, odświeżają Lifting świetlic



**Trwają remonty sześciu świetlic wiejskich w gminie Żmudź. Zakończą się we wrześniu i wtedy mieszkańcy będą mieli do dyspozycji nowoczesne i pachnące świeżością miejsca spotkań.**

Remontowane są świetlice w Dryszczowie, Klesztowie (na zdjęciu), Rudnie, Roztoce, Pobołowicach, Wołkowianach. Remonty świetlic są częścią zadania „Modernizacja infrastruktury kulturalnej i edukacyjnej na terenie gminy Żmudź”, w skład którego wchodzi też modernizacja Gminnego Centrum Kultury w Żmudzi, Izby Regionalnej w Stanisławowie, dwóch budynków żmudzkiej podstawówki (przy ul. Jaśminowej i ul. Kasztanowej). Na to duże przedsięwzięcie gmina dostała z „Polskiego Ładu” 1 810 479,24

zł dotacji, a wartość całego zadania to 1 847 427,80 zł. Wykonawcą inwestycji jest Firma PARTNER z Chełma.

Dotychczas docieplono świetlicę w Dryszczowie, która zyskała nową elewację. Wyremontowano tamtejszą dużą salę i wymieniono drzwi wejściowe budynku. Trwa budowa schodów, opaski i podjazdu dla osób niepełnosprawnych. Świetlica w Klesztowie też została ocieplona, wymieniono w niej dach, bramę wjazdową do OSP i drzwi wejściowe. W świetlicy w Rudnie zakończono remont wewnątrz budynku, m.in.: wylano nową posadzkę, na której ułożono terakotę oraz pomalowano salę. Świetlicę w Roztoce docieplono i wymieniono tam drzwi wejściowe. W świetlicy w Pobołowicach wykonano nową posadzkę wraz z dociepleniem. Termin realizacji całej inwestycji to 5 września br. **(mo)**

## RUDA-HUTA. Mieszkańcy nie chcą, by urząd raz w tygodniu był czynny do 17? Wydłużajcie, nie pytajcie

**Urząd Gminy Ruda-Huta rozważa wydłużenie czasu pracy jednego dnia w tygodniu do godz. 17. I choć wydaje się oczywiste, że mieszkańcy nie powinni mieć nic przeciwko takiemu wygodnemu dla nich rozwiązaniu, głosy w prowadzonej na ten temat przez urząd ankiecie są podzielone.**

Urzednicy mówią, że rozważana zmiana, to próba wyjścia naprzeciw oczekiwaniom tych mieszkańców, którzy w godzinach pracy urzędu, czyli od 7.30 do 15.30 sami są w pracy lub z uwagi na inne obowiązki sprawy mogą załatwić jedynie po południu.

- W piątki urząd pocztowy w Rudzie-Hucie pracuje dłużej, bo do godz. 21. Uznaliśmy, że być może dobrym pomysłem byłoby wydłużenie czasu pracy także urzędu gminy np. do godz. 17. Docierają do nas sygnały, że niektórzy mieszkańcy oczekiwali takich udogodnień. Jesteśmy otwarci na zmiany, które mają poprawiać komfort obsługi, dlatego sprawdzamy, co mieszkańcy o tym sądzą - mówi wójt-elekt **Jarosław Walczuk** z UG Ruda-Huta.

Urzednicy, by poznać opinię mieszkańców na ten temat, prowadzą jak najbardziej poważną ankietę. Pada w niej pytanie czy odczuwali trudności spowodowane tym, że urząd jest otwarty do godz. 15.30 i widzą potrzebę ich wydłużenia. Ankieta jest anonimowa, można ją wypełnić w urzędzie gminy lub za pośrednictwem strony internetowej ruda-huta.pl.

Dotąd udział w ankiecie wzięło ponad 200 mieszkańców. Głosy, co może być zaskoczeniem, są podzielone mniej więcej po równo. Jak informują urzednicy, ankieta wciąż jest dostępna, a ostateczna decyzja w sprawie wydłużenia czasu pracy urzędu zapadnie za kilka tygodni.

- Trochę to śmieszne, że w takiej sprawie prowadzi się ankietę, a nie po prostu wprowadza te wydłużone godziny urzędowania, bo trudno znaleźć powody, dla których mieszkańcy mogliby być przeciwko temu. Dziwi mnie aktualne wyniki ankiety, że niby połowa mieszkańców jest przeciwko. Może to głosy samych urzędników, którzy później ogłaszają, że to mieszkańcy nie widzą takiej potrzeby? - komentuje jeden z miejscowych radnych, ale zastrzega, by nie podawać jego nazwiska. **(w)**

## GMINA KAMIEŃ. Uroczyste i jubileuszowo Łańcuch czeka na przewodniczącego

**Łańcuch przewodniczącego Rady Gminy Kamień przez wiele lat leżał nieużywany w urzędniczej szafie, ale teraz go wyjęto i przyszykowano dla nowego przewodniczącego. Kto nim zostanie?**

Pierwsza w tej kadencji sesja Rady Gminy Kamień z zaprzysiężeniem nowo wybranych radnych planowana jest na 6 maja. W radzie zasiądzie dwunastu radnych, reprezentujących KWW Dariusza

Stockiego i trzech z KWW Michała Mazurka. Zabraknie w niej **Zbigniewa Czerwonki**, któremu nie udało się wywalczyć mandatu, a przez wiele lat był przewodniczącym Rady Gminy Kamień. Wkrótce okaże się, kto zastąpi go w pełnieniu tej funkcji. Na przewodniczącego rady czeka już specjalny łańcuch, atrybut władzy samorządowej. Od lat był przechowywany w urzędzie gminy i od dawna nie był używany, ale teraz ma się to zmienić. Łańcuch zamówiono na początku lat 90.,

## RUDA-HUTA. Zakończyli kadencję

# Sesja pod znakiem podziękowań



**„Dziękuję” - to słowo padało chyba najczęściej podczas ostatniej sesji Rady Gminy Ruda-Huta. Powodów do podziękowań było wiele - kończąca się kadencja i pożegnanie z urzędem wieloletniego wójta Kazimierza Smala.**

W piątek, 26 kwietnia, radni gminy Ruda-Huta spotkali się na ostatniej w tej kadencji sesji. Program obrad liczył zaledwie kilka punktów, w tym zaledwie jedną uchwałę, która dotyczyła przedłużenia wynajmu lokalu przy ul. Targowej 6, gdzie mieści się apteka.

Wójt **Kazimierz Smal** - jak sam zauważył - po raz ostatni w tej roli, w ramach sprawozdania z działalności między sesjami poinformował radnych o trwających inwestycjach. Wspominał m.in., że ruszyły prace związane z modernizacją stacji wodociągowej, w związku z czym mieszkańcy muszą liczyć się z ewentualnością planowych przerw w dostawie wody.

- Jeszcze przynajmniej kilka razy przez okres tych prac będzie konieczność wyłączeń - mówił.

Wójt przekazał także, że dobiegają formalności związane z nabyciem przez gminę budynku nieczynnego kościoła polskokatolickiego, mieszczącego się przy wjeździe do Rudy-Huty i ok. 2,5-hektarowej działki sąsiadującej ze świątynią. Na 30 kwietnia zaplanowano podpisanie aktu notarialnego.

Pozostała część spotkania upłynęła pod znakiem podziękowań. Rozstając się po 19 latach z urzędem wójt Smal dziękował radnym, pracownikom urzędu, sołtysom, strażakom, służbom mundurowym, kierownikom gminnych jednostek, przedstawicielom instytucji, z którymi współpracował i wszystkim mieszkańcom za lata współpracy.

- Mógłbym tak dziękować i dziękować, bo jest za co. Jestem ogromnie dumny i wdzięczny, że mieszkańcy dali mi możliwość poprzez swój wybór na kilka kaden-

cji pracy na rzecz gminy. Jestem bardzo z tego powodu szczęśliwy - mówił wójt.

Podziękowania i wiele ciepłych słów popłynęło także pod adresem wójta.

- Współpracowaliśmy 19 lat i wiem, że dla niego czy święto czy niedziela zawsze kosztem swojego wolnego czasu, swoich najbliższych, wybierał gminę i to, co dla gminy najlepsze. Dziękujemy za te lata - mówił **Piotr Śliwa**, przewodniczący rady gminy.

W imieniu pracowników urzędu i wszystkich podległych mu jednostek odchodzącemu wójtowi dziękował jego następca i wieloletni współpracownik K. Smala, **Jarosław Walczuk**.

- Byłeś bardzo dobrym szefem. Stawiałeś ponad wszystko pracę na rzecz gminy, ale nigdy kosztem ludzi. Dziękujemy za motywowanie, wspieranie, wyznaczanie celów. Za każdy projekt, każdą pozyskaną złotówkę i inwestycję. Stworzyłeś z nas niezawodny zespół - mówił J. Walczuk. **(w)**

## KAMIEŃ. Przebudowa przedłużona o kwartał

# Dłuższy remont ośrodka zdrowia

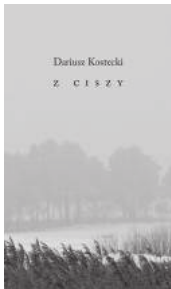
**Przebudowa dawnego ośrodka zdrowia w Kamieniu potrwa do końca lipca, czyli o kwartał dłużej niż przewidywano. To z powodu dodatkowych prac. W odnowionym budynku planowano centrum kultury, ale ostatecznie zdecydują o tym nowi radni.**

Dawny ośrodek zdrowia w Kamieniu od lat stał opustoszały i nieużytkowany. Gdy nadarzyła się okazja urzednicy po-

zyskali 2 250 000 zł dotacji z „Polskiego Ładu” na modernizację tego budynku. Wykonawcą przedsięwzięcia jest PPHU ANTRO z Chełma. Inwestycja obejmowała też zakup sprzętu i wyposażenia do organizacji letniego kina plenerowego za budynkiem (już kupione). Wartość zadania opiewa na 3,4 mln zł. Pomysły były takie, że w zmodernizowanym budynku powstanie centrum kultury, którego gmina Kamień jako jedyna w powiecie chełmskim nie ma. Ale była też mowa

o tym, że o przeznaczeniu odnowionego obiektu ostatecznie zdecydują radni gminy nowej kadencji. Umowa przewidywała, że modernizacja byłego ośrodka zdrowia potrwa do końca kwietnia br., ale niedawno wykonawca wystąpił do gminy o przedłużenie tego terminu do końca lipca. Urzednicy na to przystali i umowę aneksowano. Inwestycja potrwa dłużej ze względu na dodatkowe prace przy budynku gospodarczym (dawniej był to garaż karetki) i przy ogrodzeniu. **(mo)**





# KRASNYSTAW. Chełmianin Dariusz Kostecki doceniony w nowej roli Nagroda imienia Anny Kamieńskiej przyznana

**W sali muzycznej Krasnostawskiego Domu Kultury rozstrzygnięto 26. edycję Konkursu Poetyckiego im. Anny Kamieńskiej na najlepszy tomik poetycki województwa lubelskiego. Zwyciężyli Dariusz Kostecki z Chełma i Beata Głowacka z Zamościa.**

Do tegorocznej edycji zgłoszono 24 zbiorów poezji opublikowanych w latach 2022-2023. Jury konkursu - **Paweł Podlipniak** (przewodniczący),

**Andrzej David Misiura** i **Rafał Kasprzyk** - przyznało dwie równorzędne nagrody główne. Otrzymał je: **Dariusz Kostecki** z Chełma za tom „Z cisy” (wyd. Austeria, Kraków 2022) oraz **Beata Głowacka** z Zamościa za „Po kanałach” (wyd. Ostatnia sobota lata, Warszawa 2020). Wyróżnieniem uhonorowano **Annę Łyczewską** z Lublina za tom „Zarażona wojną” (wyd. Norbertinum, Lublin 2022). W finałowej piątce znaleźli się ponadto: **Leszek Wójtowicz** z Zamościa za „Zgodnie z rozkładem” (wyd. Norbertinum, Lublin 2023) oraz **Jadwiga Graboś** z Lublina za „Kontakt” (Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida w Świdnicy, Świdnica 2023).

Nagrody laureatom oraz nominowanym wręczyli **Damian Kozyński** - dyrektor KDK i **Artur Borzęcki** - dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie. Zdobywca nagrody Dariusz Kostecki to ceniowany chełmski pedagog, polonista, który w latach 2007-2012 był dyrektorem I LO w Chełmie. Od lat jest zapalonym fotografikiem, a jego prace, na których głównie uwiecznia przyrodę i mieszkańców naszego regionu, były wielokrotnie nagradzane na konkursach krajowych i zagranicznych. Tomik „Z cisy”, który jest jego debiutem poetyckim, w ubiegłym roku został nominowany do finału XII edycji Nagrody im. K. I. Gałczyńskiego ORFEUSZ. (kg)



20-lecie Chełmskiej Grupy Literackiej **LUBELSKA 36** (odc. 1 z 15)

## 20 lat minęło...

Przed kilkoma tygodniami 20-lecie działalności obchodziła Chełmska Grupa Literacka **Lubelska 36**, która od początku przybrała postać organizacji nieformalnej, bezprogramowej, apolitycznej, nigdzie niezarejestrowanej, o charakterze klubowym, uformowanej na podstawie ustnych (z czasem także pisemnych) deklaracji jej założycieli, którzy zdecydowali, że głównym celem jej istnienia będzie wzajemne wspieranie pasji pisarskich, doskonalenie warsztatu literackiego i wspólna promocja swojej twórczości.

Kiedy przed dwudziestu laty, w księgarni TAWA-2 przy ul. Lubelskiej 36, zaproponowałem zebranym miłośnikom literatury, piszącym i tym próbującym pisać swoje pierwsze teksty, utworzenie grupy literackiej, nie przypuszczałem, że podchwyciona inicjatywa rozwinie się z taką siłą twórczą i trwać będzie wiele lat. Zapewne podobnie myśleli pozostali założyciele ChGL **Lubelska 36**: Longin Jan Okoń, Arkadiusz Sann, Danuta Makaruk, Krzysztof Kołtun, Paweł Nowicki, Sławomir Stalowski, Damian Czaus i Andrzej Matuła.

Zebrań założycielskie Grupy odbyło się 8 stycznia 2004 roku we wspomnianej już księgarni TAWA-2 przy ul. Lubelskiej 36, od której to wywiedziono nazwę Grupy (jej pomysłodawcą był Paweł Nowicki), i która przez pierwsze miesiące była miejscem spotkań chełmskich literatów. Pierwszym prezesem ChGL **Lubelska 36** został Arkadiusz Sann (1959-2016), który pełnił tę funkcję do 2007 roku. W kolejnych latach tę funkcję sprawowali: Danuta Makaruk 2007-2011, Robert Gałan 2011-2015, Iwona Chudoba 2015-2022 i ponownie Danuta Makaruk 2022-nadal. Funkcję Prezesa Honorowego w latach 2004-2011

pełnił Longin Jan Okoń (1927-2020). Grupa nie ogłosiła swojego manifestu programowego, uznając, że jej członkami mogą być zarówno poeci i prozaicy, jak i krytycy literaccy oraz eseści związani z ziemią chełmską, a ich utwory reprezentują „odpowiednio wysoki poziom artystyczny”.

Od dwudziestu lat, w czwartki, zwane od dawna „literackimi” spotykają się członkowie „Lubelskiej 36” w umówionym miejscu. Ponieważ Grupa jest „niestała” (jak mawiają żartobliwie jej sympatycy), często zmienia miejsce spotkań i ma charakter koczowniczy, więc wędruje, z własnej woli, „od kawiarni do kawiarni”. Pierwsza była Galeria Atelier Ryszarda Karczmarskiego przy ul. Lwowskiej. Potem rozmowy o twórczości, prezentowanie własnych utworów, czy planowanie ich promocji odbywały się kolejno w kawiarniach/restauracjach: Soprano, Gęsia Szyja, Chicago Cafe, Relax, Cosmos, Corleone, Sto Pociech, McKanzee, Prosto na Krzywej, a ostatnio w Imbryku. Właścicielom tych miejsc należą się podziękowania za życzliwość okazywaną chełmskim literatom.

W minionym okresie przez **Lubelską 36** przewinęły się 34 osoby w wieku od 18 do 85 lat. Część z nich zmieniła miejsce zamieszkania, inni zrezygnowali albo założyli własne grupy (L.J. Okoń, K. Kołtun). Dwaj nasi koledzy: Arkadiusz Sann i Jerzy Tuszewski odeszli na zawsze.

Członkowie ChGL **Lubelska 36** często i chętnie uczestniczą w spotkaniach z dziećmi i młodzieżą organizowanych przez szkoły i biblioteki, a także biorą udział w spotkaniach innych grup literackich działających na Lubelszczyźnie. Dzięki uprzejmości Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie Grupa może organizować swoje najważniejsze działania twórcze w chełmskiej Książnicy: promocje własnych publikacji oraz spotkania i programy poetyckie, w których członkowie często występują w podwójnych rolach – autorów i wykonawców.

Na uwagę zasługuje imponująca ilość publikacji (tomików poetyckich, zbiorów opowiadań, bajek, wierszy dla dzieci) członków Chełmskiej Grupy Literackiej **Lubelska 36**. Tylko w chełmskim Wydawnictwie TAWA członkowie wydali blisko 90 tytułów swoich książek, głównie tomików poetyckich, 19. odnotowało debiuty, a prawie wszyscy publikowali swoje utwory w chełmskim Piśmie Literacko-Artystycznym „Egeria”.

Nakładem Wydawnictwa TAWA ukazały się do tej pory także publikacje zbiorowe Grupy: *Antologia poezji* (2007), *Mieć czy być?* (2008), *Skok po szczęście* (2008), *Biało-Czerwonej* (2009), *Antologia* (2012), *Wypór niekontrolowany* (2014), *Chełmskie uliczki i zaułki w poezji i grafice* (2016), *Lada moment zakwitną kaczerńce* (2017) i ostatnia, jubileuszowa antologia **SŁOWO ZA SŁOWEM**.

Obecnie skład ChGL **Lubelska 36** tworzą: **Danuta Makaruk** (prezes), **Iwona Chudoba** (wiceprezes), **Danuta Agnieszka Kurczewicz** (skarbnik), **Maria Zaremba** (członek zarządu) oraz: **Bartłomiej Chudoba**, **Katarzyna Czubala-Vyborov**, **Robert Dariusz Gałan**, **Alina Gierun**, **Halina Graboś**, **Stanisław Koszewski**, **Monika Krajewska**, **Andrzej Matuła**, **Teresa Pyc**, **Waldemar Taurogiński**.

W następnych numerach zaprezentujemy naszym Czytelnikom pojedynczo sylwetki czternastu aktualnych członków **Lubelskiej 36**.

**Waldemar Taurogiński**



członkowie  
Chełmskiej  
Grupy  
Literackiej  
„Lubelska 36”

## Konkurs

Wspólnie z Wydawnictwem TAWA, które od lat z pasją publikuje m.in. twórczość poetów z Chełma i regionu, a także jest organizatorem uznanych konkursów poetyckich, ogłaszamy konkurs dla miłośników poezji. Przez kolejnych 14 tygodni będziemy prezentować sylwetki poetów z Chełmskiej Grupy Literackiej **Lubelska 36**, a pod każdym odcinkiem zamieścimy kupon. Kto zbierze 10 z 14 kuponów i dostarczy je do redakcji „Nowego Tygodnia”, weźmie udział w losowaniu zestawów tomików wierszy i książek poetyckich ufundowanych przez Wydawnictwo TAWA.

Za tydzień pierwszy kupon, karta do gromadzenia kuponów oraz krótki regulamin. Zapraszamy do lektury, zapraszamy do zabawy!

GMINA RUDA-HUTA. Świątowali setne urodziny

# Piękny wiek Pani Stanisławy



**Pani Stanisława Jankowska z Gotówki (w gm. Ruda-Huta) obchodziła setne urodziny. Doniosły jubileusz świętowała z najbliższymi, czyli w gronie... kilkudziesięciu osób. Jubilatka wychowała 6 dzieci - cztery córki i dwóch synów, ma 14 wnucząt, 28 prawnucząt i 4 praprawnucząt.**

Stanisława Jankowska urodziła się 29 kwietnia 1924 r. w Gotówce, w rodzinie Jakuba i Marianny Czapków. Jej rodzice pochodzili z okolic Ryk, ale ok. 1920 roku osiedlili się właśnie w Gotówce.

Po ślubie dziadkowie poszukiwali jakiegoś miejsca dla swojej rodziny - opowiada Leokadia Kwiatkowska, córka pani Stanisławy. - Tu, na naszych terenach, dużo było wtedy gospodarstw na sprzedaż. Był okres międzywojnia,

mieszkańcy Gotówki i okolic, a w dużej części były to niemieckie rodziny, w obawie przed niepewnym losem wyjeżdżali za granicę. Dziadkowie kupili gospodarstwo właśnie od niemieckiej rodziny, która wyjechała. Bardzo fajnie się tu urządzili, prowadzili gospodarstwo, byli pracownicy i samowystarczalni. Babcia potrafiła tkąć na krosnach, przędła len, ale ten nastrój niepokoju udzielił się także dziadkom. Poważnie myśleli o wyjeździe do Argentyny. Wyrabiali paszporty, uczyli się języka, mieli podpisane już jakieś umowy, ale granice zostały zamknięte i zostali w Polsce.

Młode lata pani Stasi boleśnie naznaczyła wojna. Jej ojciec zginął z rąk Sowietów, mama została postrzelona, brat jako kilkunastoletni chłopak trafił na Majdanek.

- Czasy wojenne często przebijają

się we wspomnieniach mamy, ale nie brak też tych dobrych wspomnień z młodych lat. W lepszych czasach,

kiedy jeszcze nie było wojny, mama chodziła w Gotówce do szkoły. Była dobrą uczennicą. Do dziś ma



Jubilatka z delegacją gminy Ruda-Huta i proboszczem miejscowej parafii

świadectwa. Potem babcia zapisała ją na prywatne nauki krawiectwa. Chodziła do Chełma 7 km w jedną stronę, żeby uczyć się od czeladniczki. Potem swoją wiedzę dzieliła się z innymi. W czasie okupacji, jako młoda dziewczyna, przez jakiś czas ukrywała się u starszej siostry. Ktoś ostrzegł rodzinę, że Niemcy będą wywozić na przymusowe roboty. W tamtym okresie poznała swojego przyszłego męża i naszego tatę - opowiada pani Leokadia.

Stanisława Czopek i Stanisław Jankowski pobrali się w Świerżach w 1944 r. Osiedlili się w Gotówce. Kupili tu ziemię, postawili dom. Doczekali się sześciorga dzieci - czterech córek i dwóch synów.

- Rodzicom na pewno nie było łatwo, ale bardzo się starali, aby nas wykształcić zgodnie z naszymi potrzebami i zainteresowaniami. Tato pracował na kolei, a po pracy zajmował się gospodarstwem. Mama też była bardzo pracowita i dzielna. Nie było pracy, której by nie wykonała i rzeczy, z którą by sobie nie poradziła. Zajmowała się nami, gospodarstwem, potrafiła haftować, szyc, dziergać, uprawiała tytoń, założyła plantację truskawek. My oczywiście staraliśmy się pomagać rodzicom w obrzędach i na polu - wspomina pani Leokadia i przyznaje, że mama do dziś jej dla niej wzorem.

- Jest bardzo pogodną i ciepłą osobą, uśmiechniętą, czekającą na gości, otwartą i szczerą. Zawsze podkreśla, że modli się za wszystkie dzieci i wnuki. Fizycznie nie jest już tak sprawna, jak kiedyś, ale po mieszkaniu chodzi bez laski. Wciąż ma sprawny umysł. Oczekuje kto przyjedzie, kto zadzwoni. Jest wyjątkowa... Nie potrafi się zdenerwować, nie chowa urazy. Chciałabym być taka, a przynajmniej się staram - dodaje pani Leokadia.

Uroczystość z okazji urodzin Pani Stanisławy odbyła się w świetlicy w Gotówce. Udział w niej wzięło ok. 60 osób, w tym także władze gminy - wójt Kazimierz Smal, jego następca Jarosław Walczuk, przewodniczący rady gminy Piotr Śliwa i starosta chełmski Piotr Deniszczyk.

Był urodzinowy obiad, tort, listy gratulacyjne, niezliczone bukiety kwiatów i życzenia. (w)

CHEŁM. Nowy żłobek przy Połanieckiej

## Miasto uruchomi żłobek. Trzeci na osiedlu Kościuszki

**Urząd miasta pracuje nad utworzeniem nowego żłobka. Powstanie przy ul. Połanieckiej i zapewni opiekę dla pięćdziesięciorga dzieci. Ale część rodziców pyta, czemu kolejny żłobek otwiera się na os. Kościuszki, a nie w innej części miasta?**

Jeszcze w ubiegłym roku miasto

Chełm złożyło wniosek o środki na rozbudowę infrastruktury żłobkowej w ramach rządowego programu „Maluch+”. Na etapie składania wniosku urzędnicy nie zdradzali zbyt wiele.

- W planach jest rozbudowa jednego z miejskich budynków i zaadaptowanie jego części na miejsca żłobkowe. W tym momencie rozważane są różne lokalizacje, dlatego wolimy się wstrzymać z in-

formacją w tej sprawie. Poczekałmy na decyzję o przyznaniu dofinansowania - przekazywali wówczas urzędnicy.

Dziś już wiadomo, że miasto ma w planach utworzenie nowej placówki - Żłobka Miejskiego „Miś” który wejdzie w skład Zespołu Żłobków Miejskich. Będzie się mieścić przy ul. Połanieckiej 5 (pod tym adresem działa PM nr 13 i PPP nr 1). Na prace z tym związane

otrzymało z rządowych środków nieco ponad 2 mln zł.

- Pierwszy etap to adaptacja obiektu, a następnie wpis do rejestru, rekrutacja, nabory itd. Planujemy przeprowadzić prace o charakterze adaptacyjno-rentowym do końca 2024 roku. W planie jest wygospodarowanie dwóch sal żłobkowych dla 50 dzieci - informuje UM.

Obecnie miejskie żłobki dysponują ok. 200 miejscami. Obydwie placówki - „Chełmskie Niedźwiadki” i „Słoneczko” mieszczą się na os. Kościuszki. Tu, dosłownie przez płot ze „Słoneczkiem”, ma być uruchomiony również „Miś” Stąd też pytania rodziców, dlaczego trzeci żłobek otwiera się w tej części miasta, a nie w centrum, okolicach os. Zachód czy Dyrekcji? (w)

## Maluchy zrobiły porządki



Maluchy ze Żłobka Miejskiego „Chełmskie Niedźwiadki” włączyły się w obchody „Światowego Dnia Ziemi”. W ruch poszły grabki, taczki, a dzieci uwijały się w porządkowaniu otoczenia swojego żłobka. Akcja była połączeniem przyjemnego

z pożytecznym. Maluchy cieszyły się aktywnością na świeżym powietrzu, a przy okazji uczyły się, jak ważna jest troska o to, aby świat był czystszy i piękniejszy. Brawo dzieci!

(red)

### Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

MiluKids

**Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK**

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

**FAJSŁAWICE**

Współpraca popłaca

# Podsumowali udaną kadencję



**Za nami ostatnie posiedzenie Rady Gminy Fajslawice kadencji 2018-2024. - Podczas tych 5 lat skupiliśmy się na realizacji szerokiego zakresu projektów, mających na celu zrównoważony rozwój naszej gminy - mówił podczas obrad wójt Janusz Pędzisz.**

Podczas pożegnalnej sesji wójt Pędzisz podziękował radnym za ich pracę w kończącej się kadencji. Podkreślał, że gwarancją sukcesu gminy jest porozumienie i współdziałanie.

- Dziękuję radnym, sołtysom, pracownikom urzędu, jednostek podległych oraz współpracującym z urzędem: strażakom-ochotnikom, kołom gospodyń wiejskich, społecznikom ze stowarzyszeń, fundacji, zespołów śpiewaczych i klubów sportowych - mówił wójt Pędzisz.

Włodarz gminy przypomniał, że podczas kończącej się kadencji na inwestycje

przeznaczono w sumie 50,3 mln zł, z czego z zewnątrz pozyskano aż 36,8 mln zł. - Z jednej strony nasza praca skupiała się na modernizacji i rozbudowie istniejącej infrastruktury - drogi, sieć wodno-kanalizacyjna, oświetlenie uliczne czy dbałość o budynki użyteczności publicznej. Jednak równie ważne było inwestowanie w nowe projekty drogowe, infrastruktury sportowej czy odnawialne źródła energii - kontynuował.

Nie obyło się bez wyzwań i trudności. - Pandemia Covid-19, która dotknęła nas w marcu 2020 roku, a następnie wybuch wojny na Ukrainie w lutym 2022 roku, rosła ich skutkiem inflacja postawiły nas przed problemami, których nigdy nie doświadczaliśmy do tej pory. Jednakże dzięki zaangażowaniu całego zespołu oraz wsparciu mieszkańców, udało nam się przekształcić te wyzwania w możliwości rozwoju naszej lokalnej społeczności - przekonywał wójt i przypomniał najważniejsze inwestycje ostatnich lat: budowa

sieci kanalizacyjnej i boiska sportowego w Suchodolach, utworzenie Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie, przebudowa remizy w Fajslawicach na Gminny Ośrodek Kultury, modernizacja świetlicy wiejskiej w Ksawerówce, termomodernizacja ośrodka zdrowia i ośrodka pomocy społecznej, przebudowa drogi powiatowej Siedliska-Ksawerówka, rozbudowa sieci wodno-kanalizacyjnej w Fajslawicach, rozbudowa drogi gminnej przy SP w Fajslawicach, czy przebudowa oczyszczalni ścieków.

Działania wójta najwyraźniej doceniają mieszkańcy, bo w ostatnich wyborach samorządowych nie miał kontrkandydata, a poparcie jakie uzyskał w głosowaniu wyniosło prawie 80 procent. Do rady gminy na lata 2024-2029 dostało się aż 11 radnych z jego komitetu wyborczego (w zakończonej kadencji było ich 9). Miłym akcentem na koniec sesji było wręczenie wszystkim radnym pamiątkowych dyplomów i drobnych upominków. **(kg)**

**KRAŚNICZYN. W OSP nowy wóz**

## Ostatnie kluczyki od wójt

**Tuż przed majówką żegnająca się ze stanowiskiem wójt Monika Grzesiuk przekazała strażakom ochotnikom z Kraśniczyna kluczyki do nowego, lekkiego pojazdu ratowniczo-gaśniczego.**



Do jednostki OSP w Kraśniczynie trafił nowy samochód marki Renault Traffic Grad Equilibre wraz ze strażackim wyposażeniem. Auto kosztowało 200 tys. zł i jego zakup w całości został sfinansowany z budżetu gminy.

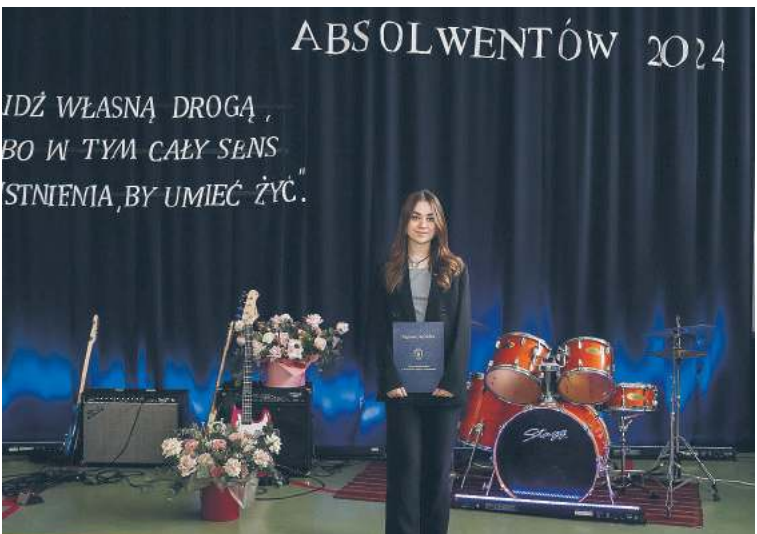
- Choć to ostatnie w tej kadencji działanie na rzecz doposażenia naszych jednostek OSP zrzeszonych w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym, to należy podkreślić, że będzie służyło poprawie bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy - komentuje wójt **Monika Grzesiuk**.

OSP Kraśniczyn do KSRG należy od 1995 r. Dotychczas użytkowany przez jednostkę Ford z roku 2004 r. wymagał wymiany ze względu na zły stan techniczny. - Druhom życząc dobrego użytkowania. Dziękuję wam za 5,5 roku pięknej współpracy i cieszę się, że zawsze byliśmy razem - dodaje Grzesiuk. **(kg)**

**KRASNYSTAW**

## Najlepsza wśród Jagiellończyków

**Milena Lis została tegoroczną laureatką Nagrody im. Jana i Heleny Stefańczyków „Stefleben”, przyznawanej najwybitniejszemu absolwentowi I LO w Krasnymstawie.**



Laureatami Nagrody „Stefleben” mają szansę zostać uczniowie posiadający wybitne osiągnięcia w nauce oraz wykazujący aktywność w szeroko pojętej działalności społecznej. W tym roku szkolnym wychowawcy klas maturalnych nominowali do tej nagrody: z klasy IVa - **Milenę Lis** i **Maję Wójcik**, z klasy IVb - **Maję Wielebę** i **Aleksandrę Skubisz**, a z klasy IVc - **Zuzannę Kołodziejczyk**. Wyróżnienie to, decyzją kapituły nagrody, otrzymała **Milena Lis**.

Przez całą naukę w I LO Milena osiągnęła średnią ocen 5,38. Zawsze miała wzorowe zachowanie. Laureatka uczyła się w klasie o profilu politechnicznym z rozszerzeniami z przedmiotów: j. angielski, matematyka i informatyka. Z sukcesami startowała w wielu ogólnopolskich konkursach i projektach. **(kg)**

## Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Festiwal Mikołaja Reja w Siennicy Różanej

**„Nowy Tydzień” został patronem medialnym Festiwalu Mikołaja Reja, który w dniach 24-26 maja odbędzie się w Siennicy Różanej.**

Festiwal Mikołaja Reja jest pierwszym tego typu wydarzeniem w Polsce całkowicie poświęconym upamiętnieniu pisarza i poety

uważanego za ojca polskiej literatury oraz propagowaniu jego dziedzictwa. Co warte podkreślenia honorowy patronat nad imprezą objęło samo Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

- Interdyscyplinarny Festiwal powstał z inspiracji filozofią i twórczością Mikołaja Reja, poety propagującego kult swojskości i miłości do ziemi, który

żył, gospodarzył i tworzył w Siennicy Różanej - mówi **Agnieszka Poźniak**, dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej.

Ważną częścią programu wydarzenia będą odniesienia do roli Reja w rozwoju lokalnej kuchni, połączone z promocją regionalnych produktów. Szczegóły imprezy w kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia”. **(kg)**

**FAJSŁAWICE. Inicjatywa godna pochwały**

## Posprzątali swoją miejscowość



**1 maja, w dzień międzynarodowego Święta Pracy, mieszkańcy Woli Idzikowskiej w gminie Fajslawice najpierw w czynie społecznym posprzątali swoją miejscowość, a później zorganizowali sobie piknik.**



Inicjatorem akcji była sołtys wsi Wola Idzikowska **Karolina Tujaka**, która zaprosiła mieszkańców do wspólnego sprzątania.

- Dzięki świetnej organizacji prace przebiegły szybko i sprawnie. Podzieleni na grupy ochotnicy zbierali porzucone butelki, puszki, papiery, folie, a nawet opony, uprzątnęli

też zarośla - relacjonuje **Aleksandra Granat** z urzędu gminy w Fajslawicach.

Strażacy OSP pomogli przyciąć gałęzie przy drodze biegnącej przez wieś. Okazało się, że Wola Idzikowska naprawdę potrzebowała „odświeżenia”, śmieci zebrano bowiem sporo. Po sprzą-

taniu odbył się piknik z pieczonymi kiełbaskami i słodyczkami. - Kolejny raz okazuje się że można połączyć przyjemne z pożytecznym. Mam nadzieję, że to nie ostatnia taka akcja w naszej gminie. Liczymy na kolejne ciekawe pomysły we wszystkich sołectwach - podsumowuje **A. Granat**. **(kg)**

**GMINA KRASNYSTAW**

## Autobusem w osobówkę

**To jakieś przekłete miejsce. Praktycznie nie ma tygodnia, by na drodze krajowej nr 17 w Zakręciu pod Krasnymstawem nie doszło do jakiegoś wypadku czy kolizji. Tym razem autobus wbił się w osobówkę.**

2 maja nad ranem, w miejscowości Zakręcie doszło do kolizji autobusu z osobówką.

- 51-lletni obywatel Ukrainy, kierujący autobusem marki MAN, jadąc w stronę Lublina za samochodem marki Skoda, którym kierował 21-letni mężczyzna, nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go pojazdu, w wyniku czego najechał na jego tył - opowiada st. sierż. **Anna Chuszcza** z KPP w Krasnymstawie.

Na szczęście siła uderzenia nie była duża i nikt nie odniósł żadnych obrażeń. Jak wykazało badanie alkomatem obaj kierujący byli trzeźwi. 51-letni kierowca autobusu został ukarany mandatem. **(k)**



KRASNYSTAW. W BRD...

# Na Trójkę nie ma mocnych

Już zdążyliśmy się do tego przyzwyczaić. Jak co roku eliminacje powiatowe Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym wygrali uczniowie Zespołu nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie.

W eliminacjach rywalizowało 8 drużyn w dwóch kategoriach wiekowych: uczniowie młodszy (10-12 lat) oraz starsi (13-15 lat). Uczestnicy tradycyjnie rozwiązywali test wiedzy i test skrzyżowania, następnie pokonywali miasteczko ruchu drogowego, sprawnościowy tor przeszkód oraz drużynowo wykonywali zadanie praktyczne z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Nad prawidłowym przebiegiem turnieju czuwali policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie oraz nauczyciel edukacji dla bezpieczeństwa **Iwona Karpińska**. Koordynatorem wydarzenia był **Paweł Haładyj**.

Choć rywalizacja była zacięta i stała na wysokim poziomie niespodzianki nie było. W obydwu grupach wiekowych zwyciężyły, drużyny gospodarzy, które są niepokonane w turnieju BRD od lat.



Wyniki. Grupa 10-12 lat: 1. SP nr 3 w Krasnymstawie w składzie: **Kinga Świdnik, Aleksandra Dziezdzic, Kamil Ołowska, Wiktor Flis** (opiekun **Paweł Haładyj**), 2. SP nr 4 w Krasnymstawie w składzie: **Oliwia Chachaj, Julia Stefańczyk, Maksymilian Rapa, Tymon Kaźmierski** (opiekun **Katarzyna Dębska - Kmieć**), 3. SP w Krupem w składzie: **Aleksandra Pastuszek, Julian Litwin, Mikołaj Bochniak, Kamil Ciechan** (opiekun **Celina Kowal**), 4. Druga

drużyna SP nr 3 w Krasnymstawie: **Zuzanna Bojarska, Lena Rudnik, Szymon Charkot, Paweł Terlecki**.

Grupa 13-15 lat: 1. SP nr 3 w Krasnymstawie: **Wiktoria Antoniak, Bartek Dziezdzic, Karol Dziezdzic** (opiekun **Paweł Haładyj**), 2. SP nr 1 Krasnymstawie: **Oskar Kłys, Szymon Nawrocki, Karol Tracz** (opiekun **Agnieszka Lisowska**), 3. SP w Krupem: **Magdalena Frańczuk, Karol Czerniej, Kamil Kaniewski**

(opiekun **Celina Kowal**), 4. Druga drużyna SP nr 3 w Krasnymstawie: **Roksana Podgórska, Antonina Witko, Malwina Król**.

W klasyfikacji indywidualnej najlepszymi zawodnikami turnieju zostali: kat. 10-12 lat: 1. **Kamil Ołowska**, 2. **Kinga Świdnik**, 3. **Szymon Charkot** (wszyscy SP nr 3 w Krasnymstawie). Kat. 13-15 lat: 1. **Karol Dziezdzic**, 2. **Bartosz Dziezdzic**, 3. **Wiktoria Antoniak** (SP nr 3 w Krasnymstawie). (kg)



KRASNYSTAW

## Kacper z Nagrodą Norwida

Maturzysta **Kacper Kiszczak** został tegorocznym laureatem Nagrody Patrona w II LO w Krasnymstawie.

W tym roku II LO im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie ukończyło 58 uczniów, którzy 7 maja przystąpią do egzaminu dojrzałości. Podczas uroczystej gali z okazji zakończenia roku maturalistów wicestarosta kra-

snostawski **Marek Nowosadzki**, wspólnie z wicedyrektorką **Dorotą Mąką**, wręczyli Nagrodę Patrona Liceum. W tym roku do tego zaszczytnego wyróżnienia nominowano 6 uczniów: **Kacpra Kiszczaka, Oliwię Kmieć, Kacpra Kowalskiego, Maksymiliana Bisę, Kingę Fidecką i Piotra Lechusa**. Kapituła pod przewodnictwem dyrektora II LO **Anny Antygi**, zdecydowała się przyznać wyróżnienie **Kacprowi Kiszczakowi**.

Od wielu już lat fundatorami Nagrody „Norwida” są: **Marek Nowosadzki** - były nauczyciel historii w II LO oraz ks. dziekan **Roman Skowron** - proboszcz parafii pw. Trójcy Przenajświętszej i były katecheta liceum. Na ręce **Kacpra** trafił m.in. voucher podarunkowy na zakupy w Media Expert. Uczniowie nominowani otrzymali listy gratulacyjne, pamiątkowe grawerki oraz nagrody książkowe. (kg)



KRASNYSTAW

## Starosta rozdał stypendia

W pięciu szkołach ponadpodstawowych z terenu powiatu krasnostawskiego odbyło się uroczyste zakończenie klas maturalnych. Wydarzenie było okazją do wręczenia stypendiów przyznawanych przez starostę najlepszym uczniom poszczególnych placówek.

Stypendia starosty trafiły do uczniów z wysoką średnią ocen i wzorowym zachowaniem w roku szkolnym 2023/2024, a także wyróżniających się aktywną postawą i zaangażowaniem w życie szkoły. W I LO w Krasnymstawie starosta krasnostawski **Andrzej**

**Leńczuk** stypendia wręczył następującym uczniom: **Zuzannie Kołodziejczyk, Milenie Lis, Aleksandra Skubisz, Mai Wielebie i Mai Wójcik**. Nagrody książkowe dla najlepszych uczniów otrzymały: **Milena Lis, Maja Wieleba i Zuzanna Kołodziejczyk**.

W II LO w Krasnymstawie z rąk wicestarosty krasnostawskiego **Marka Nowosadzkiego** stypendia otrzymali: **Paula Bodio, Oliwia Kiszczak, Kacper Kiszczak, Karolina Król**, a nagrody książkowe trafiły do: **Kacpra Kiszczaka, Kacpra Kowalskiego, Julii Karluk** oraz **Piotra Lechusa**.

W ZS nr 2 w Krasnymstawie stypendia starosty wręczyła naczelnik Wydziału Oświaty **Aleksandra**



**Stachula**. Otrzymali je: **Mateusz Chmielewski, Martyna Jaworska, Adrian Kmieć, Nikola Kubik, Milena Niedrowska, Wiktoria Nizioł, Maja Smolira i Karolina Turczyńska**. Wyróżnienia książkowe wręczone zostały **Karolinie Turczyńskiej, Adrianowi Kmieciowi, Martynie Jaworskiej**, a także **Milenie Niedrowskiej**.

Podczas uroczystości zakończenia roku w ZS nr 1 im. Tadeusza Kościuszki nagrody książkowe otrzymały: **Magdalena Gruszczyńska i Sylwia Rosolińska**.

W Zespole Szkół w Żółkiewce dyrektor szkoły **Henryk Różyło** przekazał nagrodę ufundowaną przez starostwo **Pawłowi Kłoczowski**. (kg)



# CHEŁM. Apel Czytelnika: Wspierajcie „Przytulisko”!

**Nasz Czytelnik, opiekujący się niepełnosprawnym 82-latką, jedną z ostatnich żyjących ofiar rzezi na Wołyniu, jest wdzięczny za wsparcie działaczom Stowarzyszenia na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” ze stojącym na jego czele Marianem Lackowskim. - Dla mnie to społecznik 25-lecia, dlatego apeluję do chełmian, przedsiębiorców o wspomaganie „Przytuliska”, przywracającego nadzieję potrzebującym - mówi pan Lech Wasiuk.**

Lech Wasiuk to stały Czytelnik „Nowego Tygodnia”, który wraz z żoną od 40 lat opiekuje się niepełnosprawnym 82-latką, jedną z ostatnich żyjących ofiar straszliwej rzezi na Wołyniu. W opiece tej, wymagającej pokonania wielu przeciwności losu, pan Lech od lat może liczyć na wsparcie Mariana Lackowskiego, prezesa Stowarzyszenia na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” w Chełmie. Pan Lech od dawna z podziwem patrzy na działalność charytatywną pana Mariana, liczne akcje charytatywne organizowane przez niego oraz innych działaczy stowarzyszenia. Chcąc dołożyć swoją cegiełkę do tej góry dobra, pan Lech napisał do naszej

redakcji list, będący apelem do chełmskich przedsiębiorców i nie tylko o wsparcie dla „Przytuliska”. W liście pan Lech wylicza zasługi pana Mariana w wieloletnim wspieraniu osób chorych i potrzebujących z naszego regionu. M. Lackowski jest założycielem Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Podajmy sobie ręce”, działa na rzecz Towarzystwa Kultury Polskiej im. T. Kościuszki na Ukrainie. Za tę działalność został w 2000 r. uhonorowany niezwykle odznaczeniem przyznawanym przez międzynarodową kapitułę - „Orderem Uśmiechu”. To między innymi dzięki zaangażowaniu pana Mariana trzy lata temu odsłonięto w Wojsławicach pomnik upamiętniający 60 Żydów, rozstrzelanych w 1942 r. przez Niemców. Za tę inicjatywę, M. Lackowski jako jeden z 11 Polaków dostał odznaczenie „Chroniąc Pamięć” za ratowanie żydowskiego dziedzictwa.

- Zwracam się z prośbą do redakcji o zamieszczenie artykułu na łamach Wa-

szego tygodnika dotyczącego szlachetnej działalności społecznika Mariana Lackowskiego - pisze w liście do „Nowego Tygodnia” pan Lech. - Od ponad trzydziestu lat Pan Marian prywatne życie związał z nieustającą pomocą ludziom w potrzebie. Jego postawa sprawia, że dla mnie i dla wielu to „Społecznik 25-lecia”. Przez trzydzieści lat pomógł dziesiątkom osób. Pomaga też organizacyjnie, materialnie w potrzebie staremu, samotnemu człowiekowi - oferuje rzezi na Wołyniu. Pan Marian nigdy nie zabiegał o gloryfikację swej osoby, bo jest skromny. Mając na uwadze tę szlachetną działalność apeluję do chełmskich firm i osób prywatnych o finansowe wspomaganie „Przytuliska” - w każdej formie.

Dla tych, którzy spełnią prośbę pana Lecha podajemy niezbędne dane. Darowiznę dla Stowarzyszenia na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” należy przekazać na konto: 28 2030 0045 1110 0000 0277 8360. (mo)

Stowarzyszenie na Rzecz Osób Potrzebujących „PRYTULISKO”

Możesz przekazać darowiznę na konto:

**28 2030 0045 1110 0000 0277 8360**

Dziękujemy

Stowarzyszenie na Rzecz Osób Potrzebujących „PRYTULISKO”

Przekaż

**15**

Naprawde pomagamy

e-mail: przytulisko.chelm@gmail.com

Tel.: 607-663-444, 607-456-775, 508-877-188

KRS 0000465707

**PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY**

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE** 

Leczenie dzieci i dorosłych  
Aparaty zdejmowane i stałe

**SPECJALISTA** lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

**ORTODONTA** rejestracja: **502 508 888**

**KANA** Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
www.nzozelekdent.pl

**DIAGNOSTYKA**  **laboratoria medyczne** [www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)

...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00

Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

Lek. med. **Piotr Skubis**

Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

Indywidualna Specjalistyczna  
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

**specjalista ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**

Dr n. med. **Marek Daniłoso**

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

**PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE**  
**ul. Szymanowskiego 3**

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobran ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

**PON. - PT. 7:00 - 11:30**  
**tel. 82 500 05 50**

**ALAB** laboratoria oznacza wiarygodność 



**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> [protetykachelm.pl](http://protetykachelm.pl)

**500 338 200**

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**TESSA MEDICA**

BADANIA OBRAZOWE :

 **USG**  **RTG**

**NOWOŚĆ**

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
Lekarz **Marek Lipiec -Ginekolog**

**W KAŻDĄ ŚRODĘ OD GODZINY 13:30**

 **WYNIKI ONLINE** [www.tessamedica.pl](http://www.tessamedica.pl)

 **82 565 40 68**

Chełm, ul. Lubelska 166

ZAPRASZAMY: PN - PT 8.00 - 18.00 SOBOTY 9.00 - 12.00



Od teraz zapisy na **LUXMED MEDYCZNE**

**badania laboratoryjne**

w Chełmie i Krasnymstawie

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 6.05.–12.05.2024

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw

20.05

POLSAT

Agent specjalny Luke Hobbs i były wojskowy Deckard Shaw muszą zapomnieć o dawnych konfliktach i podjąć współpracę, by ocalić świat. Ludzkości zagraża bowiem zaawansowany technologicznie cyborg, Brixton.

USA 2019, REŻ. DAVID LEITCH, WYK. DWAYNE JOHNSON, JASON STATHAM, IDRIS ELBA, VANESSA KIRBY, HELEN MIRREN

CZWARTEK



DRAMAT

Ikar. Legenda Mietka Kosza

22.40

TVN

Mały Mietek Kosz przestaje widzieć. Trafia do ośrodka w Laskach. To tam odkrywa magię muzyki, która pozwala mu wyzwolić emocje i wyrazić siebie. Z czasem Kosz odnosi sukces jako pianista klasyczny.

POLSKA 2019, REŻ. MACIEJ PIEPRZYCA, EWA BRODZKA, WYK. DAWID OGRODNIK, CYPRIAN GRABOWSKI, JOWITA BUDNIK

WTOREK



THRILLER

Kod da Vinci

20.05

POLSAT

Jacques Sauniere, kustosz muzeum Luwru, zostaje zamordowany. Wokół ciała ktoś zostawił tajemnicze symbole. Policja prosi o pomoc w ich rozszyfrowaniu profesora historii, Amerykanina Roberta Langdona.

USA 2006, REŻ. RON HOWARD, WYK. TOM HANKS, AUDREY TAUTOU, IAN MCKELLEN, JEAN RENO, PAUL BETTANY

PIĄTEK



PRZYGODOWY

Król Artur: Legenda miecza

21.55

TVN

Młody włóczęga Artur wyciąga z kamienia słynny Excalibur. Trafia do więzienia. Tam dowiaduje się, że jest krewnym prawowitego monarchy, Uthera. Planuje odzyskać należne mu królestwo.

WIELKA BRYTANIA/AUSTRALIA/USA 2017, REŻ. GUY RITCHIE, WYK. CHARLIE HUNNAM, JUDE LAW, DJIMON HOUNSOU, ERIC BANA

ŚRODA



DRAMAT

Judasz i Czarny Mesjasz

21.00

TVN SIEDEM

Lata 60. XX wieku. Złodziej recydywista William O'Neal decyduje się na ugodę z FBI. Przenika do struktur partii Czarnych Panter. Ma zdobyć zaufanie lidera ugrupowania, Freda Hamptona.

USA 2021, REŻ. SHAKA KING, WYK. DANIEL KALUUYA, LAKEITH STANFIELD, JESSE PLEMONS, DOMINIQUE FISHBACK

SOBOTA



KOMEDIA

Królowe przekreću

22.45

TVP 2

Connie, gospodyni domowa z przedmieść, wpada na pomysł przekreću. W swój plan wciąga przyjaciółkę JoJo. Razem chcą zbić fortunę. Wkrótce na trop oszustek wpada duet śledczych, Simon i Ken.

USA 2021, REŻ. GITA PULLAPILLY, ARON GAUDET, WYK. KRISTEN BELL, LIDIA PORTO, JOEL MCHALE, KIRBY HOWELL-BAPTISTE

PONIEDZIAŁEK 6 MAJA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4332): Dziedzictwo (267)<br>06.05 Złoty chłopak (170) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Studio Raban - magazyn, Polska<br>07.55 Wydział kryminalny Kitzbühel (65)<br>08.50 Ranczo 6 (71) - serial obycz., Pol.<br>09.45 Komisarz Alex 20 (252) - serial<br>10.40 Ojciec Mateusz 29 (378) - serial<br>11.35 Korona królów. Jagiellonowie (162)<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.55 Zielona planeta (4/5) - serial<br>14.00 Złoty chłopak (171) - serial, Turcja<br>14.55 Jaka to melodia?<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (268) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4333): Leśniczówka (887)<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br>19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport<br>20.15 Reporterzy - magazyn reporterów<br>20.30 Teatr Telewizji: Zapiski z wygnania - spektakl teatralny, Polska 2024<br>22.00 Zapiski z wygnania. Postscriptum<br>22.25 Waldemar Milewicz - ze śmiercią twarzą w twarz - felieton, Polska<br>22.55 Świat bez fikcji: Król Karol III - film dok., Wielka Brytania 2023<br>00.00 Balans biełi - pr. religijny, Pol. 2024<br>00.45 Fatalna namietność - thriller, USA 1997, reż. Jon Avnet<br>03.00 Moje wielkie greckie wesele - kom. romant., USA/Kanada 2002 | 04.35 Na dobre i na złe (808): Między ustami a brzegiem pucharu<br>05.30 M jak miłość (1567) - serial, Polska<br>06.25 Dobre historie: Arka w Bydgoszczy - magazyn, Polska 2024<br>06.55 Rodzinka.pl (190): Aukcja marzeń - serial komediowy, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Okrasa łamie przepisy: Wiosenne pędy chmielu - magazyn<br>11.45 Pascha - prawosławne nabożeństwo wielkanocne - pr. religijny<br>12.40 Barwy szczęścia (2995) - serial<br>13.15 Akacjaowa 38 (334) - telen., Hiszp.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (568) - serial, Polska<br>15.05 M jak miłość (1802) - serial, Polska<br>16.00 Koło fortuny: Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (459) - telen., Tur.<br>18.10 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacjaowa 38 (369) - telen., Hiszp.<br>19.35 Barwy szczęścia (2995) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2996) - serial<br>20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”<br>20.55 M jak miłość (1803) - serial, Pol.<br>21.55 Na sygnale (569) - serial, Polska<br>22.30 Panorama - program informacyjny<br>23.00 Stulecie Winnych 4 (52) - serial<br>23.55 Komedianci debiutanci - komediodramat, Francja 2020<br>01.50 O mnie się nie martw 10 (6/13)<br>02.50 Drugie życie Pana Alaina - komediodramat, Francja 2018<br>04.35 Zakończenie programu | 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (751): Skruszony gangster - serial, Pol.<br>09.10 Malanowski i partnerzy (752): Syn marnotrawny - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (135): Czerwony płaszczyk - serial paradok., Polska<br>10.40 Dlaczego ja? (822): Zdezorientowana młoda matka leży na dworcu - serial paradok., Polska<br>11.40 Gliniarze (729): Zgubne życzenie - serial paradok., Polska<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.10 Na ratunek 112 (754): Mamusia z piekła rodem - serial, Polska<br>13.40 Trudne sprawy (1192): Bezdzielnictwo z wyboru - serial paradok., Polska<br>14.40 Dlaczego ja? (1320) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (915) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (924) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3808) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.05 Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw - film sensacyjny, USA 2019<br>00.00 W stronę słońca - thriller, USA 2005, reż. mink, wyk. Steven Seagal<br>02.20 Snajper 3 - film sensac., USA 2004<br>04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012 | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.55 Ukryta prawda (931) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Kraków, Cudawianki - rozr., Polska 2018<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kuchenne rewolucje: Kościelniki Górne, Stacja Kościelniki - rozr.<br>12.35 Ukryta prawda (1620) - serial, Pol.<br>13.40 Ukryta prawda (957) - serial, Pol.<br>14.40 Detektywi (18/56) - serial, Polska<br>15.45 Doradca smaku - magazyn<br>15.50 Kuchenne rewolucje: Toruń, Italian House - rozr., Polska 2017<br>16.55 Ukryta prawda (1623) - serial, Pol.<br>18.00 Detektywi (57) - serial, Polska<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Sport<br>19.45 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3813) - serial, Polska<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024<br>21.35 Skazana 3 (4/7) - serial, Polska<br>22.45 Jestem legendą - film SF, USA/Australia 2007, reż. Francis Lawrence, wyk. Will Smith, Alice Braga<br>00.50 Co za tydzień - mag. kulturalny<br>01.30 Pokonaj mnie, jeśli potrafisz<br>02.25 Dowody zbrodni 7 (6/22) - serial<br>03.10 Szpital (180) - serial paradok., Pol.<br>04.00 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.15 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.40 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.05 Jak to jest zrobione? (20/26) | 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br>09.00 Dlaczego ja? (851): Podły rekonwalescent pada czyjaś ofiarą<br>10.00 Dlaczego ja? (852): Kursant prawa jazdy celowo powoduje wypadek podczas egzaminu - serial<br>11.00 Trudne sprawy (918): Mój ojciec ma kochankę, a mama mnie nie rozumie - serial paradok., Polska<br>12.00 Trudne sprawy (919): Wybawca z blokowiska - serial paradok., Pol.<br>13.00 Policjantki i Policjanci (319)<br>14.00 Gliniarze (504): Dary losu<br>15.00 Na ratunek 112 (449): Siostrzana miłość - serial paradok., Polska<br>15.30 Na ratunek 112 (450): Zerwane więzi - serial paradok., Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (665)<br>17.00 Policjantki i Policjanci (666)<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1156)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (799) - serial krym., Polska<br>21.00 Impas - thriller, USA 2021<br>23.00 Honor zabójcy - film sensacyjny, Kanada/Wielka Brytania 1996<br>01.00 Love Island. Wyspa miłości<br>02.15 Śmierć na 1000 sposobów (4)<br>02.45 Interwencja - mag. reporterów<br>03.00 SuperLudzie Extra - magazyn<br>03.25 SuperLudzie (1, 2) - serial dok.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.00 Szkoła (693) - serial paradok., Pol.<br>06.00 Szkoła (447) - serial paradok., Pol.<br>06.55 Szpital (742) - serial paradok., Pol.<br>07.55 Ukryta prawda (1115) - serial, Pol.<br>08.55 Ukryta prawda (849) - serial, Pol.<br>10.00 Ukryta prawda (850) - serial, Pol.<br>11.00 Detektywi (96) - serial, Polska<br>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (631): 114 tysięcy - serial fab.-dok., Polska<br>12.45 Szpital (743) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (167) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (600) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (2018) - serial fab.-dok., Polska<br>16.55 Zagadki losu (23/34) - serial, Pol.<br>17.55 Szpital (710) - serial paradok., Pol.<br>18.55 Ukryta prawda (1202) - serial, Pol.<br>20.00 Hotel Paradise 8 - reality show<br>21.00 Idealny facet dla mojej dziewczyny - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński<br>23.35 Włamanie - thriller, USA/Japonia 2018, reż. James McTeigue, wyk. Gabrielle Union, Billy Burke<br>01.25 Poszukiwany - film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight<br>03.15 Mój sąsiad morderca 7 (10/20)<br>04.05 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010<br>04.35 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 06.00 Nash Bridges (14, 15) 08.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 10.00 Zbuntowany anioł (198, 199) 12.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (40, 42) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (396, 397) 16.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (43) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (759, 760, 761) 20.00 Krocząc wśród cieni - dramat, USA 2014 22.10 Champion 4: Walka o honor - film sensacyjny, Bułgaria/USA 2016 00.00 Pod ścianą - film sensacyjny, USA/Kanada 2011 02.00 Dzielnica strachu 6 (245) 02.55 Zobacz to!: Menu na miarę 03.35 Menu na miarę 04.00 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (242)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 11.10 Pamiętnik Florki (44) 11.35 Bing 4 (1, 3, 4) 12.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (44) 12.25 Milo 2 (36, 37) 12.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (36, 37, 38) 13.10 Blue (3, 4) 13.35 Blaze i Megamaszyny 7 (1) 14.00 Monster High (4, 5) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (9, 10) 15.55 Blue 2 (52) 16.05 Blue (1, 2) 16.35 Smerfy 2 (22, 23) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (6, 7, 8, 9) 19.05 Psi Patrol 8 (22) 19.35 Rubble i jego Ekipa (15) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (751) 21.00 Dzielnica strachu 6 (245, 246) 23.00 Wstydliwe choroby 5 (8, 9) 01.00 Dzielnica strachu 6 (243)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.00 Pilotka - film krótkometrażowy, Pol. 2023 06.10 Premiera: Scena śmiechu 07.00 Premiera: Polak potrafi (1) 08.00 Hudson i Rex 5 (15) 09.00 Komisarz Rex 8 (107, 108, 109): Złakana kula: Nocą w szpitalu; Za co cierpią dzieci 12.00 Katastrofy w przestworzach (110, 140, 66, 196): Wyjaśnić za wszelką cenę; Koszmar w Bagram; Luka w systemie; Groza nad Michigan 16.00 Hawaje 5-0 2 (20, 21) 18.00 Komisarz Rex 2 (8, 9) 20.00 Krzyżowy ogień - film sensac., USA 2011 22.05 Wstrząsy - horror kom., USA 1990 00.00 Milion sposobów, jak zginać na Zachodzie - western kom., USA 2014 02.35 Perła w koronie - dramat, Polska 1971                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 06.00 Express 06.15 Diabelnie boskie 06.45 Ukryta prawda (1076) 07.40 Szpital (866, 867) 09.40 Kartoteka 9 (5) 10.45 Zakup w ciemno 2 11.45 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (2) 12.45 Damy i wieśniaczki. PL 3 (5) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 13 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 14 (38) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (12) 18.40 Złomowisko PL (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.15 DeFacto 14 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.55 Kanapowczyńie 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 06.00 Strażnik Teksasu (18, 19) 08.00 Policjantki i Policjanci (1155) 09.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5, 6) 12.05 Więzienie (69, 70, 71, 72) 14.00 Policjantki i Policjanci (555, 556) 16.00 Kobra - oddział specjalny (7) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (8) 18.00 Strażnik Teksasu (14, 15) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (20, 21) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (707, 708) 00.05 Więzienie (33, 34) 01.00 Święty (137) 01.30 Święty (138) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (13): Duch 04.10 Sekrety sąsiadów (14) 04.40 Kochane pieniądze (45) 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 06.00 Cafe Futbol 08.00 Atleci 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie 10.30 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń 13.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz finałowy: Pogoń Szczecin - Wisła Kraków 15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Trentino Itas - Jastrzębski Węgiel 17.50 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Zagłębie Sosnowiec - Wisła Kraków 20.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Trentino Itas - Jastrzębski Węgiel 22.30 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: A. Carraro Imoco Conegliano - Allianz Vero Volley Milano 01.00 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

WTOREK 7 MAJA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><b>TVP 1</b></div> <div>04.50 Klan (4333): Dziedzictwo (268)<br/>06.10 Złoty chłopak (171) - serial, Turcja<br/>07.00 Transmisja mszy świętej<br/>07.30 Kościół z bliska - magazyn<br/>08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (66)<br/>08.50 Ranczo 6 (72) - serial obycz., Pol.<br/>09.40 Komisarz Alex 20 (253) - serial<br/>10.40 Ojciec Mateusz 29 (379) - serial<br/>11.35 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (4) - serial dok., Pol.<br/>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br/>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br/>12.55 Relacja z Jutrzni Paschalnej w kościele greckokatolickim<br/>14.00 Złoty chłopak (172) - serial, Turcja<br/>14.55 Jaka to melodia?<br/>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br/>16.05 Dziedzictwo (269) - serial, Turcja<br/>17.00 Telexpress, Jaka to melodia?<br/>17.55 Klan (4334) - telenowela, Polska<br/>18.25 Leśniczówka (888) - telen., Polska<br/>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br/>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br/>19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport<br/>20.20 Reporterzy - magazyn reporterów<br/>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (163)<br/>21.00 68. Konkurs Piosenki Eurowizji - Malmö 2024 - 1. półfinał - koncert<br/>23.30 Dżungla - dramat przyg., Australia/ Kolumbia/Wielka Brytania 2017<br/>01.35 Magazyn Ekspresu Reporterów<br/>02.40 Fatalna namiętność - thriller, USA 1997, reż. Jon Avnet<br/>04.45 Zakończenie programu</div> | <div><b>TVP 2</b></div> <div>04.40 Na dobre i na złe (809): Narodzi-ny Edzia - serial obycz., Polska<br/>05.35 M jak miłość (1568) - serial, Pol.<br/>06.25 Z historii prawosławia w Polsce. Złoty wiek - reportaż, Polska 2024<br/>06.55 Rodzinka.pl (191): Giełda wspomnień - serial komediowy, Polska<br/>07.30 Pytanie na śniadanie<br/>11.15 Mieszkając piękniej: Parki i ogrody miejskie - cykl rep., Polska 2022<br/>11.50 Barwy szczęścia (2996) - serial<br/>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br/>13.15 Akacjaowa 38 (335) - telen., Hiszp.<br/>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br/>14.35 Na sygnale (569): Dwie twarze<br/>15.05 M jak miłość (1803) - serial, Polska<br/>16.00 Koło fortuny; Familiada<br/>17.15 Zakazany owoc (460) - telen., Tur.<br/>18.10 Va banque - teleturniej, Polska<br/>18.45 Akacjaowa 38 (370) - telen., Hiszp.<br/>19.35 Barwy szczęścia (2996) - serial<br/>20.10 Barwy szczęścia (2997) - serial<br/>20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”<br/>20.55 M jak miłość (1804) - serial, Pol.<br/>21.55 Na sygnale (570) - serial, Polska<br/>22.30 Panorama - program informacyjny<br/>23.00 Izabela, królowa Hiszpanii (1)<br/>23.50 Show - film sensac., Polska 2003<br/>02.10 Komedianci debiutanci - komediodramat, Francja 2020<br/>04.05 „Persona”: Film, który ocalał Ingmara Bergmana - film dokumentalny, Francja 2018<br/>05.10 Zakończenie programu</div> | <div><b>POLSAT</b></div> <div>04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br/>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br/>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br/>08.40 Malanowski i partnerzy (753): Hiena - serial fab-dok, Polska<br/>09.10 Malanowski i partnerzy (754): Na wybiegu - serial fab-dok., Pol.<br/>09.40 Sekrety rodziny (136): Matura po latach - serial paradok., Polska<br/>10.40 Dlaczego ja? (823): Licencja na zdradę - serial paradok., Polska<br/>11.40 Gliniarze (730): Jedyna miłość<br/>12.50 Wydarzenia - program inf.<br/>13.10 Na ratunek 112 (755): Dzięki operatorce kobieta odnalazła swoje dziecko - serial, Polska<br/>13.40 Trudne sprawy (1193): Miłość pokona wszystko? - serial, Polska<br/>14.40 Dlaczego ja? (1321): Fatalna namiętność - serial paradok., Polska<br/>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br/>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br/>16.30 Na ratunek 112 (916) - serial, Pol.<br/>17.00 Gliniarze (925) - serial, Polska<br/>18.00 Pierwsza miłość (3809) - serial<br/>18.50 Wydarzenia - program inf.<br/>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br/>19.45 Sport, Pogoda<br/>20.05 Kod da Vinci - thriller, USA 2006<br/>23.15 Salt - thriller, USA 2010<br/>01.25 7 sekund - film sensacyjny, Rumunia/Szwajcaria/Wielka Brytania 2005, reż. Simon Fellows<br/>03.35 Nasz nowy dom - reality show</div> | <div><b>TVN</b></div> <div>05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br/>05.55 Ukryta prawda (932) - serial, Pol.<br/>06.50 Kuchenne rewolucje: Toruń, Italian House - rozr., Polska 2017<br/>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br/>11.30 Kuchenne rewolucje: Łódzgowice, Garnuszek - rozr., Polska 2016<br/>12.35 Ukryta prawda (1621) - serial, Pol.<br/>13.40 Ukryta prawda (958) - serial, Pol.<br/>14.40 Detektywi (19/56) - serial, Polska<br/>15.45 Doradca smaku - magazyn<br/>15.50 Kuchenne rewolucje: Sztum, Restauracja Podzamcze - rozr.<br/>16.55 Ukryta prawda (991) - serial, Pol.<br/>18.00 Detektywi (58) - serial, Polska<br/>19.00 Fakty - program informacyjny<br/>19.40 Sport<br/>19.45 Pogoda - program informacyjny<br/>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br/>20.10 Doradca smaku - magazyn<br/>20.15 Na Wspólnej (3814) - serial, Pol.<br/>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024<br/>21.35 Pokonaj mnie, jeśli potrafisz<br/>22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show<br/>23.40 Superwizjer - mag. reporterów<br/>00.15 Skazana 3 (4/7) - serial, Polska<br/>01.25 Dowody zbrodni 7 (7/22) - serial<br/>02.20 Szpital (181) - serial paradok., Pol.<br/>03.05 Uwaga! - magazyn reporterów<br/>03.20 To tylko kilka dni 2 (1/6) - serial<br/>04.05 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br/>04.30 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br/>04.55 Jak to jest zrobione? (21/26)<br/>05.20 Nauka jazdy 3 - rozr., Polska 2018</div> | <div><b>TV 4</b></div> <div>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br/>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br/>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br/>09.00 Dlaczego ja? (853): Nagi dyrektor znaleziony przed szkołą<br/>10.00 Dlaczego ja? (854): Kobieta znajduje nadajnik GPS w torebce<br/>11.00 Trudne sprawy (920): Atrakcyjna córka podrywa partnera matki<br/>12.00 Trudne sprawy (921): Niepracujące małżeństwo - serial, Polska<br/>13.00 Policjantki i Policjanci (320)<br/>14.00 Gliniarze (505): Wizja - serial, Pol.<br/>15.00 Na ratunek 112 (451): Przestępcy terroryzują rodzinę - serial, Pol.<br/>15.30 Na ratunek 112 (452): Mała córeczka - serial paradok., Polska<br/>16.00 Policjantki i Policjanci (667)<br/>17.00 Policjantki i Policjanci (668)<br/>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br/>19.00 Policjantki i Policjanci (1157)<br/>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (800) - serial krym., Polska<br/>21.00 Dzień Bastylli - dramat sensacyjny, Wielka Brytania/Francja/USA/Luksemburg 2016, reż. James Watkins<br/>23.00 American Pie: Księga miłości - komedia, USA 2009<br/>01.00 Love Island. Wyspa miłości<br/>02.10 Śmierć na 1000 sposobów (5)<br/>02.40 Interwencja - mag. reporterów<br/>02.55 SuperLudzie Extra - magazyn<br/>03.25 Hotel Paradise 8 - serial dok.<br/>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</div> | <div><b>TVN SIEDEM</b></div> <div>05.15 Szkoła (694) - serial paradok., Pol.<br/>06.15 Szkoła (448) - serial paradok., Pol.<br/>07.10 Szpital (743) - serial paradok., Pol.<br/>08.10 Ukryta prawda (1116) - serial, Pol.<br/>09.10 Ukryta prawda (851) - serial, Pol.<br/>10.15 Ukryta prawda (852) - serial, Pol.<br/>11.20 W-11 - Wydział Śledczy (632): Jedy-ny sposób - serial fab-dok, Pol.<br/>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (633): Mi-lionerka - serial fab-dok., Polska<br/>12.45 Szpital (744) - serial paradok., Pol.<br/>13.50 Sąd rodzinny (168) - serial, Polska<br/>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (601) - serial fab-dok., Polska<br/>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (529) - serial fab-dok., Polska<br/>16.55 Zagadki losu (24/34) - serial, Pol.<br/>17.55 Szpital (711) - serial paradok., Pol.<br/>18.55 Ukryta prawda (1203) - serial, Pol.<br/>20.00 Hotel Paradise 8 - Rajske rozda-nie - reality show, Polska 2024<br/>21.00 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover<br/>23.20 Wzgórze krwi - horror, Meksyk/ USA/Kanada 2015, reż. Guillermo del Toro, wyk. Mia Wasikowska, Jes-sica Chastain, Tom Hiddleston<br/>01.50 Hotel Paradise 8 - reality show<br/>02.40 Nagi instykt przetrwania (4/17)<br/>04.15 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010<br/>04.45 Druga strona medalu: Jacek Ol-szewski - talk-show, Polska 2009</div> |
| <div><b>TV PULS</b></div> <div>06.00 Nash Bridges (15, 16)<br/>08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3)<br/>10.00 Zbuntowany anioł (199, 200)<br/>12.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (41, 43)<br/>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (397, 398)<br/>16.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (44)<br/>17.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (760, 761, 762)<br/>20.00 Po śladach mordercy - film kryminalny, USA 2021<br/>22.00 Niebezpieczni intruzy - thriller, USA 2016<br/>23.55 Prawo zbrodni - dramat, USA 2011<br/>01.50 Dzielnica strachu 6 (246)<br/>02.55 Szalone fabryki polskiej muzyki: Markus P.<br/>04.00 Zobacz to!: Menu na miarę<br/>04.35 Menu na miarę<br/>05.00 Dzielnica strachu 6 (243)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <div><b>PULS 2</b></div> <div>11.10 Pamiętnik Florki (45)<br/>11.35 Bing 4 (5, 6, 7)<br/>12.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (44, 45)<br/>12.25 Milo 2 (40, 41)<br/>12.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (39, 40, 41)<br/>13.10 Blue (8, 9)<br/>13.35 Blaze i Megamaszyny 7 (2)<br/>14.00 Monster High (5, 6)<br/>15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (10, 11)<br/>15.55 Blue (5, 6, 7)<br/>16.35 Smerfy 2 (23, 24)<br/>17.00 Pingwiny z Madagaskaru (8, 9, 10, 11)<br/>19.05 Psi Patrol 8 (23)<br/>19.35 Rubble i jego Ekipa (16)<br/>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (752)<br/>21.00 Dzielnica strachu 6 (246, 247)<br/>23.00 Czerwone światła - thriller, Hiszpania/USA 2012<br/>01.10 Dzielnica strachu 6 (244)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <div><b>STOPKLATKA</b></div> <div>06.00 Zaraz piękne - film krótkometrażowy, Pol. 2023<br/>06.10 Scena śmiechu<br/>07.00 Premiera: Polak potrafi (2)<br/>08.00 Hudson i Rex 5 (16)<br/>09.00 Komisarz Rex 8 (109, 110, 111)<br/>12.00 Katastrofy w przestworzach (111, 141, 67, 197): Zniknięcie nad dżunglą: Od konfliktu do śmierci: Błąd załogi: Przeszkody przy lądowaniu<br/>16.00 Hawaje 5-0 2 (22, 23): Schwytany: Śmierć w rodzinie<br/>18.00 Komisarz Rex 2 (9, 10)<br/>20.00 Dzień zagłady - film katastroficzny, USA 1998<br/>22.25 Najlepsi z najlepszych - film sensacyjny, USA 1989<br/>00.40 Potop Redivivus - film historyczny, Polska 2014<br/>04.35 Mirra - etiuda filmowa, Polska 2020<br/>04.55 Nielegalni (2)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div><b>TTV HD</b></div> <div>06.15 Diabelnie boskie<br/>06.45 Ukryta prawda (1077)<br/>07.40 Szpital (868, 869)<br/>09.40 Kartoteka 9 (6)<br/>10.45 Zakup w ciemno 2<br/>11.45 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (3)<br/>12.45 Damy i wieśniaczki. PL 3 (6)<br/>13.45 Diabelnie boskie<br/>14.10 Diabelnie boskie<br/>14.40 Gogglebox. Przed telewizorem<br/>17.15 Express, Pogoda<br/>16.05 Zakup w ciemno 3<br/>17.05 Usterka 14 (39)<br/>17.45 Express, Pogoda<br/>18.00 Sport<br/>18.05 Dobra robota 4 (13)<br/>18.40 Złomowisko PL (9)<br/>19.45 Express, Pogoda<br/>20.05 Zakup w ciemno 3<br/>21.15 DeFacto 14<br/>21.45 Express, Pogoda<br/>22.00 Knapowczyźnie 2<br/>23.00 Żony Podlasia (10-ost.)<br/>00.00 Diabelnie boskie 3</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div><b>TV 6</b></div> <div>06.00 Strażnik Teksasu (20, 21)<br/>08.00 Policjantki i Policjanci (1156)<br/>09.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7, 8)<br/>12.05 Więzienie (73, 74, 75, 76)<br/>14.00 Policjantki i Policjanci (557, 558)<br/>16.00 Kobra - oddział specjalny (9)<br/>17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (73, 74, 75, 76)<br/>18.00 Strażnik Teksasu (16, 17)<br/>20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 13 (19, 20)<br/>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (709, 710)<br/>00.05 Więzienie (35, 36)<br/>01.00 Święty (139)<br/>01.30 Święty (140)<br/>02.00 STOP Drogówka<br/>03.00 Benny Hill<br/>03.40 Sekrety sąsiadów (15): Bliźniacy<br/>04.10 Sekrety sąsiadów (16)<br/>04.40 Kochane pieniądze (46)<br/>05.45 Telezakupy TV Okazje</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <div><b>POLSAT SPORT</b></div> <div>06.00 Cafe Futbol<br/>07.30 Boks: Rocky Boxing Night w Gdańsku<br/>10.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga<br/>12.30 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyni - mecz: A. Carraro Imoco Conegliano - Allianz Vero Volley Milano<br/>15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Trentino Itas - Jastrzębski Węgiel<br/>17.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON 1.liga - 3 mecz o 3. miejsce fazy play-off: Bogdanka Arka Chelm - BKS Visla Proline Bydgoszcz<br/>20.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz finałowy: Pogoń Szczecin - Wisła Kraków<br/>22.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Trentino Itas - Jastrzębski Węgiel<br/>01.55 Piłka nożna</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

ŚRODA 8 MAJA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><b>TVP 1</b></div> <div>04.50 Klan (4334) - telenowela, Polska<br/>05.20 Dziedzictwo (269) - serial, Turcja<br/>06.10 Złoty chłopak (172) - serial, Turcja<br/>07.00 Transmisja mszy świętej<br/>07.30 Zrzuńcowani, odbudowani<br/>08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (67)<br/>08.50 Ranczo 6 (73) - serial obycz., Pol.<br/>09.45 Komisarz Alex 20 (254) - serial<br/>10.45 Ojciec Mateusz 29 (380) - serial<br/>11.35 Korona królów. Jagiellonowie (163)<br/>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br/>12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br/>12.55 Niepokromione Wielkie Jeziora (1/3) - film dok., Kanada 2022<br/>14.00 Złoty chłopak (173) - serial, Turcja<br/>14.55 Jaka to melodia?<br/>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br/>16.05 Dziedzictwo (270) - serial, Turcja<br/>17.00 Telexpress, Jaka to melodia?<br/>17.55 Klan (4335) - telenowela, Polska<br/>18.25 Leśniczówka (889) - telen., Polska<br/>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br/>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br/>19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport<br/>20.20 Reporterzy - magazyn reporterów<br/>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (164)<br/>21.10 Cztery wesela i pogrzeb - komedia romant., Wielka Brytania 1994<br/>23.15 Chirurdzy (9/10) - serial dok., Pol.<br/>00.15 Złeczenie - thriller, USA/Meksyk 2017<br/>01.55 Strażnik pokoju - film sensacyjny, USA/Kanada 1997<br/>03.40 Tabu (6/8) - serial, Wielka Brytania<br/>04.45 Zakończenie programu</div> | <div><b>TVP 2</b></div> <div>05.30 M jak miłość (1569) - serial, Pol.<br/>06.25 Pożyteczni.pl - magazyn<br/>06.55 Rodzinka.pl (192): Braterska kasa - serial komediowy, Polska<br/>07.30 Pytanie na śniadanie<br/>11.15 Zrzuńcowani, odbudowani<br/>11.50 Barwy szczęścia (2997) - serial<br/>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br/>13.15 Akacjaowa 38 (336) - telen., Hiszp.<br/>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br/>14.35 Na sygnale (570): Mistrz ucieczek - serial fab-dok., Polska<br/>15.05 M jak miłość (1804) - serial, Pol.<br/>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br/>16.35 Familiada - teleturniej<br/>17.15 Zakazany owoc (461) - telen., Tur.<br/>18.10 Va banque - teleturniej, Polska<br/>18.45 Akacjaowa 38 (371) - telen., Hiszp.<br/>19.35 Barwy szczęścia (2997) - serial<br/>20.10 Barwy szczęścia (2998) - serial<br/>20.40 Przepis dnia - magazyn<br/>20.55 Na dobre i na złe (920): Wszystko za życie - serial obycz., Polska<br/>21.55 Na sygnale (571): Corrida po polsku - serial fab-dok., Polska<br/>22.30 Panorama - program informacyjny<br/>23.00 Izabela, królowa Hiszpanii (2)<br/>23.50 Moja super eksdziejczyna - komedia romantyczna, USA 2006<br/>01.35 Tajemnice rodu Valentów 2 (33)<br/>02.35 Tajemnice rodu Valentów 2 (34)<br/>03.30 Natura człowieka - film dokumentalny, USA 2019, reż. Adam Bolt<br/>05.10 Zakończenie programu</div> | <div><b>POLSAT</b></div> <div>04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br/>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br/>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br/>08.40 Malanowski i partnerzy (755): Igraszki z ogniem - serial, Polska<br/>09.10 Malanowski i partnerzy (756): Krew na rękach - serial, Polska<br/>09.40 Sekrety rodziny (137): Cena sławy - serial paradok., Polska<br/>10.40 Dlaczego ja? (824): Nagi mężczyzna zaskakuje młodą kobietę w pracy - serial paradok., Polska<br/>11.40 Gliniarze (731): Cicha śmierć<br/>12.50 Wydarzenia - program inf.<br/>13.10 Na ratunek 112 (756): Karuzela<br/>13.40 Trudne sprawy (1194): Biedny Romek - serial paradok., Polska<br/>14.40 Dlaczego ja? (1322) - serial, Pol.<br/>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br/>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br/>16.30 Na ratunek 112 (917) - serial, Pol.<br/>17.00 Gliniarze (926) - serial, Polska<br/>18.00 Pierwsza miłość (3810) - serial<br/>18.50 Wydarzenia - program inf.<br/>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br/>19.45 Sport, Pogoda<br/>20.05 Nasz nowy dom - reality show<br/>21.05 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA 2013, reż. Dennis Dugan<br/>23.30 Nadchodzi Polly - komedia romantyczna, USA 2004<br/>01.10 Jak ugryźć 10 milionów - komedia kryminalna, USA/Kanada 2000<br/>03.25 Nasz nowy dom - reality show</div> | <div><b>TVN</b></div> <div>05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br/>05.55 Ukryta prawda (933) - serial, Pol.<br/>06.50 Kuchenne rewolucje: Sztum, Restauracja Podzamcze - rozr.<br/>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br/>11.30 Kuchenne rewolucje: Czeladź, Trzy Smaki - rozr., Polska 2016<br/>12.35 Ukryta prawda (1600) - serial<br/>13.40 Ukryta prawda (959) - serial, Pol.<br/>14.40 Detektywi (20/56) - serial, Polska<br/>15.45 Doradca smaku - magazyn<br/>15.50 Kuchenne rewolucje: Odolanów, Zajazd u Stefana - rozr., Pol. 2017<br/>16.55 Ukryta prawda (992) - serial, Pol.<br/>18.00 Detektywi (59) - serial, Polska<br/>19.00 Fakty - program informacyjny<br/>19.40 Sport<br/>19.45 Pogoda - program informacyjny<br/>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br/>20.10 Doradca smaku - magazyn<br/>20.15 Na Wspólnej (3815) - serial, Polska<br/>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024<br/>21.35 The Traitors. Zdraycy - rozr.<br/>22.45 Niebezpieczny - thriller, USA 2021, reż. David Hackl<br/>00.45 Superwizjer - mag. reporterów<br/>01.20 Dowody zbrodni 7 (6/22) - serial<br/>02.20 Szpital (182) - serial paradok., Pol.<br/>03.15 Uwaga! - magazyn reporterów<br/>03.30 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br/>03.55 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br/>04.15 Jak to jest zrobione? (22/26)<br/>04.45 Kto was tak urządził? - magazyn<br/>05.15 Recepta na stary dom 3 - rozr.</div> | <div><b>TV 4</b></div> <div>06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br/>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br/>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br/>09.00 Dlaczego ja? (855): 28-latka mieszka z małym dzieckiem w samochodzie - serial, Polska<br/>10.00 Dlaczego ja? (856): Tajemniczy motocyklista sieje niepokój w rodzinie - serial paradok., Polska<br/>11.00 Trudne sprawy (922): Kochanie, twój kochanek jest naciągaczem<br/>12.00 Trudne sprawy (923): Julka wyrzuciła nasze życie do góry nogami - serial paradok., Polska<br/>13.00 Policjantki i Policjanci (321)<br/>14.00 Gliniarze (506): Miasto nocą<br/>15.00 Na ratunek 112 (453): Don Juan<br/>15.30 Na ratunek 112 (454): Nieudane in vitro - serial paradok., Polska<br/>16.00 Policjantki i Policjanci (669, 670)<br/>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br/>19.00 Policjantki i Policjanci (1158)<br/>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (801) - serial krym., Polska<br/>21.00 Bestia - film sensacyjny, Kanada/ Hongkong/Wielka Brytania 2003<br/>22.55 Haker - thriller, USA/Tajlandia/ Hongkong/Kanada 2016<br/>01.00 Love Island. Wyspa miłości<br/>02.20 Wspaniali ludzie (3) - serial, Pol.<br/>02.50 Interwencja - mag. reporterów<br/>03.25 Disco Polo Live - muz., Polska<br/>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br/>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</div> | <div><b>TVN SIEDEM</b></div> <div>05.15 Szkoła (695) - serial paradok., Pol.<br/>06.15 Szkoła (449) - serial paradok., Pol.<br/>07.10 Szpital (744) - serial paradok., Pol.<br/>08.10 Ukryta prawda (1117) - serial, Pol.<br/>09.10 Ukryta prawda (853) - serial, Pol.<br/>10.15 Ukryta prawda (854) - serial, Pol.<br/>11.20 W-11 - Wydział Śledczy (634): To-war - serial fab-dok., Polska<br/>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (635): Paulina - serial fab-dok., Polska<br/>12.45 Szpital (745) - serial paradok., Pol.<br/>13.50 Sąd rodzinny (169) - serial, Polska<br/>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (602) - serial fab-dok., Polska<br/>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (530) - serial fab-dok., Polska<br/>16.55 Zagadki losu (25/34) - serial, Pol.<br/>17.55 Szpital (712) - serial paradok., Pol.<br/>18.55 Ukryta prawda (1204) - serial<br/>20.00 Hotel Paradise 8 - reality show<br/>21.00 Judasz i Czarny Mesjasz - dramat biograficzny, USA 2021, reż. Shaka King, wyk. Daniel Kaluuya<br/>23.40 Wiecej gier - komedia, USA 2018, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Jason Bateman<br/>01.50 Hotel Paradise 8 - Rajske rozda-nie - reality show, Polska 2024<br/>02.40 Mój sąsiad morderca 7 (11/20)<br/>03.30 Nagi instykt przetrwania (5/17)<br/>04.20 Druga strona medalu 3: Mariola Goloła - talk-show, Polska 2010<br/>04.45 Druga strona medalu: Alicja Ty-siąc - talk-show, Polska 2009</div> |
| <div><b>TV PULS</b></div> <div>06.00 Nash Bridges (16, 17)<br/>08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4): Zakładniczka: Rodzinne święto<br/>10.00 Zbuntowany anioł (200, 201)<br/>12.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (42, 44)<br/>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (398, 399)<br/>16.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (45)<br/>17.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (761, 762)<br/>19.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (763)<br/>20.00 Skazany - film sensacyjny, USA 2017<br/>22.30 Na straży prawa - film sensacyjny, USA 2020<br/>00.15 Miasto gniewu - dramat, USA/Niemcy 2004<br/>02.30 Dzielnica strachu 6 (247)<br/>03.25 Zobacz to!: Dyzur 3 (30)<br/>04.05 Taki jest świat<br/>9.05.00 Dzielnica strachu 6 (244)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div><b>PULS 2</b></div> <div>10.45 Basia (7, 8)<br/>11.10 Pamiętnik Florki (46)<br/>11.35 Bing 4 (8, 9, 10)<br/>12.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (46)<br/>12.25 Milo 2 (44, 45)<br/>12.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (42, 43, 44)<br/>13.10 Blue (13, 14)<br/>13.35 Blaze i Megamaszyny 7 (3)<br/>14.00 Monster High (6, 7)<br/>15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (11, 12)<br/>15.55 Blue (10, 11, 12)<br/>16.35 Smerfy 2 (24, 25)<br/>17.00 Pingwiny z Madagaskaru (10, 11, 12, 13)<br/>19.05 Psi Patrol 8 (24)<br/>19.35 Rubble i jego Ekipa (17)<br/>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (753)<br/>21.00 Dzielnica strachu 6 (247, 248)<br/>23.00 Oczy smoka - film sensac., USA 2012<br/>01.00 Dzielnica strachu 6 (245)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <div><b>STOPKLATKA</b></div> <div>06.00 Premiera: Kabaretowe hity<br/>06.10 Scena śmiechu<br/>07.00 Premiera: Polak potrafi (3)<br/>08.00 Hudson i Rex 5 (17)<br/>09.00 Komisarz Rex 8 (111, 112, 113): Krokodyl: Zabójcze witaminy: Czarownice i inne kobiety<br/>12.00 Katastrofy w przestworzach (112, 142, 68, 198): Uderzenie bokiem: Zabójczy mit: Zagadka z Heathrow: Całkowita ciemność<br/>16.00 Hawaje 5-0 3 (1, 2): Dzień Matki: Wątpliwość<br/>18.00 Komisarz Rex 2 (10, 11): Zapach śmierci: Uprawdowany<br/>20.00 Najlepsi z najlepszych 2 - film sensac., USA 1993<br/>22.05 Wróg numer jeden - dramat, USA 2012<br/>01.30 Pan Wołodyjowski (1, 2-ost.) - film hist., Polska 1968<br/>04.50 Nielegalni (3)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div><b>TTV HD</b></div> <div>07.40 Szpital (870, 871)<br/>09.40 Kartoteka 9 (7)<br/>10.45 Zakup w ciemno 2<br/>11.45 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (4)<br/>12.45 Damy i wieśniaczki. PL (1)<br/>13.45 Diabelnie boskie<br/>14.10 Diabelnie boskie<br/>14.40 Gogglebox. Przed telewizorem<br/>14.15 Express, Pogoda<br/>16.05 Zakup w ciemno 3<br/>17.05 Usterka 14 (40)<br/>17.45 Express, Pogoda<br/>18.00 Sport<br/>18.05 Dobra robota 4 (14)<br/>18.40 Złomowisko PL (10)<br/>19.45 Express, Pogoda<br/>20.05 Zakup w ciemno 3<br/>21.15 DeFacto 14<br/>21.45 Express, Pogoda<br/>22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin<br/>23.00 Gogglebox. Przed telewizorem<br/>20.00.00 Życie na kredycie 4</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <div><b>TV 6</b></div> <div>06.00 Strażnik Teksasu (22, 23)<br/>08.00 Policjantki i Policjanci (1157)<br/>09.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9, 10)<br/>12.05 Więzienie (77, 78, 79, 80)<br/>14.00 Policjantki i Policjanci (559, 560)<br/>16.00 Kobra - oddział specjalny<br/>17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (10)<br/>18.00 Strażnik Teksasu (18, 19)<br/>20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 13 (21, 22)<br/>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (711, 712)<br/>00.05 Więzienie (37, 38)<br/>01.00 Święty (141, 142)<br/>02.00 STOP Drogówka<br/>03.00 Benny Hill<br/>03.40 Sekrety sąsiadów (17): Wyjątkowa okazja<br/>04.10 Sekrety sąsiadów (18): Jak pies z kotem<br/>04.40 Kochane pieniądze (47)<br/>05.45 Telezakupy TV Okazje</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div><b>POLSAT SPORT</b></div> <div>06.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 6 w Będzinie<br/>09.30 Cafe Futbol<br/>11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 1. rundy gry pojedynczej<br/>13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 1. rundy gry pojedynczej<br/>17.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON 1.liga - 3 mecz finałowy fazy play-off: MKS Będzin - BBTS Bielsko-Biała<br/>20.30 Piłka ręczna kobiet: ORLEN Superliga Kobiet - mecz: MKS Piotrcovia Piotrków Trybunalski - KPR Gminy Kobierzycze<br/>22.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Trentino Itas - Jastrzębski Węgiel<br/>01.00 Boks</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

CZWARTEK 9 MAJA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4335): Dziedzictwo (270)<br>06.05 Złoty chłopak (173) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny<br>08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (68)<br>08.50 Ranczo 6 (74) - serial obycz., Pol.<br>09.45 Komisarz Alex 20 (255) - serial<br>10.45 Ojciec Mateusz 29 (381) - serial<br>11.35 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (5) - serial dok., Pol.<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 To się opłaca - magazyn<br>12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (2/3) - film dok., Kanada 2022<br>14.00 Złoty chłopak (174) - serial, Turcja<br>14.55 Jaka to melodia?<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (271) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4336): Leśniczówka (890)<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br>19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport<br>20.20 Reporterzy - magazyn reporterów<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (165)<br>21.00 68. Konkurs Piosenki Eurowizji - Malmö 2024 - 2. półfinał<br>23.25 Morderstwa w Blois - dramat kryminalny, Francja 2021<br>01.15 Cztery wesela i pogrzeb - komedia romant., Wielka Brytania 1994<br>03.25 Tabu (7/8) - serial, Wielka Brytania<br>04.35 Notacje - cykl dok., Polska<br>04.45 Zakończenie programu | 05.30 M jak miłość (1570) - serial, Pol.<br>06.20 Operacja zdrowie: Lipedema - choroba grubych nóg - magazyn<br>06.55 Rodzinka.pl (193): Strzała Amora<br>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka<br>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn<br>11.10 Pesach - Święto Wyjścia<br>12.05 Barwy szczęścia (2998) - serial<br>12.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacyjowa 38 (337) - telen., Hiszp.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (571): Corrida po polsku - serial fab.-dok., Polska<br>15.05 Górcy ratownicy (156): Bez-wstydną, część 2 - serial, Niemcy<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (462) - telen., Tur.<br>18.10 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacyjowa 38 (372) - telen., Hiszp.<br>19.35 Barwy szczęścia (2998) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2999) - serial<br>20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.55 Na sygnale (572): Zosia samosia<br>22.30 Panorama - program informacyjny<br>23.00 Erynie (10/12): Subterra - serial<br>23.50 Hala odlotów - talk-show, Pol. 2024<br>00.55 Greta - thriller, Irlandia/USA 2018, reż. Neil Jordan, wyk. Isabelle Huppert, Chloë Grace Moretz<br>02.50 Warsaw Dark - dramat polityczny, Polska 2011, reż. Christopher Doyle, wyk. Jan Frycz, Anna Przybylska<br>04.15 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (757): Zagubiona dziewczyna - serial<br>09.10 Malanowski i partnerzy (758): Przekłète mieszkanie - serial, Pol.<br>09.40 Sekrety rodziny (138): Dzięki Bogu - serial paradok., Polska<br>10.40 Dlaczego ja? (825): Zatroškani rodzice rozwiązują zagadkę bliżny na brzuchu swojej córki - serial fab.-dok., Polska<br>11.40 Gliniarze (732) - serial, Polska<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.10 Na ratunek 112 (757) - serial, Pol.<br>13.40 Trudne sprawy (1195) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1323) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (918) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (927) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3811) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.05 Nasz nowy dom - reality show<br>21.10 Przyjaciółki (276) - serial, Polska<br>22.10 Moja dziewczyna wychodzi za mąż - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 2008<br>00.20 Tłumaczka - thriller, Niemcy/Wielka Brytania/USA/Francja 2005<br>03.10 Nasz nowy dom - reality show<br>04.05 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012 | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.55 Ukryta prawda (934) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Odolanów, Zajazd u Stefana - rozr., Pol. 2017<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kuchenne rewolucje: Bąków, Chata po Zboju - rozr., Polska 2016<br>12.35 Ukryta prawda (1622) - serial, Pol.<br>13.40 Ukryta prawda (960) - serial, Pol.<br>14.40 Detektywi (21/56) - serial, Polska<br>15.45 Doradca smaku - magazyn<br>15.50 Kuchenne rewolucje: Radziejów, Na skarpie - rozr., Polska 2017<br>16.55 Ukryta prawda (993) - serial, Pol.<br>18.00 Detektywi (60) - serial, Polska<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Sport<br>19.45 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3816) - serial, Polska<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024<br>21.35 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>22.40 Ikar. Legenda Mietka Kosza - dramat biograficzny, Polska 2019, reż. Maciej Pieprzycza, Ewa Brodzka<br>01.05 Podejrżani zakochani - komedia romantyczna, Polska 2013<br>03.10 Szpital (183) - serial paradok., Pol.<br>03.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.10 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.35 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>04.55 Jak to jest zrobione? (23/26)<br>05.20 Kto was tak urządził? - magazyn | 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br>09.00 Dlaczego ja? (857): 10-latek wozi matkę samochodem - serial<br>10.00 Dlaczego ja? (858): 22-latka zapomniła, że ma trafić do aresztu - serial paradok., Polska<br>11.00 Trudne sprawy (924): Facet i dziecko - serial paradok., Polska<br>12.00 Trudne sprawy (925): Syn lekko-duch ratuje przed bankructwem swoich rodziców - serial, Polska<br>13.00 Policjantki i Policjanci (322)<br>14.00 Gliniarze (507): Ośka - serial, Pol.<br>15.00 Na ratunek 112 (455): Zakochany chłopak - serial paradok., Polska<br>15.30 Na ratunek 112 (456): Zespół Munchhausena - serial, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (671, 672)<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1159)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (802) - serial krym., Polska<br>21.05 Wojna Harta - dramat wojenny, USA 2002, reż. Gregory Hoblit<br>23.45 Miliardowy okup - thriller, Wielka Brytania 2016, reż. Jim Gillespie<br>02.00 Love Island. Wyspa miłości<br>03.15 Cudownych rodziców mam: Natalia Czerwanka - cykl felietonów<br>03.25 Disco Polo Live - muz., Polska<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.15 Szkoła (696) - serial paradok., Pol.<br>06.15 Szkoła (450) - serial paradok., Pol.<br>07.10 Szpital (745) - serial paradok., Pol.<br>08.10 Ukryta prawda (1118) - serial, Pol.<br>09.10 Ukryta prawda (855) - serial, Pol.<br>10.15 Ukryta prawda (856) - serial, Pol.<br>11.20 W-11 - Wydział Śledczy (636): Niespełnione żądania - serial, Pol.<br>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (637): Zbrodnia na rodzinie Jasielskich<br>12.45 Szpital (746) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (170) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (603) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (531) - serial fab.-dok., Polska<br>16.55 Zagadki losu (26/34) - serial, Pol.<br>17.55 Szpital (713) - serial paradok., Pol.<br>18.55 Ukryta prawda (1205) - serial<br>20.00 Hotel Paradise 8 - reality show<br>21.00 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz<br>23.15 Walentynki - komedia romantyczna, USA 2010, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts, Ashton Kutcher, Jamie Foxx, Anne Hathaway<br>01.50 Hotel Paradise 8 - reality show<br>02.40 Mój sąsiad morderca 7 (12/20)<br>03.30 Nagi instynkt przetrwania (6/17)<br>04.20 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show<br>04.45 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska - talk-show, Pol. 2010 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 06.00 Nash Bridges (17, 18)<br>08.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5): Rodzinne Święto: Rysa na lakierze<br>10.00 Zbuntowany anioł (201, 202)<br>12.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (43, 45)<br>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (399, 400)<br>16.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (46)<br>17.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (762, 763, 764)<br>20.00 Gliniarz z Beverly Hills - komedia, USA 1984<br>22.05 Straszny film 5 - horror kom., USA 2013<br>23.50 Skazany na miłość - komedia, Czechy 2016<br>02.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (397)<br>03.00 Zobacz to!: Taki jest świat 9<br>04.00 Menu na miarę<br>04.35 Menu na miarę<br>05.00 Dzielnica strachu 6 (248)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11.10 Pamiętnik Florki (47)<br>11.35 Bing 4 (11, 12, 13)<br>12.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (47)<br>12.25 Milo 2 (48, 49)<br>12.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (45, 46, 47)<br>13.10 Blue (18, 19)<br>13.35 Blaze i Megamaszyny 7 (4)<br>14.00 Monster High (7, 8)<br>15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (12, 13)<br>15.55 Blue (15, 16, 17)<br>16.35 Smerfy 2 (25, 26)<br>17.00 Pingwiny z Madagaskaru (12, 13, 14, 15)<br>19.05 Psi Patrol 8 (25)<br>19.35 Rubble i jego Ekipa (18)<br>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (754)<br>21.00 Dzielnica strachu 6 (248, 249)<br>23.00 Prawo zbrodni - dramat, USA 2011<br>01.00 Dzielnica strachu 6 (246)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.00 Premiera: Kabaretowe hity<br>06.10 Scena śmiechu<br>07.00 Premiera: Polak potrafi (4)<br>08.00 Hudson i Rex 5 (18)<br>09.00 Komisarz Rex 8 (113, 114, 115)<br>12.00 Katastrofy w przestworzach (113, 143, 69, 199): Ostatni manewr; Tragiczne podejście; Zdradzony pilot; Ryzykowny lot<br>16.00 Hawaje 5-0 3 (3, 4): Na otwartym morzu; Nieszcześnie<br>18.00 Komisarz Rex 2 (11, 12)<br>20.00 Fuks - komedia, Polska 1999<br>21.50 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993<br>23.50 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011<br>01.55 Austeria - dramat, Polska 1982<br>04.10 Nowa Scena Śmiechu 3<br>05.10 Nielegalni (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 06.45 Ukryta prawda (1079)<br>07.40 Szpital (872, 873)<br>09.40 Kartoteka 9 (8)<br>10.45 Zakup w ciemno 2<br>11.45 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (5)<br>12.45 Damy i wieśniaczki. PL (2)<br>13.45 Diabelnie boskie<br>14.10 Diabelnie boskie<br>14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16<br>15.45 Express, Pogoda<br>16.05 Zakup w ciemno 3<br>17.05 Usterka 13 (1)<br>17.45 Express, Pogoda<br>18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (15)<br>18.40 Złomowisko PL (11)<br>19.45 Express, Pogoda<br>20.05 Zakup w ciemno 3<br>21.15 DeFacto 14<br>21.45 Express, Pogoda<br>22.00 Życie na kredycie 4<br>22.30 Życie na kredycie 4<br>23.05 Kana-powczynnie 2<br>00.05 Żony Podlasia (10-ost.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 06.00 Strażnik Teksasu (24, 25)<br>08.00 Policjantki i Policjanci (1158)<br>09.00 Kobra - oddział specjalny (10, 11, 12)<br>12.05 Więzienie (81, 82, 83, 84)<br>14.00 Policjantki i Policjanci (561, 562)<br>16.00 Kobra - oddział specjalny (13)<br>17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (11)<br>18.00 Strażnik Teksasu (20, 21)<br>20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (1, 2)<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (713, 714)<br>00.05 Więzienie (39, 40)<br>01.00 Święty (143)<br>01.30 Święty (144)<br>02.00 STOP Drogówka<br>03.00 Benny Hill<br>03.40 Sekrety sąsiadów (19)<br>04.10 Sekrety sąsiadów (20)<br>04.40 Kochane pieniądze (48)<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 06.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 11 w Warszawie<br>09.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów<br>11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 1. rundy gry pojedynczej<br>13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 1. rundy gry pojedynczej<br>15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 2. rundy gry pojedynczej<br>17.30 Siatkówka kobiet - studio<br>18.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Holandia<br>20.30 Siatkówka kobiet - studio<br>21.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Trentino Itas - Jastrzębski Węgiel<br>23.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Holandia<br>01.55 Piłka nożna: Copa Sudamericana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

PIĄTEK 10 MAJA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4336): Dziedzictwo (271)<br>06.05 Złoty chłopak (174) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn<br>08.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (69)<br>08.50 Ranczo 6 (75) - serial obycz., Pol.<br>09.40 Komisarz Alex (1) - serial, Polska<br>10.40 Ojciec Mateusz 30 (382) - serial<br>11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (3-ost.) - film dok., Kanada 2022<br>14.00 Złoty chłopak (175) - serial, Turcja<br>14.55 Jaka to melodia?<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (272) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4337): telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (891) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.<br>19.55 Pytanie dnia, Pogoda, Sport<br>20.20 Reporterzy - magazyn reporterów<br>20.35 Sami swoi - komedia, Polska 1967<br>22.10 Matylda (10/13) - serial, Polska<br>23.05 Strażnik pokoiu - film sensacyjny, USA/Kanada 1997<br>00.55 Morderstwa w Blois - dramat kryminalny, Francja 2021<br>02.45 Złecenie - thriller, USA/Meksyk 2017<br>04.25 Yli Brynner. Wspaniały - film dokumentalny, Francja 2020<br>05.15 Zakończenie programu | 04.30 Na dobre i na złe (810): Ci, którzy zostali - serial obycz., Polska<br>05.30 M jak miłość (1571) - serial, Polska<br>06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Łukasz Iłski - talk-show, Pol. 2024<br>06.55 Rodzinka.pl (194): Chrzestny, chrzestna i chrześniaczek<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Operacja zdrowie: Radiochirurgia małoinwazyjna - magazyn<br>11.50 Barwy szczęścia (2999) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacyjowa 38 (338) - telen., Hiszp.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (572): Zosia samosia<br>15.05 Górcy ratownicy (157): Trujący spadek, część 1 - serial, Niemcy<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (463) - telen., Tur.<br>18.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacyjowa 38 (373) - telen., Hiszp.<br>19.35 Barwy szczęścia (2999) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (3000) - serial<br>20.50 Elektryczne Gitary na dobry wieczór - widowisko muz.<br>21.55 To jest grane - muz., Polska 2024<br>22.30 Panorama - program informacyjny<br>23.10 Po prostu przyjaźń - komedia, Polska 2016, reż. Filip Zylber<br>01.30 Ostateczne poświęcenie - dramat wojenny, USA 2019<br>03.40 Moja super eksdziewczyna - komedia romantyczna, USA 2006<br>05.15 Zakończenie programu | 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (759): 72 godziny - serial fab.-dok., Polska<br>09.10 Malanowski i partnerzy (760): Śmierć na papierze - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (139): Pisarka<br>10.40 Dlaczego ja? (826): Ostatni żart<br>11.40 Gliniarze (733): Chuligani - serial<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.10 Na ratunek 112 (758): Ratownik<br>13.40 Trudne sprawy (1196): Czyje to są dzieci? - serial paradok., Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1324): Zwiędły kwiat - serial paradok., Polska<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (919): Zawalowiec - serial paradok., Polska<br>17.00 Gliniarze (928) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3812) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport<br>19.55 Pogoda - program informacyjny<br>20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo. Najlepszi - program rozr., Pol. 2024<br>22.10 Bracia (9) - serial obycz., Polska<br>23.10 Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw - film sensacyjny, USA 2019<br>02.10 W stronę słońca - thriller, USA 2005, reż. mink, wyk. Steven Seagal<br>04.20 SuperLudzie Extra - magazyn | 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.55 Ukryta prawda (935) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Radziejów, Na skarpie - rozr., Polska 2017<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kuchenne rewolucje: Chłastawa, Karczma Cykada - rozr., Pol. 2016<br>12.35 Ukryta prawda (1603) - serial, Pol.<br>13.40 Ukryta prawda (961) - serial, Pol.<br>14.40 Detektywi (22/56) - serial, Polska<br>15.45 Doradca smaku - magazyn<br>15.50 Kuchenne rewolucje: Głogówek, Rammer Jammer - rozr., Pol. 2017<br>16.55 Ukryta prawda (994) - serial paradokumentalny, Polska<br>18.00 Detektywi (61) - serial, Polska<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.30 Sport<br>19.40 Pogoda - program informacyjny<br>19.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller<br>21.55 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam<br>00.35 Kuba Wojewódzki - talk-show<br>01.50 Dowody zbrodni 7 (7/22) - serial<br>02.40 Szpital (184) - serial paradok., Pol.<br>03.25 Uwaga! - magazyn reporterów<br>03.40 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017<br>04.05 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>04.25 Jak to jest zrobione? (24/26)<br>04.55 Kto was tak urządził? - magazyn | 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>08.00 Bogaty dom - biedny dom<br>09.00 Dlaczego ja? (859): Babcia wyrzuca z balkonu 120 tys. zł<br>10.00 Dlaczego ja? (860): 17-latka znika bez śladu po wakacjach<br>11.00 Trudne sprawy (926): Atrakcyjna podrywaczka uwodzi swojego przyszłego teścia - serial, Polska<br>12.00 Trudne sprawy (927): Synowa sprawia, że jej 72-letnia teściowa trafia do domu spokojnej starości - serial paradok., Polska<br>13.00 Policjantki i Policjanci (323)<br>14.00 Gliniarze (508): Potwór - serial<br>15.00 Na ratunek 112 (457): Mistrz<br>15.30 Na ratunek 112 (458): Nauczyciel rysunku - serial paradok., Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (673)<br>17.00 Policjantki i Policjanci (674)<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1160)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (803) - serial krym., Polska<br>21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (799, 800) - serial krym., Polska<br>23.00 American Pie: Księga miłości - komedia, USA 2009<br>01.00 Love Island. Wyspa miłości<br>02.20 Love Island. Wyspa miłości<br>03.25 Disco Polo Live - muz., Polska<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.15 Szkoła (697) - serial paradok., Pol.<br>06.15 Szkoła (451) - serial paradok., Pol.<br>07.10 Szpital (746) - serial paradok., Pol.<br>08.10 Ukryta prawda (1119) - serial, Pol.<br>09.10 Ukryta prawda (857) - serial, Pol.<br>10.15 Ukryta prawda (858) - serial, Pol.<br>11.20 W-11 - Wydział Śledczy (638): Piekło - serial fab.-dok., Polska<br>12.00 W-11 - Wydział Śledczy (639): Stracona młodość - serial, Polska<br>12.45 Szpital (747) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (171) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (604) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (532) - serial fab.-dok., Polska<br>16.55 Zagadki losu (27/34) - serial, Pol.<br>17.55 Szpital (714) - serial paradok., Pol.<br>18.55 Ukryta prawda (1206) - serial, Pol.<br>20.00 Wciąż ją kocham - melodramat, USA 2010, reż. Lasse Hallström, wyk. Channing Tatum, Amanda Seyfried<br>22.25 Saga „Zmierzch”: Przed świtem. Część 1 - film fantasy, USA 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Anna Kendrick<br>00.50 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner<br>02.55 Hotel Paradise 8 - reality show<br>03.45 Medium z Long Island<br>04.10 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010<br>04.35 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 06.00 Nash Bridges (18, 19)<br>08.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6): Rysa na lakierze; 1983<br>10.00 Zbuntowany anioł (202, 203)<br>12.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (44, 46)<br>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (400, 401)<br>16.00 Miasteczka. Nie ufaj nikomu (1); Niewinni<br>17.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (763, 764, 765)<br>20.00 Czas porachunków - thriller, USA 2022<br>22.05 W złym miejscu - thriller, USA 2022<br>00.05 Skazany - film sensacyjny, USA 2017<br>02.25 Zobacz to!: Menu na miarę<br>03.00 Szalone fabryki polskiej muzyki!: Roch Poliszczuk<br>04.00 Menu na miarę<br>04.35 Menu na miarę<br>05.00 Dyzur 3 (33)<br>05.30 Dyzur 3 (34)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10.45 Basia (9, 10)<br>11.10 Pamiętnik Florki (48)<br>11.35 Bing 4 (14, 15, 16)<br>12.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (48)<br>12.25 Milo 2 (52, 27)<br>12.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (48, 49, 50)<br>13.10 Blue (23, 24)<br>13.35 Blaze i Megamaszyny 7 (5)<br>14.00 Monster High (8, 9)<br>15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (13, 14)<br>15.55 Blue (20, 21, 22)<br>16.35 Smerfy 2 (26, 27)<br>17.00 Pingwiny z Madagaskaru (14-17)<br>19.05 Psi Patrol 8 (26)<br>19.35 Rubble i jego Ekipa (19)<br>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (755)<br>21.00 Kamper Polska<br>22.15 Straszny film 5 - horror komediowy, USA 2013<br>00.00 Łowcy wampirów - horror, USA 1998                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Premiera: Kabaretowe hity<br>06.10 Scena śmiechu<br>07.00 Premiera: Polak potrafi (5)<br>07.55 Filip z konopi - komedia, Pol. 1981<br>09.45 Mała wielka miłość - komedia, Pol. 2008<br>12.00 Katastrofy w przestworzach (114, 144, 70, 200): Śmierć Kennedy'ego Juniora; Wybuchowy dowód; Śmiertelne zmęczenie; Utrata legendy<br>16.00 Hawaje 5-0 3 (5, 6)<br>18.00 Komisarz Rex 2 (12, 13)<br>20.00 Słaba pleć? - komedia, Polska 2015<br>22.05 Sen - horror, Wlk. Brytania/USA 2017<br>23.50 Resident Evil: Witajcie w Raccoon City - horror, Kanada/Niem. 2021<br>02.20 Joanna - dramat, Pol. 2010<br>04.40 Pilotka - film krótkometrażowy, Pol. 2023<br>04.55 Nielegalni (5)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10.45 Zakup w ciemno 2<br>11.45 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (6)<br>12.45 Damy i wieśniaczki. PL (3)<br>13.45 Diabelnie boskie<br>14.10 Diabelnie boskie<br>15.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16<br>15.45 Express, Pogoda<br>16.05 Zakup w ciemno 3<br>17.10 Rzezy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (9)<br>17.45 Express, Pogoda<br>18.00 Sport 18.05 Kanapowczynnie 2<br>19.05 Życie na kredycie 4<br>20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17<br>21.45 Express, Pogoda<br>22.00 Diabelnie boskie 3<br>22.30 Diabelnie boskie 3<br>23.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (6)<br>00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 06.00 Strażnik Teksasu (26, 1)<br>08.00 Policjantki i Policjanci (1159)<br>09.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13, 14)<br>12.05 Więzienie (85, 86, 87, 88)<br>14.00 Policjantki i Policjanci (563, 564)<br>16.00 Kobra - oddział specjalny (15)<br>17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (12)<br>18.00 Strażnik Teksasu (22, 23)<br>20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami play-off: King Szczecin - Legia Warszawa<br>21.00 Pogrzebani za domem (16)<br>02.00 Pogrzebani za domem (17)<br>03.00 Benny Hill<br>03.40 Sekrety sąsiadów (21): Zbyt przystojny by być uczciwym<br>04.10 Sekrety sąsiadów (22)<br>04.40 Kochane pieniądze (49)<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 06.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Holandia<br>08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach<br>11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie<br>13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie<br>15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 2. rundy gry pojedynczej<br>16.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - 3. mecz ćwierćfinałowy fazy play-off: King Szczecin - Legia Warszawa<br>17.30 Siatkówka kobiet - studio<br>18.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Holandia<br>20.30 Siatkówka kobiet - studio<br>21.30 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Dosze<br>23.30 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Holandia<br>01.30 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

SOBOTA 11 MAJA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05.30</b> Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024</p> <p><b>06.05</b> Szatan z siódmej klasy (1/7)</p> <p><b>07.00</b> Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny</p> <p><b>07.40</b> Rok w ogrodzie - magazyn</p> <p><b>08.05</b> Rok w ogrodzie extra - magazyn</p> <p><b>08.20</b> Pełnosprawni - magazyn</p> <p><b>08.50</b> Koleseum - klejnot Cesarstwa Rzymskiego - film dokumentalny, Francja 2021, reż. Laure Leibovitz</p> <p><b>10.00</b> Ranczo 6 (76) - serial obycz., Pol.</p> <p><b>10.55</b> Komisarz Alex (2) - serial, Polska</p> <p><b>11.55</b> Ojciec Mateusz 30 (383) - serial</p> <p><b>12.50</b> Rudelec z Wyoming - western, USA 1953, reż. Lee Sholem</p> <p><b>14.25</b> Okrasa lamie przepisy - magazyn</p> <p><b>15.00</b> Miłość i medycyna 4 (20) - serial</p> <p><b>15.55</b> Sanatorium miłości 6</p> <p><b>17.00</b> Teleexpress, Pogoda</p> <p><b>17.35</b> Ojciec Mateusz 27 (348) - serial</p> <p><b>18.25</b> Kulisy serialu „Ojciec Mateusz”</p> <p><b>18.40</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>19.30</b> Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p><b>20.05</b> Pogoda, Sport</p> <p><b>20.20</b> Droga do finału - rep., Polska 2024</p> <p><b>21.00</b> 68. Konkurs Piosenki Eurowizji - Malmö 2024 - finał - koncert, Szwecja 2024</p> <p><b>01.10</b> Sami swoi - komedia, Polska 1967</p> <p><b>02.50</b> Pięć minut przed gwizdkiem - film obyczajowy, Polska 1988</p> <p><b>04.10</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>05.00</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>05.25</b> Barwy szczęścia (2996) - serial</p> <p><b>06.00</b> Barwy szczęścia (2997) - serial</p> <p><b>06.35</b> M jak miłość (1803) - serial, Pol.</p> <p><b>07.30</b> Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p><b>07.55</b> Pytanie na śniadanie - mag.</p> <p><b>11.30</b> To jest grane - muz., Polska 2024</p> <p><b>12.05</b> Najważniejszy mecz - film obyczajowy, Islandia 2018, reż. Bragi Thor Hinriksson</p> <p><b>14.00</b> Familiada - teleturniej</p> <p><b>14.35</b> Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p><b>15.15</b> Szansa na sukces. Opole 2024 2: Stan Borys - widowisko, Pol. 2024</p> <p><b>16.20</b> Na dobre i na złe (920): Wszystko za życie - serial obycz., Polska</p> <p><b>17.25</b> no... wiadomo - mag., Polska 2024</p> <p><b>17.55</b> Show na niedzielę: Krańce nieba i krańce ziemi - pr. religijny</p> <p><b>18.10</b> Va banque - teleturniej, Polska</p> <p><b>18.45</b> Akacja 38 (374) - telen., Hiszp.</p> <p><b>19.40</b> „Ja to mam szczęście!” - ulubione skecze - program rozr., Pol.</p> <p><b>20.00</b> Kto nas wzywa - 70 lat GÖPR - skrót koncertu, Polska 2024</p> <p><b>21.05</b> Postaw na milion - teleturniej, Pol.</p> <p><b>22.10</b> Panorama - program informacyjny</p> <p><b>22.45</b> Królowe przekrętu - komedia kryminalna, USA 2021, reż. Gita Pullapilly, Aron Gaudet, wyk. Kristen Bell</p> <p><b>00.45</b> Greta - thriller, Irlandia/USA 2018</p> <p><b>02.35</b> Duże zwierzę - dramat obyczajowy, Polska 2000, reż. Jerzy Stuhr</p> <p><b>04.00</b> Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p><b>04.35</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>04.40</b> Disco Gramy - muz., Polska 2024</p> <p><b>05.25</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p><b>06.00</b> Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p><b>08.25</b> Falszywa dwunastka 2 - komedia, USA 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Steve Martin, Bonnie Hunt</p> <p><b>10.10</b> Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024</p> <p><b>10.40</b> Nasz nowy dom - reality show</p> <p><b>11.40</b> Gliniarze (901): Ostra babka</p> <p><b>12.40</b> Gliniarze (902): To był błąd</p> <p><b>13.40</b> Gliniarze (903): Syndrom Otella</p> <p><b>14.40</b> Gliniarze (904): Gnida - serial</p> <p><b>15.45</b> Gliniarze (905): Kto się nie schowa, ten kryje - serial, Polska</p> <p><b>16.45</b> Więzienie (160) - serial dok., Pol.</p> <p><b>17.15</b> Więzienie (161) - serial dok., Polska</p> <p><b>17.45</b> Chłopaki do wzięcia (369)</p> <p><b>18.15</b> Chłopaki do wzięcia (370)</p> <p><b>18.50</b> Wydarzenia - program inf.</p> <p><b>19.15</b> Prezydenci i premierzy - public.</p> <p><b>19.45</b> Sport</p> <p><b>19.55</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>20.00</b> Toy Story 4 - film animowany, USA 2019, reż. Josh Cooley</p> <p><b>22.10</b> Bad Boys - komedia sensacyjna, USA 1995, reż. Michael Bay, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Téa Leoni</p> <p><b>00.55</b> Maska Zorro - film przygodowy, USA/Meksyk 1998, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas</p> <p><b>03.45</b> Świat według Kiepskich (255): Częstki elementarne - serial, Pol.</p> <p><b>04.10</b> Świat według Kiepskich (256): Marsz - serial komediowy, Polska</p> | <p><b>05.35</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>05.50</b> Nastolatki rządzą... kasą - rozr.</p> <p><b>06.45</b> Kuchenne rewolucje: Biała Karczma, Michale - rozr., Pol. 2018</p> <p><b>07.45</b> Dzień Dobry TVN - magazyn</p> <p><b>11.20</b> Na Wspólnej (3813) - serial, Polska</p> <p><b>11.50</b> Na Wspólnej (3814) - serial, Pol.</p> <p><b>12.20</b> Na Wspólnej (3815) - serial, Polska</p> <p><b>12.50</b> Na Wspólnej (3816) - serial, Polska</p> <p><b>13.15</b> Niezwykłe Stany Prokopa - rozr.</p> <p><b>13.50</b> Rozumiemy się bez słów - komedia, Francja/Belgia 2014</p> <p><b>16.05</b> Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007</p> <p><b>17.55</b> Kuchenne rewolucje: Kalinowiec - Szabowy i spółka - rozr.</p> <p><b>18.55</b> Raport Speedway Grand Prix - extra - Polska</p> <p><b>19.00</b> Fakty - program informacyjny</p> <p><b>19.25</b> Sport</p> <p><b>19.30</b> Raport Speedway Grand Prix</p> <p><b>19.35</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>19.45</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>20.00</b> Mam talent! - rozr., Polska 2024</p> <p><b>22.20</b> Dwa tygodnie na miłość - komedia romantyczna, USA/Australia 2002, reż. Marc Lawrence</p> <p><b>00.25</b> Wizyta - horror, USA 2015</p> <p><b>02.25</b> Szpital (185) - serial paradok., Pol.</p> <p><b>03.20</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>03.35</b> Nauka jazdy - rozr., Polska 2017</p> <p><b>04.05</b> Recepta na stary dom 3 - rozr.</p> <p><b>04.30</b> Jak to jest zrobione? (25/26)</p> <p><b>05.00</b> Kto was tak urządził? - magazyn</p> | <p><b>06.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023</p> <p><b>07.00</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>08.00</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>09.00</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>10.00</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>11.00</b> #Jesteśmy dla dzieci - magazyn</p> <p><b>11.30</b> Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024</p> <p><b>12.00</b> Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2023</p> <p><b>13.55</b> Twoja Twarz Brzmi Znamo. Najlepsi! - program rozr., Pol. 2024</p> <p><b>16.00</b> 13 posterunek 2 (32) - serial, Pol.</p> <p><b>16.45</b> 13 posterunek 2 (33) - serial, Pol.</p> <p><b>17.25</b> 13 posterunek 2 (4) - serial, Pol.</p> <p><b>18.00</b> Policjantki i Policjanci (1140) - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>19.00</b> Policjantki i Policjanci (1141) - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20.00</b> Policjantki i Policjanci (1142)</p> <p><b>21.00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (801) - serial krym., Polska</p> <p><b>22.00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (802) - serial krym., Polska</p> <p><b>23.00</b> Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (803) - serial krym., Polska</p> <p><b>00.05</b> 13 posterunek 2 (32) - serial, Pol.</p> <p><b>00.50</b> 13 posterunek 2 (33) - serial, Pol.</p> <p><b>01.30</b> 13 posterunek 2 (4) - serial, Pol.</p> <p><b>02.00</b> STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p><b>03.05</b> Interwencja - mag. reporterów</p> <p><b>03.25</b> Disco Polo Live - muz., Polska</p> <p><b>04.25</b> Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p><b>05.30</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> | <p><b>05.00</b> Szkoła (363) - serial paradok., Pol.</p> <p><b>06.00</b> Wiza na miłość: na odwrot</p> <p><b>06.55</b> Królik Bugs: Nowe konstrukcje (8/40): Ekipa ma wolne - serial</p> <p><b>07.15</b> Królik Bugs: Nowe konstrukcje (9/40): Tunel - serial anim., USA</p> <p><b>07.30</b> Królik Bugs: Nowe konstrukcje (10/40): Gniazdo - serial, USA</p> <p><b>07.45</b> Alvin i wiewiórki - film familijny, USA 2007, reż. Tim Hill</p> <p><b>09.40</b> Ukryta prawda (1115) - serial, Pol.</p> <p><b>10.45</b> Ukryta prawda (1116) - serial, Pol.</p> <p><b>11.45</b> Ukryta prawda (849) - serial, Pol.</p> <p><b>12.45</b> Ukryta prawda (850) - serial, Pol.</p> <p><b>13.50</b> Detektywi (58): Opiekunka</p> <p><b>14.50</b> Miłość na zamówienie 2 - rozr.</p> <p><b>15.25</b> Znow mam 17 lat - komedia, USA 2009, reż. Burr Steers</p> <p><b>17.40</b> Pacific Rim: Rebelia - film SF, Wielka Brytania/Chiny/Japonia/USA 2018, reż. Steven S. DeKnight</p> <p><b>20.00</b> Saga „Zmierzch”: Przed świtem. Część 2 - film fantasy, USA 2012, reż. Bill Condon</p> <p><b>22.30</b> Poszukiwany - film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan</p> <p><b>00.35</b> Adrenalina - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2006</p> <p><b>02.15</b> Mój sąsiad morderca 7 (13/20)</p> <p><b>03.05</b> Nagi instynkt przetrwania (7/17)</p> <p><b>03.55</b> Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010</p> <p><b>04.25</b> Druga strona medalu 3: Mariola Golota - talk-show, Polska 2010</p> |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>06.00</b> Taki jest świat 9</p> <p><b>07.00</b> Miasteczka. Nie ufaj nikomu (33, 34, 35): Kłamczucha: Dzikie lokator; Rzykowna gra</p> <p><b>10.00</b> Lombard. Życie pod zastaw 14 (761, 762)</p> <p><b>17.00</b> Lombard. Życie pod zastaw 14 (763)</p> <p><b>18.00</b> Lombard. Życie pod zastaw 14 (764)</p> <p><b>19.00</b> Lombard. Życie pod zastaw 14 (765)</p> <p><b>20.00</b> Braven - film sensac., Kanada 2018</p> <p><b>22.00</b> Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA 2012</p> <p><b>00.00</b> Krocząc wśród cieni - dramat, USA 2014</p> <p><b>02.15</b> Zobacz to!: Dyżur 3 (36)</p> <p><b>03.00</b> Taki jest świat 9</p> <p><b>03.55</b> Szalone fabryki polskiej muzyki!: Cyganie</p> <p><b>05.00</b> Dyżur 3 (37)</p> <p><b>05.30</b> Dyżur 3 (38)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>06.00</b> Ale numer! 2</p> <p><b>08.00</b> Kamper Polska</p> <p><b>09.15</b> Wojciech Cejrowski. Boso - Karaby (6, 7, 8)</p> <p><b>11.15</b> Vicky: Wielki mały wiking - film przyg., Niem. 2009</p> <p><b>12.55</b> Super Mario Bros - komedia, USA/Wlk. Brytania 1993</p> <p><b>15.05</b> Dudi: Cała naprzód - film animowany, Belgia/Szwajc./Chiny/Hiszp./Wielka Brytania/USA 2017</p> <p><b>17.00</b> Megamocny - film animowany, USA 2010</p> <p><b>19.00</b> Psi Patrol 5 (1)</p> <p><b>19.35</b> Rubble i jego Ekipa (20)</p> <p><b>19.55</b> Najpiękniejsze baśnie: Zakłète piórko - baśń film., Czechy 2020</p> <p><b>21.55</b> Nie patrz w dół - thriller, Wielka Brytania/USA 2022</p> <p><b>00.05</b> Nawiedzony dom - horror, Wielka Brytania 2018</p> <p><b>02.00</b> Dzielnica strachu 2 (44, 45)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>06.00</b> Przygody Merlina 4 (50)</p> <p><b>07.00</b> Komisarz Rex II (146)</p> <p><b>08.00</b> Komisarz Rex II (147)</p> <p><b>09.00</b> Komisarz Rex II (148): Imiona gwiazd</p> <p><b>10.00</b> Hudson i Rex 5 (19)</p> <p><b>11.00</b> Hudson i Rex 5 (20)</p> <p><b>12.00</b> Hawaje 5-0 2 (1): Nie do przełamania</p> <p><b>12.55</b> Stawka większa niż życie (11): Hasło</p> <p><b>14.05</b> Stawka większa niż życie (12): Zdrada</p> <p><b>15.35</b> Premiera: Gang Olsena daje dyla - komedia, Dania 1981</p> <p><b>17.30</b> Bohater ostatniej akcji - komedia, USA 1993</p> <p><b>20.00</b> Powrót do przyszłości - komedia, USA 1985</p> <p><b>22.30</b> Igrzyska śmierci - dramat SF, USA 2012</p> <p><b>01.20</b> Różyczka - dramat obyczajowy, Polska 2010</p> <p><b>03.40</b> Bilet na Księżyc - film obyczajowy, Polska 2013</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>06.30</b> Express</p> <p><b>06.50</b> Życie na kredycie 4</p> <p><b>07.20</b> Życie na kredycie 4</p> <p><b>07.50</b> DeFacto 14</p> <p><b>08.15</b> DeFacto 14</p> <p><b>08.45</b> Gogglebox. Przed telewizorem 20</p> <p><b>09.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>10.05</b> Farma Clarksona (1)</p> <p><b>11.20</b> Zakup w ciemno 3</p> <p><b>13.30</b> Back to school. Prawdziwy egzamin</p> <p><b>14.35</b> Kanapowczyńie 2</p> <p><b>15.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>16.05</b> Gogglebox. Przed telewizorem 19</p> <p><b>17.05</b> Usterka 15 (3)</p> <p><b>17.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>18.00</b> Dobra robota 4 (12)</p> <p><b>18.35</b> Żużel: GP Polski - studio</p> <p><b>18.55</b> Żużel: GP Polski</p> <p><b>21.50</b> Żużel: GP Polski - studio</p> <p><b>22.00</b> Nasi w mundurach 2</p> <p><b>23.00</b> Gogglebox. Przed telewizorem</p> <p><b>01.00</b> Diabelnie boskie 3</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>06.00</b> Zoo po godzinach (67)</p> <p><b>07.00</b> Jaś Fasola (2)</p> <p><b>07.45</b> Ania z Zielonego Wzgórza - ciąg dalszy (2) - film obyczajowy, Kanada/USA 1987</p> <p><b>10.20</b> Miłość na wyłączność - komedia, USA 2017</p> <p><b>12.15</b> Kawiarnia - komedia, USA 2014</p> <p><b>14.00</b> Magnum: Detektyw z Hawajów (8, 9)</p> <p><b>16.00</b> Columbo (2, 3)</p> <p><b>20.00</b> CSI: Kryminalne zagadki Miami (45, 46, 47)</p> <p><b>23.00</b> Honor zabójcy - film sensacyjny, Kanada/Wielka Brytania 1996</p> <p><b>01.00</b> Spadkobiercy</p> <p><b>02.00</b> Spadkobiercy</p> <p><b>03.05</b> Benny Hill</p> <p><b>03.40</b> Sekrety sąsiadów (23): Nieznajomy z naprzeciwka</p> <p><b>04.10</b> Sekrety sąsiadów (24)</p> <p><b>04.40</b> Kochane pieniądze (50)</p> <p><b>05.45</b> Telezakupy TV Okazje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>06.00</b> Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Holandia</p> <p><b>08.00</b> Sporty walki: Babilon Boxing Show &amp; K-1 w Legionowie - walka: Jan Łodziński - Mateusz Polski</p> <p><b>20.10.2023</b></p> <p><b>10.30</b> Strzelectwo</p> <p><b>11.30</b> Magazyn olimpijski</p> <p><b>12.10</b> Hokej: MŚ - Czechy 2024 - mecz: Francja - Kazachstan</p> <p><b>15.00</b> Hokej: MŚ - Czechy 2024 - studio</p> <p><b>20.10</b> Hokej: MŚ - Czechy 2024 - mecz: USA - Niemcy</p> <p><b>23.00</b> Magazyn olimpijski</p> <p><b>01.00</b> Sporty walki: UFC Fight Night - walka: Derrick Lewis - Rodrigo Nascimento</p> <p><b>04.00</b> Boks: Rocky Boxing Night w Kościelnie</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

NIEDZIELA 12 MAJA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05.30</b> Sprawa dla reportera - magazyn</p> <p><b>06.20</b> Słownik polsko@polski</p> <p><b>06.55</b> Słowo na niedzielę - pr. religijny</p> <p><b>07.00</b> Transmisja mszy świętej</p> <p><b>08.00</b> Tydzień - magazyn rolniczy, Polska</p> <p><b>08.30</b> Zachaj się w Polsce - mag.</p> <p><b>09.05</b> Cafe pod Minogą - komedia, Polska 1959, reż. Bronisław Brok</p> <p><b>10.50</b> Janosik (5/13) - serial przyg., Pol.</p> <p><b>11.55</b> Między ziemią a niebem - mag.</p> <p><b>12.00</b> Regina Coeli - program religijny</p> <p><b>12.15</b> Między ziemią a niebem - mag.</p> <p><b>12.50</b> Misja Brazylia - cykl rep., Pol. 2022</p> <p><b>13.10</b> Zielona planeta (5-ost.) - serial</p> <p><b>14.15</b> Sanditon 2 (10) - serial</p> <p><b>15.15</b> Dom (14/25) - serial obycz., Polska</p> <p><b>17.00</b> Teleexpress, Pogoda</p> <p><b>17.35</b> Komisarz Alex 19 (230) - serial</p> <p><b>18.40</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>19.30</b> Program informacyjny 19.30 - inf.</p> <p><b>20.05</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>20.10</b> Sport</p> <p><b>20.20</b> Matylda (11/13) - serial, Polska</p> <p><b>21.20</b> Sanatorium miłości 6</p> <p><b>22.10</b> „Sanatorium miłości 6”. Kulisy programu - cykl felietonów</p> <p><b>22.20</b> Magazyn Ekspresu Reporterów</p> <p><b>23.25</b> Moje wielkie greckie wesele 2 - komedia romant., USA/Kanada 2016</p> <p><b>01.10</b> Proxima - dramat obyczajowy, Francja/Niemcy 2019</p> <p><b>03.10</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>04.10</b> Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2023</p> <p><b>04.45</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>04.55</b> Barwy szczęścia (2998) - serial</p> <p><b>05.25</b> Barwy szczęścia (2999) - serial</p> <p><b>06.00</b> Barwy szczęścia (3000) - serial</p> <p><b>06.35</b> M jak miłość (1804) - serial, Pol.</p> <p><b>07.30</b> Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p><b>07.55</b> Pytanie na śniadanie - mag.</p> <p><b>11.35</b> Po prostu przyjaźń - komedia, Polska 2016, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Włodocha</p> <p><b>14.00</b> Familiada - teleturniej</p> <p><b>14.35</b> Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p><b>15.15</b> Szansa na sukces. Opole 2024 2: Finał - widowisko, Polska 2024</p> <p><b>16.20</b> Szansa na sukces. Opole 2024 2: Finał - wyniki - widowisko</p> <p><b>17.25</b> Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - mecz: Lech Poznań - Legia Warszawa</p> <p><b>19.25</b> Piłka nożna: PKO BP Ekstraklasa - studio</p> <p><b>20.00</b> Ostateczne poświęcenie - dramat wojenny, USA 2019, reż. Todd Robinson, wyk. Sebastian Stan</p> <p><b>22.10</b> Panorama - program informacyjny</p> <p><b>22.50</b> Panaceum - thriller, USA 2013, reż. Steven Soderbergh</p> <p><b>00.45</b> Ludzie i bogowie (10/13): Fatum</p> <p><b>01.50</b> Ludzie i bogowie (11/13): Na ratunek - serial historyczny, Polska</p> <p><b>02.45</b> Królowe przekrętu - komedia kryminalna, USA 2021, reż. Gita Pullapilly, Aron Gaudet, wyk. Kristen Bell</p> <p><b>04.45</b> Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p><b>05.20</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>04.45</b> Disco Gramy - muz., Polska 2024</p> <p><b>05.25</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p><b>06.00</b> Nowy dzień z Polsat News - inf.</p> <p><b>08.30</b> Giganci ze stali - film SF, USA/Indie 2011, reż. Shawn Levy, wyk. Hugh Jackman, Dakota Goyo, Evangeline Lilly, Anthony Mackie, Kevin Durand</p> <p><b>11.05</b> Toy Story 4 - film animowany, USA 2019, reż. Josh Cooley</p> <p><b>13.25</b> Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024</p> <p><b>15.40</b> Twoja Twarz Brzmi Znamo. Najlepsi! - program rozr., Pol. 2024</p> <p><b>17.40</b> Nasz nowy dom - reality show, Polska 2024</p> <p><b>18.50</b> Wydarzenia - program inf.</p> <p><b>19.20</b> Sport</p> <p><b>19.27</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>19.30</b> Państwo w państwie - program publicystyczny, Polska 2022-2024</p> <p><b>20.00</b> Dom Gucci - film kryminalny, Kanada/USA 2021, reż. Ridley Scott, wyk. Andrea Piedimonte, Al Pacino, Jeremy Irons, Jared Leto, Jack Huston</p> <p><b>23.35</b> Solid Gold - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Jacek Bromski, wyk. Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Marta Nieradkiewicz, Olgierd Łukaszewicz, Danuta Stenka</p> <p><b>02.40</b> Bez hamulców - film sensacyjny, USA 2012, reż. David Koepf, wyk. Joseph Gordon-Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung, Sean Kennedy</p> | <p><b>05.45</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>06.00</b> Batwheels (4/40) - serial, USA</p> <p><b>06.15</b> Batwheels (5/40) - serial, USA</p> <p><b>06.30</b> Batwheels (6/40) - serial, USA</p> <p><b>06.45</b> Kuchenne rewolucje: Sieradz, Sielsko Anielsko - rozr., Pol. 2018</p> <p><b>07.45</b> Dzień Dobry TVN - magazyn</p> <p><b>11.25</b> Co za tydzień! - magazyn</p> <p><b>12.00</b> Totalne remonty Szegalskiej 6 - program rozr., Polska 2023</p> <p><b>13.05</b> Mam talent! - rozr., Polska 2024</p> <p><b>15.25</b> Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017</p> <p><b>18.00</b> The Traitors. Zdraycy - rozr.</p> <p><b>19.00</b> Fakty - program informacyjny</p> <p><b>19.25</b> Sport</p> <p><b>19.30</b> Kronika Speedway Grand Prix</p> <p><b>19.35</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>19.45</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>20.00</b> Sekret w ich oczach - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania/Hiszpania/Korea Południowa 2015</p> <p><b>22.20</b> Odważna - thriller, USA/Australia 2007, reż. Neil Jordan</p> <p><b>00.55</b> Kuchenne rewolucje: Kalinowiec - Schabowy i spółka - rozr.</p> <p><b>01.55</b> Superwizjer - wydanie specjalne</p> <p><b>02.55</b> Szpital (186) - serial paradok., Pol.</p> <p><b>03.40</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>03.55</b> Nauka jazdy - rozr., Polska 2017</p> <p><b>04.20</b> Recepta na stary dom 3 - rozr.</p> <p><b>04.45</b> Jak to jest zrobione? (26)</p> <p><b>05.15</b> Kto was tak urządził? - magazyn</p> | <p><b>06.00</b> Interwencja - mag. reporterów</p> <p><b>06.20</b> Niebezpieczne lotniska - film dokumentalny, USA 2010, reż. Martin Spirit</p> <p><b>08.15</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>09.15</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>10.25</b> Spider-Man: Homecoming - film przygodowy, USA 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr., Marisa Tomei, Jon Favreau</p> <p><b>13.00</b> Jack i Jill - komedia, USA 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Katie Holmes, Elodie Tougne, Rohan Chand, Al Pacino</p> <p><b>15.00</b> Pamiętniki z wakacji (69) - serial</p> <p><b>16.00</b> Pamiętniki z wakacji (70) - serial</p> <p><b>17.00</b> Pamiętniki z wakacji (71) - serial</p> <p><b>18.00</b> Gliniarze (901): Ostra babka</p> <p><b>19.00</b> Gliniarze (902): To był błąd</p> <p><b>20.00</b> Hanna - thriller, USA/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. Joe Wright, wyk. Saoirse Ronan, Eric Bana, Cate Blanchett, Tom Holland</p> <p><b>22.25</b> Wilkołak: Bestia wśród nas - horror, USA 2012, reż. Louis Morneau, wyk. Guy Wilson, Stephen Rea, Nia Peeples, Ed Quinn, Steven Bauer</p> <p><b>00.20</b> STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p><b>01.20</b> Ukryte miasta (1) - serial</p> <p><b>02.20</b> Ukryte miasta (2) - serial</p> <p><b>03.25</b> Disco Polo Live - muz., Polska</p> <p><b>04.25</b> Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p><b>05.30</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> | <p><b>05.00</b> Szkoła (364) - serial paradok., Pol.</p> <p><b>06.00</b> Wiza na miłość: na odwrot</p> <p><b>06.55</b> Królik Bugs: Nowe konstrukcje (11/40) - serial animowany, USA</p> <p><b>07.10</b> Królik Bugs: Nowe konstrukcje (12/40) - serial animowany, USA</p> <p><b>07.25</b> Królik Bugs: Nowe konstrukcje (13/40) - serial animowany, USA</p> <p><b>07.40</b> Scooby-Doo - komedia przygodowa, USA/Australia 2002, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr.</p> <p><b>09.30</b> Ukryta prawda (1117) - serial, Pol.</p> <p><b>10.30</b> Ukryta prawda (1118) - serial, Pol.</p> <p><b>11.30</b> Ukryta prawda (851) - serial, Pol.</p> <p><b>12.35</b> Detektywi (60) - serial, Polska</p> <p><b>13.35</b> Pokonaj mnie, jeśli potrafisz</p> <p><b>14.35</b> Bitwa o gości - reality show</p> <p><b>16.00</b> Alvin i wiewiórki 2 - film familijny, USA 2009, reż. Betty Thomas</p> <p><b>17.55</b> Posejdon - film katastroficzny, Japonia/USA 2006, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Kurt Russell</p> <p><b>20.00</b> Zabójcze maszyny - film SF, USA/Nowa Zelandia 2018</p> <p><b>22.50</b> Zabójcza broń 2 - film sensacyjny, USA 1989, reż. Richard Donner</p> <p><b>01.05</b> Rezolucja 819 - dramat obyczajowy, Francja/Polska/Włochy 2008</p> <p><b>03.00</b> Mój sąsiad morderca 7 (14/20)</p> <p><b>03.50</b> Medium z Long Island</p> <p><b>04.15</b> Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010</p> <p><b>04.40</b> Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010</p> |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>05.55</b> Miasteczka. Nie ufaj nikomu (36, 37, 38, 39)</p> <p><b>09.45</b> Fantomas - komedia, Francja/Włochy 1964</p> <p><b>11.50</b> Matylda - komedia, USA 1996</p> <p><b>13.45</b> Kuloodporny - film sensacyjny, USA 2003</p> <p><b>15.50</b> Pożyczony narzeczon - komedia, USA 2011</p> <p><b>18.00</b> Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008</p> <p><b>20.00</b> Niezniszczalni 3 - film sensacyjny, USA/Bulgaria/Francja/Niemcy 2014</p> <p><b>22.20</b> Gliniarz z Beverly Hills - komedia, USA 1984</p> <p><b>00.40</b> Niebezpieczni intruzi - thriller, USA 2016</p> <p><b>02.25</b> Zobacz to!: Dyżur 3 (40)</p> <p><b>03.00</b> Taki jest świat 9</p> <p><b>04.00</b> Dyżur 3 (41)</p> <p><b>04.35</b> Dyżur 3 (42-ost.)</p> <p><b>05.00</b> Dzielnica strachu 6 (245): Nowe życie</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>06.00</b> Ale numer! 2</p> <p><b>07.00</b> Dom dla psa (2)</p> <p><b>08.00</b> Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (3-7)</p> <p><b>10.55</b> Riko prawie bocian - film anim., Niem./Belg./Luksemburg/Norw./USA 2017</p> <p><b>12.40</b> Planeta 51 - film anim., Hiszp./Wlk. Brytania/USA 2009</p> <p><b>14.20</b> Najpiękniejsze baśnie: Zakłète piórko - baśń film., Czechy 2020</p> <p><b>16.30</b> Najpiękniejsze baśnie: Kraina obfitości - baśń film., Niem. 2016</p> <p><b>17.45</b> Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Błękitny ogień - baśń film., Niem. 2010</p> <p><b>19.05</b> Psi Patrol 5 (2)</p> <p><b>19.35</b> Rubble i jego Ekipa (24)</p> <p><b>20.00</b> Góra śmierci - film katastrof., Chiny 2021</p> <p><b>22.10</b> Dzielnica strachu 6 (246-249)</p> <p><b>02.05</b> Mania chomikowania 8 (5)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>06.00</b> Przygody Merlina 4 (51)</p> <p><b>07.00</b> Komisarz Rex 11 (148, 149)</p> <p><b>09.00</b> Komisarz Rex 11 (150): Maestro muzyka</p> <p><b>10.00</b> Hudson i Rex 6 (1)</p> <p><b>11.00</b> Hudson i Rex 6 (2)</p> <p><b>12.00</b> Hudson i Rex 6 (3)</p> <p><b>13.00</b> Powrót do przyszłości - komedia, USA 1985</p> <p><b>15.25</b> System - dramat, USA 1995</p> <p><b>17.40</b> Stawka większa niż życie (13): Bez instrukcji</p> <p><b>18.50</b> Stawka większa niż życie (14): Edyta</p> <p><b>20.00</b> Ława przysięgłych - dramat, USA 2003</p> <p><b>22.50</b> Słaba pleć? - komedia, Polska 2015</p> <p><b>00.45</b> Jesteś Bogiem - dramat, Polska 2012</p> <p><b>03.25</b> Kawalerskie życie na obczyźnie - film obyczajowy, Polska 1992</p> <p><b>05.25</b> Warzywa i owoce - etiuda film., Polska 2021</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>09.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>10.05</b> Gogglebox. Przed telewizorem</p> <p><b>11.10</b> Żony Podlasia (10)</p> <p><b>12.10</b> Dobra robota 4 (13)</p> <p><b>12.45</b> Zakup w ciemno 3</p> <p><b>13.45</b> Nasi w mundurach 2</p> <p><b>14.45</b> Gogglebox. Przed telewizorem 20</p> <p><b>15.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>16.05</b> Back to school. Prawdziwy egzamin</p> <p><b>17.05</b> Życie na kredycie 4</p> <p><b>17.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>18.05</b> Życie na kredycie 4</p> <p><b>18.45</b> Zakup w ciemno 2</p> <p><b>19.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>20.00</b> Knapowczynie 2</p> <p><b>21.00</b> Gogglebox. Przed telewizorem 20</p> <p><b>22.00</b> Autentyczni</p> <p><b>22.45</b> Back to school. Prawdziwy egzamin</p> <p><b>23.40</b> Perła Kataru - najbardziej luksusowa wyspa świata</p> <p><b>00.45</b> Gogglebox. Przed telewizorem 14</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>06.00</b> Zoo po godzinach (1)</p> <p><b>07.00</b> Comlumbo (2, 3)</p> <p><b>11.05</b> Magnum: Detektyw z Hawajów (10, 11, 12)</p> <p><b>14.05</b> Policjantki i Policjanci (847-852)</p> <p><b>20.25</b> CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (22, 23, 24)</p> <p><b>23.00</b> Nokaut - film sensac., USA/Kanada 2011</p> <p><b>01.00</b> Włatcy móch (16): Romek i jego Fred</p> <p><b>01.30</b> Włatcy móch (17): Maksymalna kontrola</p> <p><b>02.00</b> Włatcy móch (18): Radyjko Babci</p> <p><b>02.30</b> Włatcy móch (19): Druch Boróh</p> <p><b>03.00</b> Benny Hill (03.40) Sekrety sąsiadów (25): Niejasna przeszłość</p> <p><b>04.10</b> Sekrety sąsiadów (26): Dziewczyna z sąsiedztwa</p> <p><b>04.40</b> Kochane pieniądze (15): Licelalna miłość</p> <p><b>05.45</b> Telezakupy TV Okazje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>06.00</b> Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Holandia</p> <p><b>08.00</b> Hokej: Mistrzostwa świata - Czechy 2024 - mecz: Polska - Łotwa</p> <p><b>11.00</b> Cześć Futbol! 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Arkonia Gdynia - Zagłębie Sosnowiec</p> <p><b>15.00</b> Magazyn olimpijski</p> <p><b>16.10</b> Hokej: MS - Czechy 2024 - mecz: Łotwa - Francja</p> <p><b>19.00</b> Hokej: Mistrzostwa świata - Czechy 2024 - studio</p> <p><b>20.10</b> Hokej: Mistrzostwa świata - Czechy 2024 - mecz: Szwecja - Polska</p> <p><b>23.00</b> Hokej: Mistrzostwa świata - Czechy 2024 - studio</p> <p><b>01.00</b> Boks: Polsat Boxing Promotions 5 w Lubinie - waga junior ciężka: Nikodem Jeżewski - Artur Mann 19.02.2022</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej**  
**„VETO”**

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>**

**e-mail: nieruchomości-veto\_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

**1.** Dwa domki drewniane letniskowe w tym 1 z poddaszem użytkowym. Działka gruntu o powierzchni 639m2 ogrodzona ogrodzeniem drewnianym, zagospodarowana. Media: wodociąg gminny, prąd, kanalizacja. Liczne nasadzenia drzewostanu, okolice Rusalki, Okuninka – jezioro Białe, cena: 360.000zł



**2.** Działka gruntu o powierzchni 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane) położona bezpośrednio przy drodze Chel'm - Lublin zabudowana domem parterowym, murowanym o powierzchni 95m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Budynek gospodarczy murowany o powierzchni 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, gmina Siedliszcze, cena: 390.000zł



**3.** Lokal mieszkalny 3 pokojowy o powierzchni 62m2 położony na parterze budynku z odrębnym wejściem. Mieszkanie znajduje się w zasobach wspólnoty mieszkaniowej - czynsz około 300zł. Lokal po częściowym remoncie. Nowe okna pcv. Ogrzewanie własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek). Chel'm, cena 175.000zł – do negocjacji.



**4.** Gotowy projekt o symbolu „Z64” - Pracownia Z500. Dom parterowy o powierzchni 83m2 w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż o powierzchni 28m2, c: 990zł.



**1.** M-2 w bloku kolejowym, 39m2, parter, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - grzejniki panelowe, nowe okna pcv, os. Dyrekcyjna, c: 170.000;

**2.** M-3, 49m2, 4 piętro. Duży balkon od strony wschodniej. Nowe okna pcv 3 - szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, c: 308.000;

**3.** M-4, 57m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyjna, c: 320.000;

**4.** M-4, 62m2, parter, odrębne wejście, wspólnota mieszkaniowa, działka gruntu (ogródek) Chel'm, c: 175.000;

**5.** M-4, 63m2, 3 piętro, wc oddzielnie. Mieszkanie w stanie do zamieszkania, doskonała lokalizacja, w sąsiedztwie żłobek, przedszkole, szkoła, park, plac zabaw, ul. Połaniecka, c: 277.000;

**6.** SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c: 396.000;

**7.** Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m2, centrum Chel'ma, c: 128.000;

**8.** Dom murowany, parterowy, ocieplony, w formie zabudowy bliźniaczej 100m2. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych, w tym: **1 lokal:** dwa pokoje, duża kuchnia, łazienka, pomieszczenie gospodarcze; **2 lokal:** z wejściem z tyłu budynku: pokój, kuchnia, łazienka do skończenia. Działka 500m2, os. Rejowiecka, c: 390.000;

**9.** Budynek piętrowy z poddaszem użytkowym w zabudowie szeregowej z podjazdem dla osób niepełnosprawnych o pow. 100m2, w całości podpiwniczony (garaż w części). Działka 323m2. Możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Szpitalna, c: 590.000;

**10.** Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 540.000;

**11.** Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 121m2, ocieplony. Rok budowy 2009. Działka 1800m2, ogrodzona, zagospodarowana, kostka brukowa. Na działce murowany garaż, os. Rejowiecka, c: 770.000;

**12.** Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m2. Rok budowy 2000. Działka 1079m2, ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Rejowiecka, c: 795.000;

**13.** Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m2. Całość podpiwniczona. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c: 48.000;

**14.** Budynek wolno stojący parterowy 102m2, możliwość zabudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m2, Centrum Chel'ma, c: 600.000;

**15.** Dwa lokale użytkowe o pow. 12m2 i 13m2, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą. Centrum Chel'ma, c: 6.000zł/m2

**16.** Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;

**17.** Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2, parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Ogrzewanie podłogowe elek. lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcyjna Górna, c: 270.000;

**18.** Lokal handlowo - usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chel'ma, c: 230.000zł/ netto.

**19.** Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chel'ma, c: 690.000;

**20.** Lokal użytkowy położony na parterze budynku wielomieszkaniowego. Nieruchomość po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 + podpiwniczenie 128m2 (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do lokalu, osiedle Słoneczne, c: 950.000zł netto.

**21.** 1/2 zabytkowej kamienicy (parter i piętro) 622m2, po gene-

ralnym remoncie – do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka 576m2, centrum miasta. c: 3.800.000;

**22.** Hala magazynowo-usługowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 360m2. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 820m2 utwardzona, ogrodzona. Kompleks magazynowy w Chel'mie przy trasie na Dorohusk, c: 1.350.000zł/ brutto;

**23.** Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m2. Automatyczna brama z kurtyną powietrzną. Ogrzewanie gazowe + nagrzewnice. Działka 180m2 utwardzona. Trasa Chel'm - Dorohusk, c: 500.000zł/ netto.

**24.** Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m2 położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;

**25.** Działka budowlana 2066m2 (wg planu przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną – usługi). Media w pasie drogowym, osiedle Litewska – Jagiellońska, c: 145.000; - super okazja!!

**26.** Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

**27.** Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

**28.** Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2

**29.** Działka ogrodnicza 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 22.000;

**30.** Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;

### gmina Chel'm

**1.** M-3, 53m2, 2 piętro. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w cenie, wspólnota mieszkaniowa – czynsz ok. 400zł, 3 km od Chel'ma, c: 220.000;

**2.** Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej powierzchni 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu. Dojazd drogą asfaltową, c: 195.000zł (za całość);

**3.** Budynek wolno stojący parterowy drewniany o powierzchni 65m2. Media: energia elektryczna, wodociąg. Działka o powierzchni 2,52ha. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chel'ma, c: 285.000;

**4.** Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chel'ma, c: 600.000;

**5.** Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;

**6.** Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m2;

**7.** Działki gruntu z prawem zabudowy o łącznej powierzchni 6254m2, położone przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000;

**8.** Działka budowlano-usługowa 5400m2, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 145zł/m2

**9.** Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel'm - Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;

**10.** Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m2, Nowe Deputyczne, c: 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2 – do neg.

**11.** Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chel'm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;

**12.** Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;

**13.** Uroczą działka budowlana 2400m2 położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi. Janów - Podgórze, cena 50zł/m2

**14.** Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;

**15.** Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chel'ma, c: od 50zł/m2 brutto;

**16.** Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

**17.** Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m2 brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.

**18.** Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m2

**19.** Działki budowlane o pow. od 892m2 – 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2;

**20.** Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2 – do neg.

### gmina Dubienka

**1.** Działka budowlana o pow. 3000m2, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;

**2.** Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2

**3.** Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2

**4.** Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;

**5.** Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

**6.** Dom parterowy murowany 80m2 (3 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę). Nieruchomość położona na skraju lasu – doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny. Działka o powierzchni 900m2, dobry dojazd, c: 79.000;

### gmina Kamień

**1.** Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000;/ działka;

**2.** Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 160.000;/ działka

### Krasnystaw

**1.** Działka budowlana 1206m2. Możliwość podziału na dwie niezależne działki – dwa dojazdy drogą asfaltową, wszystkie media, Centrum Krasnegostawu, c: 180zł/m2;

### gmina Rejowiec

**1.** Działka budowlana 2500m2 położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chel'ma, c: 90zł/m2

### Rejowiec Fabryczny

**1.** Atrakcyjna działka budowlana 1079m2 położona na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych. Media: woda, en. elektryczna, gaz, ul. Wschodnia, c: 45zł/m2

**2.** Lokal handlowo-usługowy 34m2 (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c: 40.000;

## Z OSTATNIEJ CHWILI

**Lokal** mieszkalny 3-pokojowy o powierzchni 63m2 w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, 3 piętro. Nowe okna, balkon. Mieszkanie do zamieszkania. W pobliżu żłobek, przedszkole, szkoła podstawowa, supermarkety, plac zabaw, dużo zieleni. Osiedle Kościuszki, cena: 277.000zł



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Audi A4 B6 kombi automat 1,9tdi czarny 355000km, 6.000zł, tel. 724 709 069
- Citroen C-5, 2011r. 2,0hdi combi czarny wersja Exclusive 192000km sprowadzony

- zarejestr. po wymianie rozrządu, tel. 518 935 177
- Citroen Xara 1,4b stan bdb. 200000km, tel. 727 390 795
- Dacia Sandero Stepway 2014r. 1,0b biały stan idealny, 26.000zł, tel. 515 380 005
- Daewoo Tico stan bdb. 70000km, tel. 727 390 795
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel.

- 786 879 777
- Kia Rio 2018r. 1,0b 18000km grafit metalik bogate wyposażenie, 39.800zł, tel. 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motor Yamaha XV750, 1997r., ubrana, tel. 505 178 329
- Opel Adam 2019r. 1,2b. szary metalik bogata opcja

- stan bdb., tel. 515 380 005
- Opel Vectra C kombi 2006r. 1,9d w automacie 257000km kolor granatowy, auto sprawne, aktualne OC, 7.350zł, tel. 530 701 097
- Polonez Caro b+g 1996r. pierwszy właściciel, tel. 787 498 304
- Renault Thalia 1,4b+g nowa butla, 2 kluczyki, nowy akumulator, opłaty aktualne,

- tel. 5.500zł, tel. 506 468 070
- Seat Altea 2,0tdi 140KM 2004r. 9.300zł, tel. 602 875 462
- Skuter 125cm3 Pegasus Korona Sporting, tel. 721 536 080
- Skuter Peugeot, tel. 609 380 405
- Toyota Corolla 1,2 turbo 85kW 2019r. 70000km garżowany stan bdb., 68.900zł,

- tel. 602 111 731
- Toyota RAV4, 2007r. poj. 2,2, 19.000zł, tel. 501 590 880

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKĄ  
Włodawa - tel. 727 563 368

- Volkswagen Polo 2012r. 1,2b 100000km brąz metalik 5D stan bdb., 25.500zł, tel. 515 380 005
- Volvo V40, 2000r., 1,8b+g, gaz z homologacją na 5 lat, 3.000zł, tel. 604 611 349
- Żuk typ A11, 1976r. stan dobry, sprawny, 10.000zł, tel. 603 581 567

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Do Skody Fabii 1,4 sprzedam fabrycznie nowe: tarcze i klocki hamulcowe, kompletnie koło, tłumik środkowy, 450zł, tel. 606 669 737
- Felgi stalowe 14" 5 1/2 x 14 H2 ET49 +opony zimowe 185/70/14, pilne, 199zł, tel. 600 296 725
- Felgi stalowe R145J x14 H2ET35, 4szt., stan dobry Seat / Skoda / Volkswagen, 60zł/szt., tel. 609 221 825
- Fotelik samochodowy Junior Plus Universal 15-36kg, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061

Ford Focus 2008r. 1,6b hatchback, pierwszy właściciel, zadbane, bogate wyposażenie, hak, 290000km, 11.990zł, tel. 603 453 133

- Klocki hamulcowe do Renault Laguna Racer R1523, E119OR-1187/4536, 50zł, tel.

- 500 811 798
- Opony 225/65/14, 2szt., tel. 51 680 224
- Opony letnie Dunlop 4szt. 175/65/15, felgi aluminiowe 15" grafitowe, 4 otwory, stan bdb., tel. 507 032 361
- Opony letnie na alufelgach 185/65/14 komplet, Krasnystaw, 400zł, tel. 508 016 260
- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Reflektor prawy Passat B5 oraz inne drobne części, reflektor Fiat 126p i inne, klamki do drzwi Citroen C5 i inne, tel. 518 935 177

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 515 959 229
- 32m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka po remoncie, tel. 515 959 229
- 36m2 parter ul. Wolności kawalerka z balkonem, tel. 515 959 229
- 41,8m2 IIIp. 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 502 107 221
- 44m2, 2 pokoje ul. Wirskiego puste, 253.000zł, tel. 502 225 587
- 45m2, 3 pokoje ul. Katedralna, 219.500zł, tel. 502 107 221

## Sprzedam mieszkanie w Chełmie

ul. Sienkiewicza

33 m<sup>2</sup> na parterze.

Atrybuty nieruchomości:

- wysoki parter
- duża kuchnia z meblami w zabudowie i sprzętami
- 3 szafy wnękowe na wymiar
- wymieniona instalacja elek-

tryczna i hydraulika

- wymienione okna
- niskie opłaty eksploatacyjne
- atrakcyjna cena sprzedaży
- wspólnota mieszkaniowa

**Cena 220 tys. do negocjacji, bez pośredników. Dziękuję biurom nieruchomości.**

**tel. 692 431 184**



### DO WYNAJĘCIA:

Magazyn z pomieszczeniem socjalno-biurowym o pow. 87 mkw. w Pokrówce, ul. Gminna 23 (ostatnio prowadzona działalność - wypożyczalnia sprzętu budowlanego), wyposażony w instalację elektryczną i wodnokanalizacyjną rozliczaną na podstawie podliczników i wiatu o pow. 73 mkw., wiatu z przyległym placem o pow. 207 mkw. Możliwość najmu całości lub poszczególnych punktów. Tel. 604 770 223

### SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

### KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.  
**Tel. 669 707 262**

## Sprzedaj swoją nieruchomość szybko i za najlepszą cenę

- oszacowanie wartości nieruchomości
- skuteczny marketing
- wsparcie na każdym etapie transakcji
- specjalizujemy się w zamianach mieszkań na domy i inne nieruchomości
- zapewniamy pełną obsługę
- gwarancja sprzedaży

**Chełm, ul. Dreszera 6/1**

**665 054 424    biuro@jonaknieruchomosci.pl**  
**605 211 221    www.jonaknieruchomosci.pl**

- 48m2 IIp. 2 pokoje ul. Słowackiego, tel. 572 472 833
- 48m2 IIp. ul. Słowackiego po remoncie, tel. 515 959 229
- 53m2 parter 2 pokoje, Srebrzyszcze, tel. 515 959 229
- 58m2 IIIp. 3 pokoje ul. Synów Pułku, tel. 608 065 770
- 60m2, 3 pokoje ul. Wolności, tel. 502 225 587
- 69m2 Ip. 3 pokoje ul. Krzywa centrum, tel. 507 982 778

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 115m2 (2012r.) ładny, Józefin, tel. 572 472 833
- Dom 80m2 w Chełmie, działka 582m2, piętrowy, mowy, wykończony, ogrzewanie gazowe, 599.000zł, tel. 691 317 117
- Dom do remontu w Sawinie, działka 36a, murowany budynek gospodarczy, piwnica, sadek, tel. 504 332 887
- Dom docieplony (zaśw. energet.), budynek gosp. (3 garaże +góra użytkowa +winda), działka 9a lub 32a, Pokrówka, tel. 782 673 776
- Dom murow. 120m2 dwa budynki gosp. w tym działka z możliwością zabudowy przy drodze wojewódz., 525.000zł, tel. 696 943 199
- Dom murowany 64m2 3p+k+l budynek gosp. 43m2 działka 12a, 2km od Chełma, 450.000zł, tel. 608 299 849
- Dom murowany parterowy 74m2 działka 14a budynki gospodarcze, gm. Kamień, tel. 695 077 840
- Dom piętrowy na działce 0,56ha budynki gospodarcze, Brzeziny gm. Kraśniczyn, tel. 514 985 183
- Dom w zabudowie szeregowej 110m2, 4 pokoje 2 łazienki po remon., działka 426m2 garaż ogrz. MPEC os. Działki, tel. 517 490 156
- Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612
- Działka 23a dom murowany, budynek gospodarczy murowany, wszystkie media, tel. 530 791 500
- Działka 386m2 Okuninka

Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

**Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliższe sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810**

- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 22a woda prąd kanalizacja, Ruda-Huta, tel. 887 582 799
- Działka budowlana 25a przy drodze asfaltowej, we wsi Gotówka, tel. 727 390 795
- Działka budowlana 25a w Bytniu, kameralne, urokliwe miejsce ze starym sadem graniczącym z lasem, 72.000zł, tel. 601 374 702

**Działka budowlana 53a, Żółtańce-Kol., wjazd od ul. Dąbrowskiego i ul. Pstrągowej, uzbrojona, nr 140/4, księga wieczysta, możliwość podziału, tel. 508 380 810**

- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana media szosa chodnik, Kamień ul. Szlachcka, tel. 825 630 053
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlano-inwestycyjna 608m2 w Chełmie ul. Staszica, tel. 502 182 670

- Działki budowlane po 12,5 położone przy szosie, Deputyczne Królewskie, bez pośredników, tel. 782 673 776
- Garaż 21,5m2 ul. Przemysłowa os. „Zielone Zacisze”, odrębna własność z KW, rok budowy 2011, 63.000zł, tel. 513 205 949
- Gospodarstwo rolne 5,7ha +siedlisko (obora murowana, garaż, dom drewniany), 250.000zł, tel. 504 666 719

- Grunt rolne 3,3ha Dobryłów-Kol. gm. Ruda-Huta, stare siedlisko z możl. budowy, stary sad, strumyk, olchy, tel. 507 558 989
- Grunt rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy, ul. Lwowska - deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189

**Kawalerka 30m2 IIp. ul. 11 Listopada, niski czynsz 300zł, do mieszkania przynależy piwnica, tel 508 380 810**

- M-2, 30m2 parter ul. Kolejowa, +piwnica, wspólnota mieszkaniowa, niski czynsz 350zł, umeblowane, 210.000zł, tel. 695 398 064
- M-3 blok w Dubience, 2 pokoje Ip. 42m2 po gen. remoncie, łazienka z kuchnią wyposażone, +piwnica, niski czynsz, tel. 697 130 249
- M-3 do remontu IIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3, 38m2 IIp. do remontu Al. Żołnierzy I AWP, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwależerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4, 60m2 os. Słoneczne, gotowe do wprowadzenia, okna PCV, nowe meble kuchenne, 367.800zł, tel. 515 043 463
- M-4, 60m2 parter os. XXX-lecia, gotowe do wprowadzenia, nowe meble kuch., balkon, 389.800zł, tel. 515 043 463
- Mieszkanie 3 pokoje Ip. balkon ul. Wołyńska, do wprowadzenia, 280.000zł, tel. 669 707 262
- Mieszkanie bezczynszowe w Uhrsku, Ip. 53m2, 2p+k+l +spizarnia, dwie piwnice i komórka, 90.000zł, tel. 668 590 657
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w centrum 36m2, blok, 2 pokoje, wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170
- Mieszkanie w Dubience, do remontu 38m2 Ip., 155.000zł, tel. 513 205 949

**Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523**

- Parter 2 pokoje os. Bazyłany do remontu, pilnie, tel. 572 472 833
- Parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego po remoncie, pilnie, tel. 572 472 833
- Piękne 82m2 IIp. ul. Szymanowskiego, pilnie, tel. 507 982 778
- Piękne siedlisko w Rudzie gm. Ruda-Huta działka 30a dom stodoła obora garaż szopki kuchnia letnia, 189.000zł, tel. 513 205 949
- Pół bliźniaka w Chełmie, 52m2, kuchnia, 2 pokoje, łazienka i korytarz, tel. 660 147 540
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródła, tel. 692 273 532

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

### USŁUGI

- Anteny TV/SAT dekodery - serwis, tel. 669 540 010
- Gładź, malowanie, glazura, terakota, hydraulika, elektryka, tel. 695 552 099
- Malarz pokojowy, tel. 665 670 947
- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113**

**Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890**

**MAŁOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219**

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

**Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907**

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Remonty, tel. 781 420 176**

**Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150**

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

**Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788**

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

**UWAGA! Szybka pożyczka gotówkowa z kodem FASTKRA, RRSO 14,91%, Krasnystaw, tel. 601 967 333**

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

## BUDOWA I NAPRAWA

- 2 bojlery 2-płaszczowe 80l, 150zł; rower górski 100zł, tel. 506 468 070
- Belki stalowe 14, dł. 9m, 11szt., tel. 601 256 972
- Betoniarz 250l stan dobry 2.200zł, waga suwakowa 1000km, drzwi zewnętrzne drewniane 90P, tel. 510 287 137
- Betoniarz 350l stan dobry, 1.700zł, tel. 725 093 785

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

- Deski dębowe 4cm x 400cm po dwóch sezonach - meblo-we, tel. 508 016 260
- Frezarko-tokarka do drewna stary model, 1.000zł, tel. 603 581 567
- Gazowy okrągły podgrzewacz wody wiszący 80l firmy Beretta, 400zł, tel. 723 792 136
- Gazowy przepływowy ogrzewacz wody typ G-19-02 Termo Electronic, tel. 607 609 326
- Grubościówka 3-stronna sam. bez silnika głównego, 3.400zł, tel. 725 093 785
- Kontener budowlany, tel. 507 850 593
- Okna plastikowe białe szer.130 wys.70cm tanio, obrzeża chodnikowe 20x50cm; oddam 4 parapety lastrykowe, tel. 507 396 073
- Palety drewniane i euro wym. 120x80 - tanio, cegła czerwona palona 200szt., tel. 515 945 449
- Pilarka 150zł, krajzega 200zł, tel. 695 374 734
- Poszukuje wykonawcy drewnianej bramy garażowej z własnego materiału, tel. 573 357 681
- Śłupki, stemple, żerdzie, świerk na deski, krokwie, kantówki, tel. 505 178 329
- Szlifierka stołowa, imadło, tel. 575 452 107
- Sztachety z olchy wyrobię (olchy kupię), krawężniki duże stary typ, wóz konny ozdobny wasząek, tel. 667 709 599 (po 20:00)
- Tokarka do drewna posuw automat, brak imaka, regulacja obrotów, 1.600zł, tel. 725 093 785
- Wyrzynarka włosowa Hol-zmann DKS21, tel. 604 114 871
- Zagęszczarka spalinowa 85kg z matą na kołach stan bdb. mało używana, tel. 507 396 073
- Zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skoble, tel. 512 495 004
- MEBLE, AGD, RTV**
- Antena satelitarna 80cm z konwerterem, 80zł, tel. 691 517 696
- Fotel 2-osobowy rozkładany do spania, 200zł, tel. 723 792 136
- Kanapa i fotel Kler, skóra jasna naturalna 210x110 i 120x110, stan bdb., 2.000zł, tel. 577 967 757
- Kanapa narożna 230x150 z funkcją spania 195x135 kolor beżowy z brązowym wykończenie, 2 pojemniki, 500zł, tel. 662 260 948
- Komoda +bieliźniarka kpl. kolor siwy, szafa z kompletu 2-drzwiowa melanz czarno-brąz, 550zł, tel. 663 304 004
- Komórka Motorola „Moto g82 5G” na gwarancji, stan idealny, od nowości z szybko, 470zł, tel. 502 471 989
- Lodówka Samsung stan dobry 100zł, rower górski starego typu 100zł, tel. 506 468 070
- Lodówka wys.180, 100zł; zmywarka Whirpool mało używana 300zł, tel. 505 267 608
- Łoże 160x200 z materacem, stół okrągły i owalny, 4

- krzesła, pralka automat i pół-automat, wersalka 2 fotele, tel. 727 390 795
- Łóżko 120x200 z materacem Mimas Multi Silver - nowe, tel. 691 517 696
- Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800
- Piekarnik „Nardi”, 85zł, tel. 500 087 118
- Płyta indukcyjna 1700W 4-palnikowa o wym. 60x50x6cm, 200zł, tel. 535 834 154
- Płyta indukcyjna wym. 50x50x6cm 1700W, 200zł, tel. 535 834 154
- Wzmacniacz Fender 40 stan bdb., tel. 695 188 693
- Zmywarka Bosch A+, 5-letnia, bardzo mało używana, stan idealny, szer. 60cm, 700zł, tel. 798 477 441

**ŚWIAT OKIEN I DRZWI**

Chełm, ul. Okszowska 39  
tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997



**OKNA DRZWI**

**SZEROKI ASORTYMENT**

**ATRAKCYJNE CENY**

OKNA PCV, PARAPETY

DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Narty Buzzard M10 „160”, 140zł, tel. 606 337 328
- Ponton Kolibri dł.330 podłoga, mało używany, 700zł, tel. 505 267 608
- Rower „góra” 300zł, tel. 695 374 734
- Rower bez ramy „Mifa” stan bdb., 600zł, tel. 605 521 400
- Rower bez ramy, koła 26”, 150zł, tel. 605 521 400
- Rower damka koła 26 stan bdb., materac do masażu, tel. 727 390 795
- Rower MTB Giant 29 carbon mostki carbon koła CXP2 Schwalbe Selle Italia, tel. 577 677 441
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozy, tel. 518 935 177
- SPRZEDAM INNE**
- Akordeon Wiktorii II stan dobry, po naprawie, tel. 695

## TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

Dąb, grab, olcha - suche, upane, tel. 609 088 450

- Drewno opałowe gotowe do wszystkiego wysuszone i do sezonowania oraz podpałka workowana sosnowa, tel. 662 208 232
- Drzewa świerkowe i orzechowe na materiały budowlane - rosnące, umywka, żyrandol, agawy, aloes, paproć, sadzonki malin, flance pomidorów, prodiż, piekarnik, tel. 798 020 263

Drewno opałowe od 120zł, tel. 664 847 474

- Fotelik samochodowy Junior Plus Universal 15-36kg, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Grobowiec potrójny z pomnikiem, tel. 516 094 806
- Koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721
- Komórka Motorola „Moto 982 5G” na gwarancji, stan idealny, od nowości z szybko, 470zł, tel. 502 471 989
- Krysztaly kilka sztuk duży wazon i inne, tel. 663 304 004
- Kufle chmielakowe z lat 1971, 1985-87, 1991, 1993, 1996, tel. 516 182 404
- Kurtka skórzana damska 3/4czarna 2XL stan bdb., 200zł, tel. 663 304 004
- Maszyna do szycia „Singer” zabytkowa sprawna, 350zł, tel. 602 096 603
- Silniki 3kW 2880 4kW 6kW 2880 15kW 2880 reduktor płynna regulacja wentylator wyciągowy, 500zł, tel. 604 391 497
- Sprzedam grobowiec (podwójny) wraz z pomnikiem granitowym w Klesztowie, tel. 507 653 145
- Waga szalkowa 5kg +odważniki, butle gazowe 2kg, tel. 518 935 177
- Wygrodenia dla krów - bydła, z rur ocynkowanych 1 i 1/4 cala skręcane z regulacją, tel. 609 380 405
- Wzmocniacz Fender 40 stan bdb., tel. 695 188 693
- Znaczkę pocztową polskie i zagraniczne, nowe i kasowane, tel. 691 517 696

## KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, figury, odznaki, obraz, zegar porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety, medale, pamiątki wojkowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Do remontu mieszkanie kupię ulica dowolna, tel. 507 982 778
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- Golfa V beznazwa automat plus - kupię, tel. 510 969 676
- Kupię mieszkanie - zadłu-

- żone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 400.000zł ulica dowolna, tel. 608 065 770
- Mieszkanie do remontu kupię - zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Motorower z dokumentami, może być rozbity lub do złomowania, tel. 696 933 311
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

## WYNAJME

- Garaż murowany ul. Poległych, tel. 509 518 852
- Garaż murowany z kanałem, tel. 512 495 004
- Kawalerka dla osoby pracującej, tel. 795 911 698
- Kawalerka umeblowana ul. Połaniecka, 1.200zł +opłaty, tel. 508 514 080
- Mieszkanie 37m2 lp., 2p+k, os. Dyrekcja, tel. 608 625 488

## MATRYMONIALNE

- Pan 57 lat, bez nałogów, własne mieszkanie, pracujący, pozna panią w podobnym wieku, tel. 572 239 096
- Poznam pana bogatego z samochodem, niepijający, niepalący, adwokat, biznesmen, wierny jednej kobiecie, czuły, troskliwy, wiek 40-49 l., tel. 782 196 287

## INNE

- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

- Podwiozę osobę na wózku inwalidzkim na działkę lub na wieś itp., tel. 507 028 761
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Szukam kierowcy ze swoim autem na 2-3 dniowy wyjazd pod zachodnią granicę tam i z powrotem, tel. 667 848 729

## ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711
- Brona talerzowa o szer. roboczej 3m, średnica talerzy 50cm, waga 1t, Pobołowice gm. Żmudź, 13.000zł, tel. 600 077 521
- Brony 3, pługi 5 podorywka 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, krajzega, tel. 691 742 826
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591
- C360 +przyczepa SAM 1-osioła +opryskiwacz lej +pług 2-skibowy, 27.000zł/ komplet, tel. 693 737 933
- Ciągnik C-360, 1978r.) zarej., wóz platforma metalowa, 2 osie z kołami wozu, walki krajzegi, tel. 691 742 826
- Ciągnik C-4011 bez rejestracji, tel. 609 380 405
- Ciągnik Władimirec T25, tel. 510 969 676
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, sito do kombajnu bizon, pustaki żużlowe, tel. 787 498 304
- Dekiel klawiatury do ciągnika Farmot, tel. 512 495 004
- Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca,

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**

**P.K. TRANS TEL: 500-152-192**

**OLEK-TRANS**

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**

www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT tel. 609 413 767**

- domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, 14.000zł, tel. 663 066 337
- Działka ROD „Polna” ogrodzona, domek, woda, prąd, tel. 501 474 456
- Facelia, gorczyca, miód, czosnek wiosenny, orzechy (Siedliszcze), tel. 798 077 222
- Gorczyca i gorczyca z wyką na poplony, Syczyn, tel. 509 619 230
- Gorczyca Metex, 4zł/kg, tel. 513 157 623
- Gorczyca, wyka oczyszczone z 2023r., 3zł/kg, tel. 693 831 143
- Hydrofor 200l, gniotownik do zboża silnik 230V lub 5,5kW 380V, wózek ogrodowy, silnik elektr. 11-15kW, krajzega, tel. 505 379 990
- Jęczmień jary drugi wysiew, tel. 507 850 593
- Koniczyna na pniu lub w belach na kiszonkę, sprzedam koszenie maj 2024r., Rożdżałów gm. Chełm, tel. 501 590 880
- Kosa spalinowa Stihl FS-260 głowica żyłka lub inne szelki stan bdb., tel. 577 677 441
- Kosiarka elektryczna z koszem stan bdb. czeska, tel. 507 396 073
- Kosiarka spalinowa NAC sprawna, 280zł, tel. 697 143 080
- Kosiarka spalinowa sprawna z napędem, 380zł, tel. 697 143 080
- Kowadło z pniakiem, silnik elektryczny 2,2kW, silnik elektr. 10kW na wózku z włącznikiem, waga gosp., tel. 503 312 326
- Kukurydza sucha, nostryk biały, 850zł, tel. 517 321 454
- Łubin gorzki 1,50zł/kg, facelia 10zł/kg, Dubienka, tel. 607 483 490
- Piła spalinowa Stihl sprawna 250zł, tel. 697 143 080
- Pług 2-skibowy Grudziądz kosiarka rotacyjna wóz gnojanki z zaczepem do traktora, tel. 662 208 232
- Pługi 2-3 skibowe, brony 3-polowe, wóz platforma metalowy, tel. 601 324 529
- Pługi obrotowe, siewnik poznaniak, prasa belująca, brona wirowa, przyczepa, tel. 533 795 747 (wieczorem)
- Pogodne siano w kostkach, słoma w kostkach, tel. 825 663 137 (wieczorem)
- Przetrzęsaczko-zgrabiarka 5-gwiazdkowa, tel. 727 390 795
- Przyczepa 6t H-L wywrotka bez bortów 1978r. bez prawa

- rejestracji, 7.800zł, tel. 503 464 904
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa rolnicza 1983r. sztywna 6t zarejestrowana, 10.500zł, tel. 503 464 904
- Pszczółki na ramkach dadanta, tel. 607 227 946
- Pszczółki sprzedam - z ulami lub bez, tel. 601 256 972
- Rośliny miododajne drzewa, krzewy, byliny w odmianach - w doniczkach, od 5zł/szt., tel. 516 157 345
- Rozrzutnik obornika 1-osioły, tel. 505 628 037
- Sieczkarnia do słomy, grabarka do siana 5-gwiazdkowa stan dobry, tel. 691 895 800
- Siewnik buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, wóz paszowy poziomy, siewnik nawozowy Amazone, opryskiwacz 1000l, tel. 609 093 356
- Siewnik poznaniak, przyczepka pod mauzer, tel. 574 650 975
- Silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, przyczepka 1-osioła do ciągnika, beczki na paliwo 200l metalowe, tel. 530 791 500
- Słoma pszenica bele, pszenica ozima i jęczmień, śruta pszena i jęczmień gotowa z dowozem extra ekologia, tel. 662 208 232
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
- Traktor MF 3645 - 140KM, 1992r., Pobołowice gm. Żmudź, 46.000zł , tel. 600 077 521
- Traktorek - kosiarka szer. koszenia 76cm z koszem, Krasnystaw, 2.500zł, tel. 508 016 260
- Traktorki, kosiarki, piły spalinowe i elektryczne, podkaszarki, elektronarzędzia, tel. 721 536 080
- Ule z pszczołami dadan, tel. 662 096 776

- Słoma pszena bele, pszenica ozima i jęczmień, śruta pszena i jęczmień gotowa z dowozem extra ekologia, tel. 662 208 232
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145
- Traktor MF 3645 - 140KM, 1992r., Pobołowice gm. Żmudź, 46.000zł , tel. 600 077 521
- Traktorek - kosiarka szer. koszenia 76cm z koszem, Krasnystaw, 2.500zł, tel. 508 016 260
- Traktorki, kosiarki, piły spalinowe i elektryczne, podkaszarki, elektronarzędzia, tel. 721 536 080
- Ule z pszczołami dadan, tel. 662 096 776

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**

**tel. 606 945 577**

- Sprzątanie mieszkań, mycie okien, Chełm i okolice, tel. 510 441 459

- Klacz gniada ur. 04.2023  
spokojna wyrośnięta

- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

**andreas.medyk@auto-medyk.de**  
**Rozmowa w j. polskim**



**Chelmski ratusz zaprasza 6 maja w godzinach 11.30-15.00 na plac Łuczowski na „Dzień z Funduszami Europejskimi”. Będą to obchody z okazji 20-lecia wstąpienia Polski do wspólnoty europejskiej.**

- To czas zaprezentowania szerszej publiczności efektów wdrażania projektów unijnych przez beneficjentów, którzy w naszym regionie realizowali projekty z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 oraz 2014-2020 - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Jednym z nich jest chełmski samorząd. Z tej okazji w naszym mieście, podobnie jak w innych ośrodkach w województwie lubelskim, zorganizowane zostanie wydarzenie z cyklu „Majówka z Lokomotywami Funduszy Europejskich”. Zaplanowane uroczystości będą miały miejsce na Placu Łuczkowskiego, a lokalizacja ta jest nieprzypadkowa, gdyż plac ten, podobnie jak m.in. park miejski czy kaplica przy ul. Św. Mikołaja, przeszły rewitalizację dzięki środkom pozyskanym z Funduszy Unijnych. W programie wydarzenia m.in. prezentacja stanowisk tematycznych przez chełmskie szkoły, związanych z wyjazdami uczniów do krajów UE. Chełmski Ośrodek Informacji Turystycznej zaprezentuje stanowisko prezentujące atrakcje turystyczne Chełma, a Młodzieżowy Dom Kultury zorganizuje warsztaty plastyczne oraz występy artystyczne swych podopiecznych. Swoją twórczość artystyczną zaprezentują także przedszkola miejskie, a Chełmski Dom Kultury przeprowadzi konkurs wiedzy o Unii Europejskiej. W programie jest też prezentacja państw, które chełmskie szkoły odwiedziły w ramach projektu Erasmus+, stanowiska z tradycyjnymi daniami pochodzącymi z państw należących do UE i międzynarodyczny konkurs na makietę charakterystycznej budowli pochodzącej z krajów UE. (red)

**WOLA UHRUSKA:** • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA  
OGŁOSZENIA**

**TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)**

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

[illegible]

# Peugeot e-2008 GT 156 KM

Gdyby nie cena, elektryczny Peugeot byłby samochodem bardzo chętnie wybieranym przez młodych kierowców użytkujących auto głównie w mieście. To auto jest jak modny gadżet: świetnie wygląda i dużo kosztuje, choć konkurencja za podobne samochody „krzyczy” sobie nieco mniej.



## Nadwozie i wnętrze

Trzeba przyznać, że Peugeot 2008 jest bardzo ładnym i nowoczesnie zaprojektowanym samochodem. Auto wyróżnia się w stale rosnącym tłumie crossoverów. Każdy jego element wygląda nie-tuzinkowo. Reflektory są duże, ale mają

bardzo ciekawy, oryginalny kształt. Są one „wpuszczone” w nadkola, więc nos auta z grillem jest wysunięty do przodu. Dzięki temu zabiegowi karoseria w tej części nabrała bardzo dynamicznego, agresywnego wyglądu. Niżej mamy charakterystyczny dla tego typu samocho-



dów zderzak z plastikową osłoną od dołu i wkomponowane w zderzak lampy przeciwmgłowe z LED-ami do jazdy dziennej w postaci trzech pionowych pasów. 2008 świetnie wygląda też z profilu. To zasługa niesymetrycznie poprowadzonej linii szyb, trójkątnych przetłoczeń na drzwiach i unoszącej się w górę dolnej linii szyb już od słupka „B”. Ciekawie jest też z tyłu. Tu oglądamy lampy zespolone w jedną całość poprzez wkomponowanie ich w listwę biegnącą przez całą szerokość pokrywy bagażnika. Zderzak zdecydowanie wystaje poza obręb karoserii, co utrudnia dostęp do bagażnika, ale za to świetnie wygląda.

Kabina 2008 jest jego kolejnym atutem. I nie chodzi tu o ergonomię czy jakość wykonania, ale o to, jak czujemy się w jej wnętrzu. A moje doznania w tym względzie są fantastyczne, głównie za sprawą tego, jak narysowano deskę rozdzielczą i pozostałe elementy kabiny. Całość jest bardzo spójna, przemyślana. Każdy element nie tylko pasuje do całości, ale wręcz ją definiuje. Poza tym wnętrze jest bardzo przyjazne kierowcy. Dzięki dużemu zakresowi regulacji foteli i kierownicy bez trudu znajdujemy dla siebie świetną pozycję. Obsługa klimatyzacji czy systemu audio nie nastręcza najmniejszych trudności. Nie ma tu bowiem żadnych niepotrzebnych pokręteł, czy przycisków, a wszystkimi ustawieniami samochodu sterujemy z wysokości dotykowego ekranu na konsoli centralnej (skrót do menu znajdziemy tuż za panelem do sterowania klimatyzacją i nawiewami). Co ważne, 2008 mimo swoich niewielkich rozmiarów, oferuje wystarczająco miejsca dla czwórki dorosłych pasażerów.

## Silnik i skrzynia biegów

Elektryczny napęd w 2008 ma 156 koni mechanicznych mocy i baterię o pojemności 51 kWh. Przyspieszenie od 0 do 100 km/h wynosi ok. 9 sekund, a prędkość maksymalną ograniczono do 150 km/h. Średnie zużycie energii według producenta wynosi 15,4 kWh/100 km. Przy takim zużyciu zasięg powinien wynosić nieco ponad 400 km. W realnych warunkach ciężko do tego się zbliżyć, bo średnio elektryczny Peugeot zużywał w teście ok. 19 kWh/100 km, a jego realny zasięg oscylował między 250 a 300 km w zależności od stylu i miejsca podróży.

## Zawieszenie i komfort jazdy

2008 jeździ się bardzo przyjemnie i wygodnie. Dzięki dość ostrożnie skonfigurowanemu zawieszeniu auto daje radę w zakrętach, a jednocześnie nie jest przesadnie sztywne. Podwyższone zawieszenie przydaje się przy pokonywaniu krawężników i innych terenowych przeszkód miejskich. Niestety, w Peugeotzie nie znajdziemy napędu 4x4.

## Wposażenie i cena

Wyjściowo elektryczny 2008 kosztuje ponad 190 tys. zł. Gdy wybierzemy topową odmianę GT, trzeba się liczyć z wydatkiem rzędu 205900 zł. Na liście wyposażenia znalazły się m.in. automatyczna klimatyzacja, tempomat, system nawigacji satelitarnej, kilka elektronicznych systemów wspomagających kierowcę, wielofunkcyjna kierownica, system kamer 360 czy wirtualne zegary.

O składce na OC nie przypomną, ale o karze nie zapomną

# Kara ścina z nóg

**Kara za brak obowiązkowego ubezpieczenia OC pojazdu miała ścinać z nóg tych, którzy celowo bagatelizują opłacanie składek. Ale dotyczy tych, którzy nie ze swojej winy, tylko braku powiadomienia od ubezpieczyciela, spóźnili się z opłaceniem OC. Bez możliwości wytłumaczenia i szansy na obronę muszą płacić tysiące złotych. Kierowcy pilnujcie terminów, bo konsekwencje są dotkliwe!**

Każdy pojazd mechaniczny zarejestrowany w Polsce musi posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej (OC). Wiedzą o tym wszyscy kierowcy. A ci odpowiedzialni zdają sobie sprawę, że bez ubezpieczenia lepiej nawet nie myśleć o poruszaniu się po drodze. Konsekwencje braku polisy mogą być tragiczne w skutkach. W razie stłuczki tracimy ochronę i ponosimy z własnej kieszeni koszty naprawy uszkodzonych przez nas pojazdów czy nieruchomości. A nie daj Boże, gdyby w zdarzeniu ucierpieli ludzie. Dlatego słusznie od lat ubezpieczenie jest obowiązkowe, a od kilkunastu lat za jego brak nakładana jest kara. Wysokość i zasady naliczania kar za brak OC regulują przepisy *Ustawy o ubezpieczeniach obowiązkowych*. Wysokość uzależniona jest od płacy minimalnej. I może ściąć z nóg. W 2024 roku, w związku ze wzrostem minimalnej płacy, stawki znowu poszły do góry. Wystarczy spóźnić się jeden dzień z opłaceniem OC, a właściciel samochodu osobowego dostanie 1700 zł kary. Powyżej 4 dni kara wynosi już 4200 zł, ale jeśli spóźni się dwa tygodnie, to rośnie do aż 8480 zł (a od lipca do 8600 zł). I to nie są żarty.

Dane są w systemie Ubezpieczeniowego Funduszu Gwarancyjnego, nie ma możliwości „zakombinowania”, anulowania czy wytłumaczenia się ze spóźnienia. Do domu przyjdzie wezwanie do zapłaty i tyle. Niestety, mieliśmy mnóstwo takich przypadków. Często nie wynikały ze zlej

woli właściciela pojazdu, tylko z powodu braku świadomości, że ubezpieczenie się skończyło i trzeba podpisać nową polisę. Czasami żal słuchać właścicieli, którzy za ostatnie uciulane pieniądze kupili niezbyt drogie auto, a teraz mają zapłacić tak duże kary - mówi właścicielka jednego z biur ubezpieczeniowych w Chełmie.

Chodzi o właścicieli kupionych niedawno pojazdów. Według obecnych przepisów stare ubezpieczenie nie wymaga wypowiedzenia, bo przypisane jest do auta. Nowy właściciel jeździ na OC poprzednika do momentu jego wygaśnięcia. Ale o tym, że ubezpieczenie się kończy, firma go nie informuje, bo było zawarte na poprzednika.

Mam auto i co roku przed wygaśnięciem polisy dostaję informację od ubezpieczyciela. Dostaję pocztą albo e-mailem nową ofertę, którą mogę zatwierdzić choćby przez telefon. A po kupieniu drugiego auta nikt się do mnie nie odezwał. Przyjąłem polisę poprzednika i nie przypilnowałem terminu. Zorientowałem się po dziesięciu dniach i będzie mnie to kosztować 4240 zł. Auto kupiłem za 6500 zł - mówi kierowca z Chełma.

Inny chełmianin poskarżył się na karę za spóźnienie w opłaceniu ubezpieczenia na kupiony przed rokiem motocykl. - Poprzedniemu właścicielowi ubezpieczenie skończyło się w lutym. Motocykl stoi w garażu, nie jest używany, bo czeka na kolejny sezon, więc kto by pomyślał o tym, żeby sprawdzać czy jest ubezpieczony - mówi. Co prawda za motocykl kary są niższe niż za auto, ale zaczynają się od 280 zł za zwłokę od 1 do 3 dni, a kolejne progi to 710 zł (do 14 dni) i aż 1410 zł powyżej dwóch tygodni. Ale karanie w takim przypadku wydaje się mało sprawiedliwe.

Brokerka powiedziała mi, że system wypłacie moją zwłokę, bo poprzednia polisa wygasła, a ja nie zawarłem nowej. Ale dlaczego ten sam system nie powiadomi najpierw, że kończy się OC, tak jak przypominają towarzystwa ubezpieczeniowe? Czy chodzi właśnie o to, żeby kosić kierowców? - pyta motocyklista. (bf)

**DOSTAWCY PRĄDU** [www.akumulatorypolska.pl](http://www.akumulatorypolska.pl)

**AKUMULATORY**

Doradzamy Montujemy Ładujemy

**CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI**

**ANDRZEJ MARCINKOWSKI**

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

**OPON SERWIS**

**Baza**

**OPONY CAŁOROCZNE**

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

## Chełmski słownik biograficzny (360)

- Zbigniew Lubaszewski -

# KS. JÓZEF WÓJCICKI

W ramach „Chełmskiego Słownika Biograficznego” zaprezentowałem już Państwu praktycznie wszystkich chełmskich biskupów unickich. Właściwie pozostała tylko jedna postać – administrator diecezji w latach 1866-1868 ksiądz Józef Wójcicki (choć jeszcze warto uwzględnić sufragana z lat 1819-1828 Wincentego Siedleckiego). Podobnie jak Marceli Popiel (zaprezentowany w jednym z ostatnich odcinków) był postacią kontrowersyjną i skrajnie ocenianą, głównie przez przeciwników likwidacji wyznania unickiego (był konsekwentnym zwolennikiem takiego rozwiązania). W gorącym okresie przed powstaniem styczniowym za wspieranie działań rosyjskich urządzano nawet pod jego oknami demonstracje, których głównym elementem była tzw. „kocia muzyka”.

Przyszły administrator diecezji chełmskiej urodził się jako Józef Wójcik dokładnie 23 sierpnia 1813 roku w Łęcznej. Z zachowanego aktu urodzenia wynika, że był synem mieszczanina Szymona Wójcika i jego żony Agnieszki z Kosowiczów. Akt urodzenia pochodzi z parafii rzymskokatolickiej pw. Marii Magdaleny w Łęcznej i świadczy o tym, że Józef Wójcik urodził się jako katolik. Szkołę średnią (pięć klas) ukończył w Lublinie (według ustaleń Witolda Kłobuka z publikacji *Duchowieństwo unickie w Królestwie Polskim 1835-1875*, wydanej w Lublinie w 1992 roku). Następnie rozpoczął naukę w lubelskim seminarium duchownym. Po kilku latach przeniósł się jednak do unickiego seminarium w Chełmie, po ukończeniu którego kontynuował naukę na katolickiej Akademii Duchownej w Warszawie. Następnie powrócił do Chełma i został wykładowcą w chełmskim seminarium. Przed przyjęciem święceń (w 1842 roku) ożenił się z bratanicą biskupa sufragana eparchii chełmskiej i rektora seminarium, a następnie od 1843 roku administratora diecezji Jana Teraszkiewicza. Stał się bliskim współpracownikiem biskupa, który powierzył mu zarządzanie funduszami biskupstwa oraz pałacem biskupim, w którym zresztą zamieszkał. Pracował również w powstałej w 1840 roku szkole diaków, a w 1855 roku został oficjałem chełmskiego konsystorza unickiego (funkcję formalnie pełnił do 1868 roku). Przejął również z czasem od swojego protektora funkcję rektora seminarium.

Będąc jedną z głównych postaci chełmskiego biskupstwa, Józef Wójcicki (niestety nie udało się ustalić, kiedy zmienił nazwisko) w obliczu coraz większych nacisków władz rosyjskich, dążących do usunięcia z obrządku unickiego elementów łacińskich oraz z czasem włączenia Kościoła unickiego w skład Cerkwi prawosławnej, wbrew znacznej części duchowieństwa diecezjalnego, opowiedział się za realizacją rosyjskich planów. Taką postawę reprezentował już przed wybuchem powstania styczniowego, co zaowocowało wspomnianymi demonstracjami. Ich opis znajduje się w raportach ówczesnego burmistrza Chełma Bogumiła Kurczewskiego, cytowanych między innymi przez Aleksandra Kosowskiego (w artykule *Z dziejów unii kościelnej na terenie b. diecezji chełmskiej*

w latach 1851-1866, opublikowanym w miesięczniku „Prąd” w 1938 roku), a także we wspomnieniach ks. Adama Słotwińskiego z zakonu pijarów (*Wspomnienia z niedawnej przeszłości*, tom 1, Kraków 1892). 1 marca 1863 roku zmarł biskup Jan Teraszkiewicz (już w trakcie powstania). Kolejny biskup Jan Kaliński (rok wcześniej mianowany zastępcą biskupa i koadiutorem diecezji) odsunął ks. Józefa Wójcickiego od wpływów (został nawet suspendowany, czyli pozbawiono go prawa wypełniania czynności kościelnych). Nadal jednak Wójcicki utrzymywał ścisłe kontakty z władzami rosyjskimi, które wymusiły na biskupie cofnięcie niektórych ograniczeń. W odwecie za te kontakty został nawet porwany przez oddział powstańczy i trafił do obozu gen. Michała Heidenreicha-Kruka, gdzie miał zostać stracony. Ostatecznie jednak zachował życie i powrócił do Chełma.

Wspomnianym na wstępie administratorem diecezji ks. Józef Wójcicki został po wywiezieniu w głąb Rosji przez władze carskie biskupa Jana Kalińskiego. Aresztowany dokładnie 23 września 1866 roku został wywieziony do Wiatki, gdzie wkrótce (dokładnie 19 października 1866 roku) zmarł. W nowej roli wypełniał opracowane wcześniej plany. Przygotował listę duchownych unickich z zaboru austriackiego, którzy mieli objąć w diecezji różnorodne funkcje i przygotować grunt do likwidacji unii. Wprowadził wymagane przez władze rosyjskie zmiany liturgiczne oraz nakaz używania języka rosyjskiego w dokumentach diecezjalnych. Zakazał również śpiewu godzin, odprawiania gorzkich żalów i nabożeństw różańcowych oraz wykorzystywania w cerkwiach organów. Jego działania były tak radykalne, że zostały nawet potępione przez papieża Piusa IX w specjalnej encyklice *Levate* z 17 października 1867 roku (a także usunięcie biskupa Jana Kalińskiego i inne działania rosyjskie). Wywołały także opór duchownych i protesty wiernych, często tłumione przy pomocy wojska. Władze rosyjskie liczyły, że doprowadzą do wyświęcenia ks. Wójcickiego na kolejnego biskupa. Jednak z powodu sprzeciwu papieża plan nie został zrealizowany. Ostatecznie kolejnym biskupem został 22 czerwca 1868 roku wywodzący się z Galicji ks. Michał Kuziemski (wyświęcenie miało miejsce 22 sierpnia 1868 roku), który był przeciwnikiem likwidacji unii (choć utrzymał w mocy zarządzenia Wójcickiego) i po trzech latach zrezygnował z funkcji (zastąpił go jako administrator również pochodzący z Galicji ks. Marceli Popiel, ostatni zarządca diecezji).

Po przekazaniu zarządu nad biskupstwem ks. Józef Wójcicki pozostał w Chełmie i pełnił funkcję archiprezbitera u boku Michała Kuziemskiego i Marcelego Popiela. W 1875 roku uczestniczył w likwidacji unii i przeszedł na prawosławie. Do śmierci mieszkał na terenie Chełma i pełnił obowiązki archiprezbitera soboru katedralnego na Górze Chełmskiej, chociaż trudno go odnaleźć w zestawieniach duchowieństwa prawosławnego, publikowanych w „Pamiętnych Książkach Ljublińskiej Gubernii”. Zmarł w Chełmie 13 stycznia 1889 roku. Jego grób z dosyć efektownym i nieco zdewastowanym pomnikiem (wykonawcą był kamieniarz Henryk Żydok z Warszawy) znajduje się w części prawosławnej cmentarza przy ulicy Lwowskiej w Chełmie.



## WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

### Młodzi Mistrzowie z Woli Uhruskiej



(28 kwietnia) Na starorzeczcu Pompka II w Bytniu odbyły się zorganizowane przez zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej Sławikowe Mistrzostwa Koła w kategorii: kadet, junior oraz kobiet. Do rywalizacji stawili się szesnastu młodych uczestników. Łowiono w jednej 3-godzinnej turze. Do zmagani w kategorii kobiet nie zgłosiła się niestety żadna z pań. Ryby brały bardzo słabo, zapewne z powodu szybkiego obniżania się poziomu wody w Bugu i na starorzeczach. Dopisała zaś wspaniała pogoda i humory. Sędziowali: Marcin Mikulski, Wojciech Król, Dariusz Łagowski, Witold Kwacz oraz Andrzej Polak. KLASYFIKACJA KOŃCOWA. Ka-



tegoria junior: 1. Bartłomiej Młynarczyk - 1115 pkt., 2. Damian Woźnicki - 605 pkt., 3. Przemysław Polak - 360 pkt.

Kategoria Kadet: 1. Filip Nafalski - 705 pkt., 2. Hanna Estko - 315 pkt., 3. Grzegorz Młynarski - 290 pkt.

### Towarzysko w Ch.S.M.



(21 kwietnia) W Sawinie na zbiorniku Niwa odbyły się towarzyskie zawody feederowe Koła Ch.S.M. Startowało 39 zawodników, których sklasyfikowano w dwóch grupach wiekowych: młodzieżowej i seniorów. Wyniki w kategorii młodzieżowej: 1. Kamil Ziętak - 705 pkt., 2. Jakub Gardyński - 425 pkt., 3.

Marcel Moliński - 355 pkt., 4. Alex Kowalcuk - 245 pkt. Wyniki w kategorii seniorów: 1. Gabriel Tywoniuk - 2670 pkt., 2. Grzegorz Cieplowicz - 1260 pkt., 3. Jan Prokopiuk - 990 pkt. 4. Stanisław Majchrzak - 975 pkt. Sędziowali Rafał Marchlewski (sędzia główny) i Sebastian Oszwa (sędzia sekretarz).

### O Puchar Prezesa



(27 kwietnia) Na zbiorniku Niwa w Sawinie rozegrano towarzyskie zawody o Puchar Prezesa Koła PZW Sum Cementownia Mariana Grzywny. Do rywalizacji stanęło kilkadziesiąt wędkarzy, w tym juniorzy, którzy łowili w osobnej kategorii. Wyniki: 1. Mateusz Dawidek - 3340 pkt., 2. Marcin Adamczyk - 2250 pkt., 3. Krzysztof Jędrzejewski - 2025 pkt. Juniorzy: 1. Kamil Kierejewski - 1360 pkt., 2. Jakub Korzeniewski - 340

pkt., 3. Oskar Ciemniecki - 210 pkt. Zarząd koła dziękuje wszystkim za udział w zawodach i przypomina, że składki są przyjmowane u skarbnika w sklepie zoologiczno-wędkarskim przy ul. Przemysłowej 33 (obok Żabki) albo u kolegi Stefana Adamowskiego na Osiedlu Słonecznym przy ul. Szymanowskiego 7/16. Wcześniej warto się z nim umówić telefonicznie: 508 294 732. (b)

# Chełmskie zapaśniczki trzecie w Polsce

Z dwoma medalami i pucharem za trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej, wróciły z Milicza z mistrzostw Polski juniorek młodszych, rozgrywanych w ramach 30. Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, zapaśniczki Cementu Gryf Chełm.

Wicemistrzynią Polski została uczennica IV LO w Chełmie **Natalia Małek**, a z brązem do Chełma wróciła **Zuzanna Ciejak** z SP nr 6 w Chełmie. O medal otarły się: **Roksana Sawicka** (ZST Chełm) i **Kinga Kamola** (ZSEIM Chełm), które w walkach o brązowy medal musiały uznać wyższość swoich przeciwniczek i zakończyły swoje zmagania na płachtach lokatach. Na ósmym miejscach zawody ukończyły **Oliwia Ożarowska** (IV LO Chełm) oraz **Patrycja Cieloch** (ZSBiG Chełm). Dziewiątą zawodniczką w kraju została **Oliwia Jankowska** (SP nr 6 Chełm). W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf Chełm zajął trzecie miejsce. (kg)



# Złota Daniela



**Daniela Tkaczuk z Cementu Gryf Chełm** zdobyła złoty medal podczas międzynarodowego turnieju zapaśniczego kobiet, który odbył się w Bułgarii.

Kilka dni temu w stolicy Bułgarii Sofii odbył się międzynarodowy turniej zapaśniczy „Petko Sirakov - Ivan Iliev”. Powołanie do reprezentacji Polski otrzymała nań **Daniela Tkaczuk**. Zawodniczka Cementu Gryf Chełm była w świetnej formie.

Pokonywała kolejne rywalki i w finale swojej kategorii zwyciężyła 12:2 z reprezentantką Ukrainy. Międzynarodowa rywalizacja na bułgarskich matach była kolejnym sprawdzianem dla krajowych reprezentacji przed zbliżającymi się młodzieżowymi mistrzostwami Europy U23 (przedział wiekowy 20-23 lat). Tegoroczny czempionat w tej grupie wiekowej rozegrany zostanie w dniach 20-26 maja w Azerbejdżanie. (kg)

# Dziewczęta z Piątki i Szóstki grają dalej

SP nr 5 w Chełmie zwyciężyły w miejskim etapie igrzysk młodzieży szkolnej w piłce nożnej dziewcząt. Drugie miejsce dla SP nr 6. Obie ekipy awansowały do zawodów rejonowych.

Zawody odbyły się na Orliku przy SP nr 1 w Chełmie. Oto wyniki poszczególnych spotkań: SP nr 7 - SP nr 6 0:7, SP nr 8 - SP nr 5 0:5, SP nr 6 - SP nr 1 2:1, SP nr 7 - SP nr 8 0:1, SP nr 5 - SP nr 1 1:0, SP nr 6 - SP nr 8 4:0, SP nr 5 - SP nr 7 2:0, SP nr 8 - SP nr 1 0:2, SP nr 5 - SP nr 6 2:0, SP nr 7 - SP nr 1 1:2. Klasyfikacja końcowa: 1. SP nr 5 (opiekun - **Jarosław Rafalski**), 2. SP nr 6 (**Piotr Jabłoński**), 3. SP nr 1 (**Monika Wawryniuk**), 4. SP nr 8 (**Artur Rutkowski**), 5. SP nr 7 (**Jolanta Grabek**). Zwycięska ekipa grała w składzie: **Sylwia Chmielowiec**, **Karolina Walczuk**, **Marika Sochacka**, **Gabriela Brus**, **Gabriela Drewnikowska**, **Anna Kuryś**, **Lena Litwiniuk**, **Lena Chrobot**, **Laura Toczko** i **Wiktoria Hryszko**. „Piątka” i „Szóstka” awansowały do zawodów rejonowych, które 8 maja odbędą się w Chełmie, także na Orliku przy SP nr 1. (kg)



# Majówka biegaczy z Izbicy

W ubiegłym tygodniu zawodnicy i zawodniczki **Sekcji Biegowej Ruchu Izbica** wzięli udział w trzech sportowych imprezach.

Duathlon Garwolin był kolejnym przystankiem w przygotowaniach do startów w triathlonie. Sekcja Biegowa Ruchu Izbica miała tam dwóch swoich przedstawicieli, którzy zmierzili się z dystansem: 5 km bieg plus 20 km jazdy rowerem plus 2,5 km bieg. **Andrzej Łoiński** uzyskał czas 1'01'41 dzięki czemu zajął 6 miejsce Open i 2 w swojej kategorii wiekowej, a **Jolanta Bojarczuk** miała czas 1'17'38 i zajęła 4 miejsce Open wśród kobiet

i 1 w swojej kategorii wiekowej. W 10. Biegu na Tanwią, 10 km na Rostoczu w Suścu, wystartowali z kolei: **Damian Antończak** (40'06) co pozwoliło mu zająć 6 miejsce Open i 1 w swojej kategorii wiekowej oraz **Marek Antończak** (41'45) - 9 miejsce Open i 3 w swojej kategorii wiekowej.

Kolejną imprezą była Botaniczna Piątka czyli cykliczna rywalizacja w Ogrodzie Botanicznym w Lublinie na dystansie 5 km. **Jagoda Szerce** dobiegła do mety z czasem 26'04 i zajęła 3 miejsce Open i 1 w swojej kategorii wiekowej. (kg)



# Kanku i Satori walczyły w Dukli

Klubu Karate Kyokushin Kanku z Chełma i chełmska Szkoła Karate Kyokushin wzięły udział w międzynarodowym International Tournament Karate Kyokushin IKO Przełęcz CUP, który odbył się w Dukli.

W zawodach wzięło udział ponad 200 zawodników z 20 ośrodków IKO karate w Polsce. Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie reprezen-

towało 3 karateków: **Ester Szopa** po 3 wygranych walkach uplasowała się na 1 miejscu w kategorii kumite młodzieżki 12-13 lat, powyżej 55 kg, **Szymon Pawłowski** (1 Dan) zajął 2 miejsce w kategorii kata seniorów, a **Marcel Rojek** po wyrównanej walce znalazł się tuż poza podium w kat. kumite młodzików 12-13 lat, powyżej 55 kg. Sędziami maty byli **Waldemar Kozioł** (4 Dan) i **Krzysz-**

**tof Kozioł** (2 Dan) - trenerzy chełmskiego Kanku. Udział naszych karateków w turnieju aktywnie wspierali **Ewa i Tomasz Rojkowie**.

W tych samych zawodach wzięła udział 12-osobowa ekipa Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, która zdobyła łącznie 15 pucharów z czego 4 w kata, a 11 za kumite. W kata poszczególne miejsca zajęli: 1. **Fabian Nafalski**,

**Dawid Wurszt**, 2. **Adam Wójtowicz**, 3. **Oliwia Zalichta**, a w kumite: 1. **Rozalia Bielak**, **Tycjan Bielak**, **Mateusz Hurko**, **Fabian Nafalski**, **Karol Grabowski**, **Dawid Babiak**. 2. **Oliwia Zalichta**, **Adam Wójtowicz**, **Dawid Wurszt**, **Marcel Grabowski**, 3. **Lena Pilipczuk**. W klasyfikacji drużynowej Satori zajęło 2 miejsce ustępując Krośnieńskiemu Klubowi Karate Kyokushin o 1 punkt. (kg)



# Cenny punkt w Skawinie

WIŚLANIE JAŚKOWICE – ChKS CHEŁMIANKA 0:0

ChKS: Grzywaczewski – Ofiara, Wiatrak, Pendel, Nowak, Perdun (55 Karbownik), Stępień, Marchuk, Kobiłka (90 Złomarczuk), Korbecki (90 Konojacki), Mroczek (80 Knap).

W rundzie jesiennej Chelmianka przegrała u siebie z Wiślanami aż 1:6 i choć rywal w całym sezonie spisuje się słabiej od biało-zielonych, ma pięć punktów mniej, podopieczni **Grzegorza Bonina** jechali na mecz mając w pamięci klęskę przed własną publicznością. Do Skawiny, gdzie Wiślanie rozgrywają mecze w roli gospodarza, nie udał się **Jakub Bednara**, który w pojedynku z Karpatami obejrzał czwartą w tym sezonie żółtą kartkę i zgodnie

z regulaminem musiał pauzować. Jego miejsce na boisku zajął **Karol Pendel**.

Chelmianka w Skawinie zaprezentowała się dość udanie i przy odrobinie szczęścia oraz lepszej skuteczności, mogła wywieźć komplet punktów. Sam mecz nie stał na wysokim poziomie, ale dłuższymi fragmentami mógł się podobać. Obie drużyny chciały grać w piłkę, stwarzać zagrożenie pod bramką przeciwnika.

- Zagraliśmy niezłe spotkanie, przede wszystkim dobrze realizowaliśmy przedmeczowe założenia taktyczne – powiedział po ostatnim gwizdku sędziego **Krzysztof Zieliński**, kierownik drużyny Chelmiarki. - Mieliliśmy swoje sytuacje, ale pod

bramką zawodziła skuteczność. Myślę, że tych okazji do zdobycia gola stworzyliśmy sobie więcej od przeciwnika.

W pierwszej połowie najlepszą sytuację strzelecką miał **Paweł Perdun**. Ograł przeciwnika i znalazł się oko w oko z bramkarzem Wiślan. Uderzył jednak w boczną siatkę. Chelmianka bardzo uważnie grała również w defensywie. Widać było, że nad tym elementem piłkarze pracują na treningach. - Zagraliśmy drugi mecz z rzędu na zero z tytu, co na pewno cieszy, jeśli spojrzymy na to, ile goli traciliśmy we wcześniejszych meczach – mówi Krzysztof Zieliński. - Dobrze spisywał się nasz bramkarz. Grał pewnie, a w jednej sytuacji popisał się fenomenalną

interwencją.

Chelmianka w drugiej połowie szukała swojej szansy na bramkę, jednak w polu karnym biało-zieloni dokonywali złych wyborów i nie potrafili skierować piłki do siatki. Gospodarze również nie mieli poważnych argumentów w ataku, dlatego też mecz zakończył się bezbramkowym remisem.

- Dopisujemy sobie jeden punkt i gramy dalej. Ten remis trzeba poszanować, bo Wiślanie to naprawdę groźny przeciwnik – podkreśla kierownik Zieliński.

W sobotę 11 maja o godz. 17.00 na stadionie miejskim w Chelmie biało-zieloni zmierzą się z Garbarnią Kraków, z którą jesienią przegrali 1:2. (rt)

## III LIGA

Wyniki 28. kolejki: **WIŚLANIE JAŚKOWICE – ChKS CHEŁMIANKA 0:0**, **SOKÓŁ SIENIAWA – GARBARNIA KRAKÓW 3:2** (Fedan 28, 90, Więckowski 79 – Sowiński 44, Habas 86), **KARPATY KROSNO – AVIA ŚWIDNIK 2:3** (Demjanenko 43, Suła 84 – Białek 15, 61, Uliczny 48), **STAR STARACHOWICE – KS WIĄZOWNICA 1:0** (Kordas 5 samobójcza), **CZARNI POŁANIEC – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:0** (Wójcik 23), **PODHALE NOWY TARG – UNIA TARNÓW 2:1** (Niedziałkowski 19, Rusjan 39 – Gut 55), **WIECZYSTA KRAKÓW – WISŁOKA DĘBICA 5:1** (Kiedrowicz 5, Danielak 36, Faworow 56, Kasolik 74, Fidziukiewicz 88 – Łanucha 35), **ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK**

**MAŁY – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 0:0**, **SIARKA TARNOBRZEG – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 3:0** (Kosei 36, Orlik 38, Lisowski 90).

### TABELA

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Wieczysta    | 28 | 69 | 84-25 |
| 2. Siarka       | 28 | 59 | 56-23 |
| 3. Star         | 28 | 51 | 42-22 |
| 4. Avia         | 28 | 50 | 51-32 |
| 5. CHEŁMIANKA   | 28 | 44 | 52-46 |
| 6. Podlasie     | 28 | 42 | 40-29 |
| 7. KSZO 1929    | 28 | 42 | 42-35 |
| 8. Wiślanie     | 28 | 39 | 45-36 |
| 9. Świdniczanka | 28 | 39 | 35-40 |
| 10. Garbarnia   | 28 | 38 | 43-47 |
| 11. Czarni      | 28 | 36 | 46-47 |
| 12. Unia        | 28 | 35 | 44-49 |
| 13. Podhale     | 28 | 31 | 32-36 |
| 14. Wisłoka     | 28 | 30 | 32-49 |
| 15. Wiązownica  | 28 | 28 | 36-63 |
| 16. OrleTA      | 28 | 23 | 27-49 |
| 17. Sokół       | 28 | 23 | 32-71 |
| 18. Karpaty     | 28 | 19 | 19-59 |

## Kolejna bolesna porażka

OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – START KRASNYSTAW 4:0 (3:0)

1:0 – Kherouf (20), 2:0 – Figura (26), 3:0 – Lenkiewicz (30), 4:0 – Czapia (90).

START: Łobejko – Więckowski, Lenard (46 Cygan), Nowak, Skiba (80 Krupicz), Leszczyński, Chariasz, Łopuszyński, Pęcak, Saj, Strug.

Start Krasnystaw przegrał dwa ostatnie ligowe mecze i jechał do Opoli Lubelskiego żeby się zrehabilitować. Wiadomo było, że zadania łatwego miał nie będzie. Opolanin na wiosnę wygrał 4 razy, 4 razy zremisował i tylko raz przegrał. Zespół

trenera **Daniela Koczona** wygrał m.in. u siebie z jednym z faworytów do awansu do III ligi Janowiarką Janów Lubelski 2:1. Niestety, pierwsza połowa potwierdziła obawy. Gospodarze grali z polotem, śmiało atakowali, a zawodnicy Startu nie potrafili ich powstrzymać. Efekt? Już 3:0 po 45 minutach gry. - Zagraliśmy katastrofalnie w obronie – przyznaje **Marek Kwiecień**, trener zespołu z Krasnegostawu. - Popelnialiśmy sporo błędów i indywidualnych i w ustawieniu formacji. Opolanin bezlitośnie to wykorzystał, w zasadzie w 10 minut wbijając nam trzy

bramki – dodaje. W szatni trener Kwiecień zmobilizował zespół do ambitniejszej postawy i rzeczywiście druga część spotkania nie przebiegała już pod takie dyktando ekipy z Opoli Lubelskiego jak pierwsza. Start był aktywniejszy, lepiej grała obrona, niestety, na bramki dla przyjeźdźców to się nie przełożyło. Jeżeli już gościom udało się przedrzeć pod bramkę gospodarzy, co nie działo się często, brakowało im precyzji. W końcówce samej końcówce wynik meczu na 4:0 ustalił **Jakub Czapia**. Start jest w dołku, przegrał trzeci ligowy mecz z rzędu. (kg)

## Nieudana środa Startu Krasnystaw i Ogniwa Wierzbica

1 maja nie był udany dla naszych drużyn grających w czwartej lidze. Zarówno Start Krasnystaw, jak i Ogniwo Wierzbica doznały porażek. Oba zespoły przegrały swoje mecze przed własną publicznością. Start niespodziewanie uległ Huraganowi Międzyrzec Podlaski, natomiast Ogniwo nie miało nic do powiedzenia w starciu ze Stalą Kraśnik.

Start był faworytem meczu z Huraganem, ale rozegrał słabsze spotkanie. Po zawodnikach trenera Marka Kwietnia widać było zmęczenie grą co trzy dni. Start mógł jednak wywalczyć przynajmniej remis, bo okazje do zdobycia wyrównującej bramki miał, ale był nieskuteczny. Ogniwo natomiast w dalszym ciągu wiosną nie potrafi zdobyć punktu. W konfrontacji z silną Stalą zespół trenera Karola Bujaka pokazał ambicję, zaangażowanie, ale umiejętności czysto piłkarskie były po stronie przeciwnika. Oto wyniki obu meczów:

**START KRASNYSTAW – HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 1:2 (1:1)**

0:1 – Warda (13), 1:1 – Skiba (45+1 karny), 1:2 – Tonin (50).

START: Janiak – Więckowski,

Lenard (60 Leszczyński), Saj, Misztal, Łopuszyński, Chariasz, Pęcak, Strug, Cygan, Skiba.

**OGNIWO WIERZBICA – STAL KRAŚNIK 0:5 (0:4)**

0:1 – Jędrasik (5), 0:2 – Fenga (34), 0:3 – Fenga (38), 0:4 – Bednarczyk (45+2), 0:5 – Ko-

neczny (72).

**OGNIWO:** Woźniak – Sobiesiak, Chlebiuk (62 Dąbrowski), Pełczyński (24 Jusiuk), Marczuk, Smorga, Wilkowiec (85 Gałęcki), E. Klimowicz, K. Klimowicz, Brzyski (80 Piechota), Bąk (85 Choina). (rt)

## IV LIGA

Wyniki 26. kolejki: **START KRASNYSTAW – HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 1:2**, **OGNIWO WIERZBICA – STAL KRAŚNIK 0:5**, Górnik II Łęczna – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:3, Kryształ Werbkowice – Motor II Lublin 1:1, Stal Poniatowa – Gryf Gmina Zamość 2:3, Lublinianka – Opolanin Opole Lubelskie 1:1, Janowiarka Janów Lubelski – Granit Bychawa 5:0, Łada Biłgoraj – Grom Kąkolewnica 5:0, KS Cisowianka Drzewce – Lewart Lubartów 0:3 vo.

Wyniki 27. kolejki: **OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – START KRASNYSTAW 4:0**, **LEWART LUBARTÓW – OGNIWO WIERZBICA 0:0**, Huragan – Stal P. 2:3, Gryf

– Kryształ 2:2, Motor II – KS Cisowianka 4:2, Stal K. – Tomasovia 1:1, Łada – Górnik II 1:0, Grom – Janowiarka 3:3, Granit – Lublinianka 1:4.

### TABELA

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Lewart       | 27 | 64 | 56-19 |
| 2. Janowiarka   | 27 | 60 | 69-23 |
| 3. Stal K.      | 27 | 55 | 66-28 |
| 4. Łada         | 27 | 54 | 48-29 |
| 5. START        | 27 | 51 | 46-33 |
| 6. Cisowianka   | 27 | 48 | 64-40 |
| 7. Tomasovia    | 27 | 42 | 46-29 |
| 8. Opolanin     | 27 | 42 | 59-48 |
| 9. Kryształ     | 27 | 35 | 41-50 |
| 10. Lublinianka | 27 | 34 | 37-35 |
| 12. Górnik II   | 27 | 32 | 37-41 |
| 13. Gryf        | 27 | 33 | 36-41 |
| 13. Huragan     | 27 | 30 | 36-46 |
| 14. Motor II    | 27 | 30 | 39-54 |
| 15. Stal P.     | 27 | 25 | 31-53 |
| 16. Granit      | 27 | 17 | 22-63 |
| 17. OGNIWO      | 27 | 15 | 21-73 |
| 18. Grom        | 27 | 15 | 23-73 |

## Ogniwo zatrzymało lidera!

LEWART LUBARTÓW – OGNIWO WIERZBICA 0:0

OGNIWO: Woźniak – Sobiesiak, Marczuk, K. Klimowicz (71 Piechota), Pełczyński, Dąbrowski (68 Bąk), E. Klimowicz (79 Choina), Chlebiuk, Bujak (57 Wilkowiec), Smorga, Brzyski (71 Jusiuk).

Takiego wyniku w meczu walczącego o utrzymanie Ogniwa Wierzbica z liderem IV ligi, chyba nikt się nie spodziewał. Tymczasem skazani na pożarcie podopieczni **Karola Bujaka** zremisowali z Lewartem i to w Lubartowie 0:0. - Mieliliśmy

na to spotkanie swój plan i w pełni udało się nam go realizować – powiedział po ostatnim gwizdku trener Ogniwa. - Założyliśmy sobie, że gramy nisko w obronie, próbujemy odebrać Lewartowi piłkę i szybko zaatakować. Po jednej z takich sytuacji, jeszcze w pierwszej części meczu, bliski strzelenia gola był **Mateusz Smorga**, ale nie trafił w bramkę – dodaje. Gospodarze przez 90 minut bili głową w mur stworzony przez zawodników z Wierzbicy. - Chcieliśmy w końcu nie stracić gola i to się

udało. Kosztowało to moich zawodników sporo wysiłku i poświęcenia, ten punkt zdobyty na boisku lidera traktujemy jako nagrodę – opowiada Bujak. Gościom raz dopisało szczęście. W końcówce meczu jeden z zawodników Lewartu trafił bowiem w słupek. Nie obyło się bez kontrowersji. - W 90 minucie piłkarz Lubartowa zagrał piłkę ręką we własnym polu karnym. Sędzia rzutu karnego jednak dla nas nie zagwizdał. Niesmak pozostał – podsumowuje trener Ogniwa. (kg)

## Bogdanka Arka poza podium



Nie udało się wywalczyć awansu do PlusLigi, nie udało się też zająć miejsca na podium Tauron 1 Ligi w siatkówce mężczyzn. Bogdanka Arka Chełm kończy debiutancki sezon na czwartym miejscu, ale to i tak największy sukces w historii tej dyscypliny sportu w naszym mieście.

Play off o 3 miejsce: **BOGDANKA ARKA CHEŁM – BKS VIŚLA BYDGOSZCZ 2:3 (21:25, 25:16, 19:25, 25:21, 13:15)**, **BKS VIŚLA BYDGOSZCZ – BOGDANKA ARKA CHEŁM 3:0 (25:21, 25:22, 25:17)**

Bogdana Arka w połowie tygodnia przegrała w Miejskiej Hali Sportowej w Chelmie pierwszy mecz z BKS Visłą Prolina Bydgoszcz w rywalizacji o to kto zajmie trzecie miejsce na koniec sezonu w Tauron 1 Lidze. Podopieczni **Barłomieja Rebdzy** walczyli dzielnie i ambitnie, ale ostatecznie ulegli w tie break'u 13:15. W sobotę, 4 maja, musieli wygrać w Bydgoszczy by ostatecznie nie pogrzebać szansy na medal. Niestety, nie dali rady i choć mecz niemal w każdym secie był wyrównany przegrali 0:3 (do 21, 22 i 17). Najwięcej punktów dla Bogdanki zdobyli: **Kajetan Kulik - 15**, **Łukasz Łapszyński - 10** i **Mariusz Marcyniak - 6**.

Debiutancki sezon w Tauron 1 Lidze nasz zespół kończy więc na czwartym miejscu, co i tak jest największym osiągnięciem w historii chełmskiej siatkówki. Mamy nadzieję, że w przyszłym sezonie też będziemy mogli do samego końca emocjonować się walką Bogdanki Arka o awans do siatkarskiego raj, którym jest PlusLiga, jedna z najlepszych siatkarskich lig na całym świecie. Teraz bliżej dotarczenia do elity jest MKS Będzin,



który w serii do trzech wygranych spotkań prowadzi z BBTS-em Bielesko-Biała już 2:0. Do 1. Tauron

Ligi spadli za to siatkarze Enea Czarnych Radom.

(pk, fot. Bogdanka Arka Chełm)

# Czy ktoś zatrzyma Kłosa?



## BUG HANNA – KŁOS GMINA CHEŁM 1:5 (0:1)

0:1 – **Mazur** (15), 0:2 – **P. Wójcicki** (55), 1:2 – **Wojtiuk** (57 samobójcza), 1:3 – **Dyński** (60), 1:4 – **Kuśmierz** (80), 1:5 – **J. Rak** (86).

**BUG:** Perdun – J. Stolarczuk, Masztaleruk, Malichani (65 Szy-szłow), Gryczuk (46 Sawicki), Dani-łosio (46 Fabrika), Forane, Lewczuk, Oniszczyk, Naumiuk, Gromysz. Tre-ner – **Michał Gromysz**.

**KŁOS:** Wojtiuk – Świderski, Kowalski, Flis, Mazur (65 J. Rak), Gierczak (83 Czarnecki), Żwirbla (75 Ł. Wójcicki), P. Wójcicki (70 Kuśmierz), Poznański, Trubacz (55 Dyński), K. Rak. Trener – **Tomasz Hawryluk**. Czerwone kartki: **J. Sto-larczuk** (B) w 72 minucie za dwie żółte oraz **Szyszów** (B) w 88 minu-cie za faul.

Po pełnym dramaturgii meczu Kłos wywiół trzy punkty z Hanny. Wynik może być jednak mylący. Co prawda już w 15 minucie, po kontr-

ataku **Paweł Mazur** w akcji „sam na sam” pokonał **Perduna** (ładną asy-  
stą popisał się **Patryk Gierczak**), ale to gospodarze mieli w pierwszej po-  
łowę przewagę. - Zawodnicy Bugu grali bardzo ambitnie, dyktowali warunki gry, a my czekaliśmy na szansę do kontrataku. I po jednym z tego typu wypadków udało się nam wyjść na prowadzenie – relacjonuje **Tomasz Hawryluk**, trener Kłosa. Po zmianie stron gra się wyrównała. Widać było, że gospodarze zosta-  
wili na murawie sporo zdrowia i z minuty na minutę zaczęli opadać z sił. I lider okręgówki bezlitośnie to wykorzystał. W 56 minucie **Grze-gorz Świderski** asystował, a **Paweł Wójcicki** z kilku metrów zdobył gola na 2:0 dla gości. Co prawda Bug jeszcze raz zaatakował i po błędzie obrońców Kłosa, i przypad-kowym odbiciu piłki od **Konrada Wojtiuka**, zdobył gola kontaktowe-go, to jednak podopieczni trenera Hawryluka strzelili w tym spotkaniu

jeszcze trzy bramki. Bardzo ważną na 1:3 zdobył **Alan Dyński**. - Już się potem nie podnieśliśmy – przyzna-  
je **Hubert Kowalik**, prezes Bugu. Co prawda zespół z Hanny miał szansę na gola na 2:3, ale rzut karny egze-  
kwowany przez **Kacpra Naumiuka**, Wojtiuk instynktownie obronił. - To była niezwykle ważna interwencja, kto wie jakby dalej potoczyło się to spotkanie gdyby wówczas padł gol – przyznaje Hawryluk. Końcówce należała zdecydowanie do Kłosa, który potwierdził to zdobywając dwie kolejne bramki. Gospodarzom puściły za to nerwy. Najpierw za drugą żółtą kartkę z boiska wyleciał **Jakub Stolarczuk**, a potem za bru-talny faul od razu czerwoną kartkę obejrzał **Mateusz Szyszów**. - Wy-nik nie odzwierciedla tego co działo się na boisku. Mogliśmy nawet zre-misować, Kłos był jednak do bólu skuteczny – podsumowuje Hubert Kowalik.

(kg, fot. Kłos Gmina Chełm)

## Derby dla Sparty

### SPARTA REJOWIEC FABRYCZY – UNIA REJOWIEC 3:0 (0:0)

1:0 – **K. Rutkowski** (59), 2:0 – **Ziarkowski** (69), 3:0 – **Ziarkowski** (77).

**SPARTA:** Kurzepa – Adamiec, Głowacki, Grzegorzcyk, Małocha (75 Psuja), Martyn, Rutkowski, Sikorski, Świeca (72 Mileszczyk), Wójcik, Ziarkowski. Trener – **Bar-tosz Bodys**.

**UNIA:** Pastuszek – K. Bohuniuk, Brzezicki, J. Czerwinski, Górny, Huk, Karauda, Wiatosz, Nowaczek, R. Rossa, T. Rossa (74 Soczyński). Trener – **Kamil Góra**.

W sobotę w Rejowcu Fabrycz-nym doszło do derbów. Miejscowa Sparta podejmowała sąsiada zza me-dzi – Unię Rejowiec. Podopiecz-  
ni Bartosza Bodysa na wiosnę roz-czarowują. Przegrali w tym roku już trzy mecze, w tym z niżej notowanymi GKS Łopiennik i Bratem Siennica Nadolna. Unia co prawda przegrała tylko ram, z liderem Kłosem Gmina Chełm, ale i z Bratem i Łopiennikiem gubiła punkty. Pierwsza połowa me-czu w Rejowcu Fabrycznym była jeszcze dość wyrównana. Sparta na-ciskała, ale goście dobrze się bronili. Po zmianie stron cierpliwie grają-

cy gospodarze dopięli swego. W 59 minucie kapitan miejscowych **Kamil Rutkowski** z kilku metrów pokonał **Adriana Pastuszaka**. Podopieczni trenera **Kamila Góry** nie zamierzali się poddać bez walki i nieco śmielej zaatakowali. Brakowało im jednak pomysłu na sforsowanie obrony Sparty, a ta widząc, że rywal nieco bardziej się odsonił zadała dwa de-cydujące ciosy. Autorem obu goli był 49-letni już **Jacek Ziarkowski**, legenda i najlepszy w historii piłkarz z Rejowca Fabrycznego, zawodnik, który grając w Odrze Wodzisław Śląski strzelił kiedyś w ekstraklasie 16 bramek. Dzięki wygranej Sparta powiększyła przewagę nad Unią Re-jowiec do 10 punktów. (kg)

## Bardzo ważna wygrana Frassati

### FRASSATI FAJSŁAWICE – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 4:1 (2:1)

1:0 – **Papuha** (42), 2:0 – **Stefa-niak** (45+1), 2:1 – **Pawlak** (45+2), 3:1 – **Stefaniak** (53), 4:1 – **Stefa-niak** (74).

**FRASSATI:** A. Kulesza - Mlynar-czyk, Gęca, Kudlai, D. Baran, Su-szek (46 N. Tylec), Dunda, Matycz (64 Dołhan), Papuha (78 Shtekh), Adamiec (69 Leszcz), Stefaniak. Trener – **Rafał Robak**.

**SPÓŁDZIELCA:** Zagrabia – Paw-lak, Dzielwski (78 Pechenyi), Stefańczuk (78 Błaziak), Poliszuk, D. Klimowicz, Czerniak (70 Wawru-szak), Karwat, Mazurek (60 Nazare-wicz), Osoba, Jędruszek (85 Mosz-kiewicz). Trener – **Dariusz Kuchta**.

W niedzielę w Suchodolach Frassati podejmowało Spółdzielce.

Było to spotkanie z gatunku o tzw. „sześć punktów”. Obie ekipy wciąż są bowiem zagrożone spadkiem, a przed meczem zespół z Fajśła-wic miał nad drużyną z Siedliszca tylko jedno oczko przewagi. Od pierwszego gwizdka to podopieczni **Rafała Robaka** śmielej zaatakowa-li. Długo bili jednak głową w mur, Spółdzielca zagrościł środek pola i czekał na szansę do kontrataku. Gdy wydawało się, że do przerwy nie padnie żadna bramka, nagle w zaledwie pięć minut padły ich aż trzy. W 42 minucie **Maksym Papuha** zamknął ciekawą, oskrzyd-lającą akcję Frassati, a w pierwszej minucie doliczonego czasu gry **Jakub Stefaniak** nie dał szans **Ra-fałowi Zagrabie**. 2:0 uśpiło zespół z Fajśławic. Goście wznowili grę ze

środką boiska, szybko przetrans-portowali piłkę przed pole karne, a tam **Adrian Pawlak** zdecydował się na strzał z ok. 30 m, czym za-skoczył **Adriana Kuleszę**. Była druga doliczona minuta pierwszej połowy. Po zmianie stron gospo-darze zagrali jeszcze lepiej, a w ich szeregach brylował Stefaniak. Naj-lepszy w tym sezonie strzelec Fras-sati wbił Spółdzielcy kolejne dwie bramki i trzy punkty zostały w Faj-sławicach. – Zagraliśmy dziś jedno z gorszych spotkań w sezonie, moi zawodnicy chyba zostali myślami przy grillach na majówkach – ko-mentuje **Dariusz Kuchta**, trener Spółdzielcy. – To tym bardziej bo-lesne bo to był bardzo ważny mecz w kontekście kształtu dolnej części tabeli – dodaje. (kg)

konując bramkarza Orła. Wynik me-czu otworzył **Daniel Trusiuk** poko-nując własnego bramkarza. – Drugi gol padł po dośrodkowaniu z rzutu rożnego, a strzelił go **Paweł Soro-ka**. Trzecia bramka to z kolei ślicz-ne uderzenie z dystansu w samo okienko braki gości w wykonaniu **Łukasza Bartnika** – opowiada **An-toni Kruk**, kierownik drużyny z Wło-dawy. Na 4:0 tuż po przerwie pod-wyższył **Andrzej Gaj** wykorzystując podanie od **Kacpra Czarnoty**. Dzieła zniszczenia w końcówce dokonał **Szymon Łatała**. (kg)

dejczyk). Trener – **Arkadiusz Gaj**. **ORZEŁ:** Kuryś – Bazela, Czapla, Dyszewski (52 Kościuk), Marchuk, Sieniański, D. Trusiuk, Sawa, E. Krzyżanowski, A. Olender, Rzeszut. Trener – **Dominik Drewiecki**.

Każdy wynik, inny niż przeko-nywujące zwycięstwo Włodawianki byłby niespodzianką. Nie doszło do niej. Gospodarze kontrolowali przebieg spotkania od pierwszej do ostatniej minuty, co jakiś czas po-

## Posypali się po czerwonej kartce

### UNIA BIAŁOPOLE – GRANICA DOROHUSK 0:5 (0:2)

0:1 – **Kociuba** (13 karny), 0:2 – **T. Sasiadek** (33), 0:3 – **Poznań-ski** (60), 0:4 – **Poznański** (68), 0:5 – **Dzienkowski** (87).

**UNIA:** Wójtowicz- Bureć, Kras-nowski, K. Piekaruk, Gawrzak, Ostrowski, Leśnicki, Śmiech, Dyr-kacz, Zdybel, Sz. Szarzyński. Trener – **Waldemar Kogut**.

**GRANICA:** Kopeć – Piotrowski, Poznański (70 Józczuk), Swatek, Alikowski, Antoniak, D. Sasiadek, Gorzala (65 Kulbicki), Tsevikh, T. Sasiadek (46 Dzieńkowski), Kociu-ba. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

By uniknąć spadku do „A” klasy Unia Białopole musiałaby w końcu zacząć wygrywać. Na to się jednak nie zanosi. W sobotnie, upalne po-południe, podopieczni **Waldemara Koguta** grali nieźle tylko 12 minut. Wówczas **Kacper Krasnowski** za-grał piłkę ręką we własnym polu karnym, a sędzia nie tylko podykto-wał rzut karny dla gości, ale i wy-

rzucił zawodnika Unii z boiska. - Chyba kara ta była nieco za surowa, wystarczałaby „jedenastka” i kartka żółta – przyznał po meczu **Zbigniew Oleszczuk**, kierownik drużyny Gra-nica Dorohusk. Po chwili karnego na gola zamienił **Michał Kociuba**. Mimo straty jednego zawodnika go-spodarze jeszcze przez ok. 20 minut dość dobrze rozbijali ataki gości. Dopiero w 33 minucie grający trener Granicy **Tomasz Sasiadek** urwał się obrońcom i silnym strzałem pod poprzeczkę nie dał szans **Wójtowi-czowi**. Po zmianie stron przewaga zespołu z Dorohuska nie podlegała dyskusji. Gola mógł zdobyć **Dawid Sasiadek**, ale zabrakło mu precyzji. Tej dość miał za to **Piotr Poznański**, autor bramek nr 3 i 4. - W 60 mi-nucie Piotr minął dwóch obrońców Unii i uderzył i silnie i precyzyjnie, a w 68 minucie dostał dobre po-danie od Tsevikha i wykończył ak-cję „sam na sam” z bramkarzem – opowiada Oleszczuk. Drugą asy-  
stę Ukrainiec **Viktor Tsevikh** zaliczył

w 87 minucie przy bramce **Kacpra Dzieńkowskiego**, który wrócił do gry po kontuzji. Granica wygrała pewnie i zasłużenie, przerywając se-rię czterech porażek z rzędu. Zespół z Białopola nieuchronnie zmierza do „A” klasy. (kg)

| V LIGA          |    |    |       |  |
|-----------------|----|----|-------|--|
| TABELA          |    |    |       |  |
| 1. Kłos         | 20 | 51 | 63-19 |  |
| 2. Sparta       | 20 | 43 | 57-20 |  |
| 3. Włodawianka  | 20 | 42 | 47-23 |  |
| 4. Bug          | 20 | 39 | 53-38 |  |
| 5. Ruch         | 20 | 35 | 32-21 |  |
| 6. Unia R.      | 20 | 33 | 44-29 |  |
| 7. Łopiennik    | 20 | 30 | 43-51 |  |
| 8. Hetman       | 20 | 28 | 66-44 |  |
| 9. Brat         | 20 | 21 | 42-47 |  |
| 10. Granica     | 20 | 19 | 27-49 |  |
| 11. Frassati    | 20 | 19 | 29-45 |  |
| 12. Orzeł       | 20 | 15 | 29-72 |  |
| 13. Spółdzielca | 20 | 15 | 37-67 |  |
| 14. Unia B.     | 20 | 6  | 28-72 |  |

## Łopiennik postawił się Ruchowi

### RUCH IZBICA – GKS ŁOPIENNIK 1:1 (0:1)

0:1 – **Suszek** (28), 1:1 – **P. Le-wandowski** (65).

**RUCH:** Sasim - Bożko, Kić, Ka-szak (60 Binek), Wlizo (52 Pawlak), P. Lewandowski, G. Lewandowski, Śliwa, B. Jaremek (70 Fracek), Kliszcz, Babiarcz (60 Jasiński). Tre-ner – **Roman Blonka**.

**ŁOPIENNIK:** Kostka – P. Rusz-kiewicz (70 Marucha), Kamil Sawa, Wagner, Niedźwiedzki Chochow-ski, Olęder, Karol Wojciechowski, Kacper Wojciechowski, Podlipny, Suszek (80 Pytra). Trener – **Seba-**

**stian Kowiński**. Czerwona kartka: **Olęder** (Ł) w 85 minucie za dwie żółte.

Po wysokiej porażce tydzień temu z Włodawianką, GKS Łopien-nik zagrał dobre spotkanie i wywioł punkt z trudnego terenu, jakim jest boisko w Izbicy. - W pierwszej poło-wie to my mieliśmy przewagę i mo-gliśmy strzelić nawet trzy bramki – mówi **Karol Stęplowski**, zawod-nik GKS. Goście ostatecznie trafili do siatki raz. W 28 minucie **Jakub Suszek** oddał silny strzał z ok. 20 m i piłka wpadła do bramki tuż przy słupku. Okazuje na 0:2 i 0:3 mieli

**Kamil Olęder i Paweł Chochowski**.

W drugiej połowie lepiej zagrał za to Ruch. W 65 minucie **Patryk Le-wandowski** skorzystał z gapiostwa obrońców Łopiennika i doprowa-dził co remisu. Mimo szans z obu stron, a zwłaszcza zespołu z Izbicy, wynik nie uległ już zmianie. - Moim zdaniem remis jest sprawiedli-  
wy. My byliśmy lepsi w pierwszej odsłonie, Ruch w drugiej, wynik nikogo nie krzywdzi – podsumo-wuje Stęplowski. W końcówce GKS grał w osłabieniu po drugiej żółtej i w konsekwencji czerwonej kartce dla Olędra. (kg)

## Podział punktów w Żółkiewce

### HETMAN ŻÓŁKIEWKA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 2:2 (0:0)

0:1 – **Platek** (47), 1:1 – **Zajac** (49), 1:2 – **Platek** (52), 2:2 – **Barda** (87).

**HETMAN:** Mariusz Pobiega – P. Prus (60 Warda), K. Prus, Puchala, Wikira, Małek, Żyśko (64 Szymo-nek), Zajac, Sawicki, Koprucha, Barda. Trener – **Damian Koprucha**.

**BRAT:** Lubaś – Antoniak, Ma-linowski, Pachuta, Kniażuk, Arka-

dusz Kister, Aleksander Urbański (90 Adam Urbański), Arnold Kister (46 Mazurek), Platek (70 Dubaj), Suduł (87 Ignaciuk), P. Szadura. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

W Żółkiewce spotkały się dwie solidne ekipy ze środka tabeli i spot-kanie zakończyło się remisem. Chyba bardziej zadowoleni z niego byli chy-ba gospodarze. – Raz my graliśmy lepiej, raz Brat, wynik jest więc w sumie sprawiedliwy – mówi **Andrzej**

**Koprucha**, kierownik drużyny Het-man Żółkiewka. Według **Andrzeja Ignaciuka**, trenera zespołu z Siennic Nadolnej, to goście powinni zgarnąć trzy punkty. – Mieliśmy więcej dobrych sytuacji podbramkowych, ale graliśmy nieskutecznie, ponadto dość długo prowadziliśmy. Niestety, niewykorzystane sytuacje zemściły się na nas i Hetman w końcówce wyrównał. Szkoda – komentuje Ig-naciuk. (kg)

## KLASA „A”. Astra przebiła setkę!

Piłkarze z Leśniowic grają w tym sezonie wybornie. W kolej-nym spotkaniu pewnie pokonali MKS Siedliska 5:0. Astra ma już na koncie 103 bramki i zdaje się iść na rekord. Jej główny rywal w dro-dze do awansu do ligi okręgowej, rezerwy Chełmianki, także wyso-ko zwyciężyły ze Zniczem Siennica Różana. Kompletu punktów nie miał problemu wywalczyć Vitrum, który rozbił w Żmudzi Viktorię. Ciekawy mecz obejrżeli kibice w Rudzie-Hucie. Miejscowy Hutnik prowadził ze Startem Pawłów 2:0, ale ostatecznie przegrał 2:3. Trzecie zwycięstwo w sezonie od-niosły Pławanice Kamień, którym rady nie dał Agros Suchawa. Eko dość niespodziewanie przeżyło się w Różance z Hutnikiem Dubeczno, ale ostatecznie wygrało dzięki bramce strzelonej w ostatniej mi-nucie. Oto komplet wyników 16.

kolejki „A” klasy”:

**ASTRA LEŚNIOWICE - MKS SIEDLISKA 5:0 (1:0)**

1:0 – **Prybiński** (8), 2:0 – **Patoka** (48), 3:0 – **Brzezowski** (58), 4:0 – **Dąbrowski** (63), 5:0 – **Patoka** (67).

**CHEŁMIANKA II CHEŁM - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 6:0 (4:0)**

1:0 – **Konojacksi** (17), 2:0 – **Ko-nojacksi** (30), 3:0 – **Fornal** (43), 4:0 – **Fornal** (45), 5:0 – **Mazurek** (62), 6:0 – **Fornal** (89).

**VICTORIA ŻMUDŹ – VITRUM WOLA UHRUSKA 0:5 (0:3)**

0:1 – **Wałczyk** (5), 0:2 – **Michał Walaszek** (13), 0:3 – **Bala** (18), 0:4 – **Michał Walaszek** (47), 0:5 – **Łub-kowski** (63).

**HUTNIK RUDA-HUTA – START REGENT PAWŁÓW 2:3 (2:0)**

1:0 – **Haponiuk** (14), 2:0 – **Da-wid Skóra** (27), 1:2 – **Sułowski** (61), 2:2 – **Klempka** (70), 2:3 – **Du-lowski** (90).

**AGROS SUCHAWA – PŁAWANI-CE KAMIEŃ 2:3 (1:2)**

0:1 – **Bochen** (24), 0:2 – **Hawry-luk** (37 karny), 1:2 – **Anisiewicz** (44), 1:3 – **Bochen** (62), 2:3 – **Jań-czak** (85).

**SPS EKO RÓŻANKA - HUTNIK DUBECZNO 2:1 (0:0)**

1:0 – **Gołąb** (49), 1:1 – **M. Stał-bowski** (58), 2:1 – **Gołąb** (90).

| TABELA           |    |    |        |  |
|------------------|----|----|--------|--|
| 1. Astra         | 16 | 43 | 103-23 |  |
| 2. Chełmianka II | 16 | 42 | 92-13  |  |
| 3. Eko           | 16 | 40 | 69-16  |  |
| 4. Vitrum        | 16 | 38 | 87-32  |  |
| 5. Siedliska     | 16 | 27 | 54-48  |  |
| 6. Agros         | 16 | 17 | 29-60  |  |
| 7. Znicz         | 16 | 14 | 23-71  |  |
| 8. Victoria      | 16 | 14 | 28-50  |  |
| 9. Hutnik RH     | 16 | 13 | 30-57  |  |
| 10. Pławanice    | 16 | 11 | 26-72  |  |
| 11. Start        | 16 | 10 | 22-96  |  |
| 12. Hutnik D.    | 16 | 8  | 24-49  |  |

(kg)

## KLASA „B”. Wysoka wygrana Saweny

Forma Saweny zdaje się iść w górę. Ostatnio ekipa z Sawina wygrała 4:0 z rezerwami **Astry Leśniowice**, a w sobotę rozgromi-ła aż 10:1 **Wojśławie** i to w **Wojśła-wicach**. W meczu drugich drużyn **Frassati Fajśławice** i **Bugu Hanna** lepszy okazał się zespół z powia-tu krasnostawskiego. Tatran dość wysoko pokonał u siebie **Astrę II Leśniowice**, a trzy gole zdobył **Jakub Jeleń**. Lider, **Ruch II Izbica**, zgarnął trzy punkty za walkower z **Unią II Białopole**. Oto komplet wyników 13. kolejki „B” klasy: **FRASSATI II FAJSŁAWICE – BUG**

**II HANNA 2:1 (2:0)**

1:0 – **B. Sałaga** (23 karny), 2:0 – **Rusznik** (27), 2:1 – **Korszeń** (57).

**WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – SAWENA SAWIN 1:10 (0:4)**

0:1 – **Łubkowski** (8), 0:2 – **Siar-nik** (12), 0:3 – **Czmielewski** (37), 0:4 – **J. Jaglewicz** (45), 0:5 – **Piech** (57), 0:6 – **J. Jaglewicz** (61), 0:7 – **Futa** (69), 0:8 – **Siarnik** (78), 1:8 – **Szeremet** (81), 1:9 – **Prucnal** (88), 1:10 – **Futa** (90).

**TATRAN KRAŚNICZYN - ASTRA II LEŚNIOWICE 5:1 (1:1)**

1:0 – **Jeleń** (23), 1:1 – **Nowak** (34), 2:1 – **Jeleń** (55), 3:1 – **Ma-**

**ciaszek** (67), 5:1 – **Jeleń** (72), 5:1 – **Chwaszcz** (82).

**RUCH II IZBICA – UNIA II BIAŁO-POLE 3:0** (walkower).

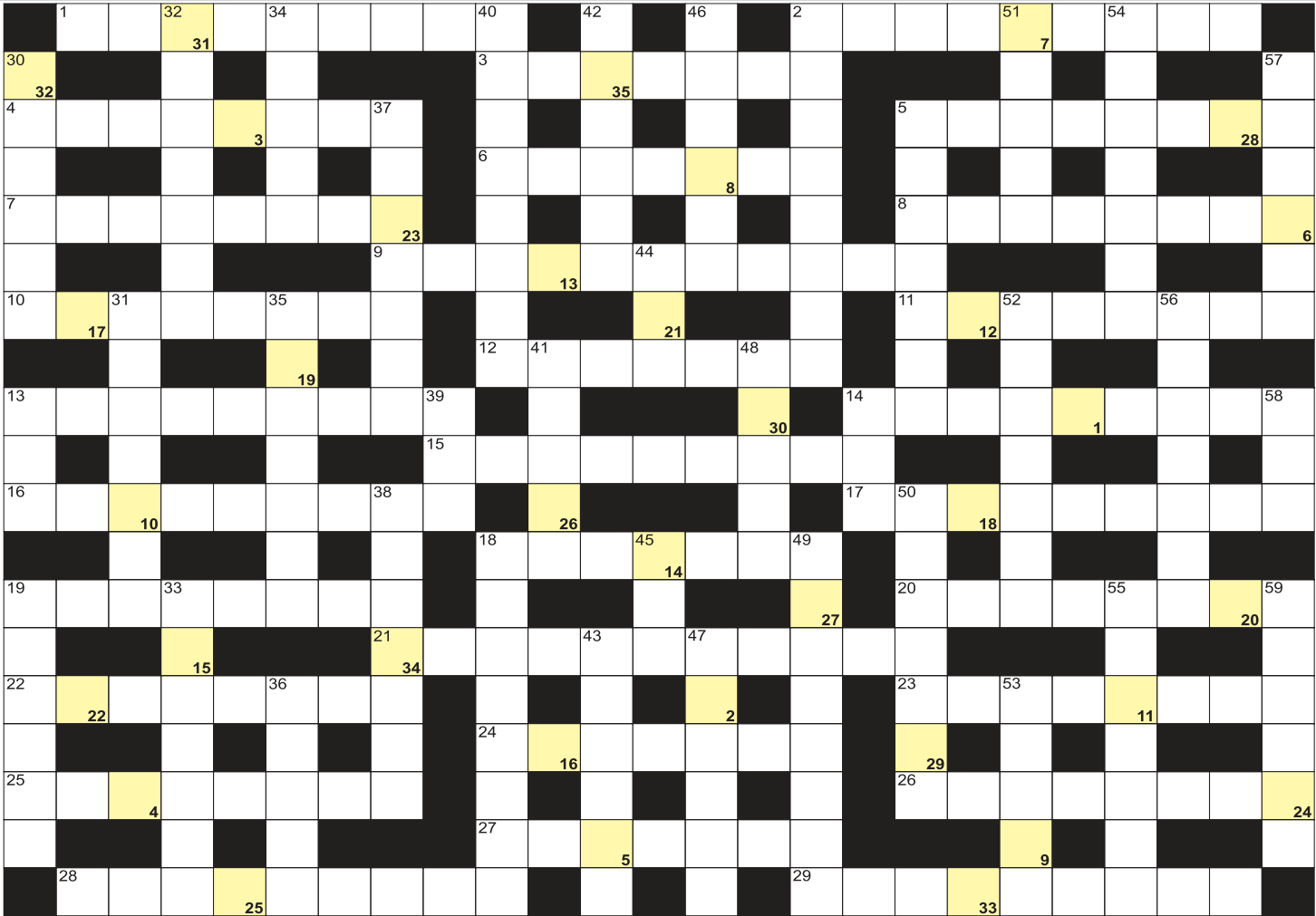
**SINKO ENERGY BEZEK** – pauza.

| TABELA         |    |    |       |  |
|----------------|----|----|-------|--|
| 1. Ruch II     | 11 | 31 | 41-9  |  |
| 2. Tatran      | 12 | 26 | 34-15 |  |
| 3. Frassati II | 12 | 22 | 34-20 |  |
| 4. Sawena      | 11 | 21 | 43-15 |  |
| 5. Bezek       | 11 | 19 | 32-17 |  |
| 6. Bug II      | 12 | 16 | 32-29 |  |
| 7. Wojsławia   | 12 | 12 | 26-53 |  |
| 8. Astra II    | 11 | 6  | 22-52 |  |
| 9. Unia II B.  | 12 | 0  | 9-63  |  |

(kg)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 35 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**POZIOMO:** 1) wypoczywa w sanatorium; 2) kraj z Zagrzebiem; 3) wyimaginowany, zmyślny; 4) dom proboszcza; 5) Krzysztof dla kolegów; 6) największe miasto japońskiej wyspy Kiusiu; 7) przeciętna norma, wzorzec; 8) koń Don Kichota; 9) zwycięzca z najlepszym rezultatem; 10) człowiek wróżący z kart; 11) amerykański producent samochodów; 12) nowo wcieleni do wojska; 13) odnowienie zabytków, restauracja; 14) halowa, olimpijska gra zespołowa; 15) z batutą przed orkiestrą; 16) przedmiot szkolny o Ziemi; 17) pierwszy przypadek w deklinacji; 18) klub piłkarski z Moskwy; 19) prowizoryczny szew; 20) człowiek kierujący rykszą; 21) mason inaczej; 22) figura gimnastyczna lub akrobatyczna; 23) Piotr, aktor, który zagrał Wojtyłę; 24) rdzenna ludność Abchazji; 25) najdłuższa rzeka Finlandii; 26) mieszka w Tel Awiwie; 27) wiedeńska dziełom Sobieskiego; 28) setna część metra; 29) krótki napis nagrobkowy. **PIONOWO:** 2) romski; 5) największe miasto Pakistanu; 13) kąt pokoju; 14) karta w smartfonie; 18) graniczy z Gwatemalą i Hondurasem; 19) dawne malowidła ściennie; 30) sprzysiężenie, tajne porozumienie; 31) sty-raks, będzwin; 32) potocznie nazywana akacją; 33) twórca "Silmarillionu"; 34) jakobinka krócej; 35) wyroby Nikona lub Kodaka; 36) siekacze słońca; 37) i Grubba, i Gołota; 38) najdłuższa rzeka Mjanmy; 39) Sari lub Rusowicz; 40) mityczny miecz Mahometa; 41) pierwiastek Eu; 42) ... spaniel; pies myśliwski; 43) boli w bu-cie; 44) wrodzony talent; 45) napój piratów; 46) z Kajkiem w komiksach Janusza Christy; 47) z licznikiem i mianownikiem; 48) zanza, instru-ment muzyczny; 49) białe w pianinie; 50) doj-rzałe samice z ikrą; 51) fioletowa krzewinka leśna; 52) pomoc, odsiecz; 53) główna tętnica; 54) funkcja trygonometryczna; 55) plamy na suficie; 56) niebieskofioletowa w perfumach; 57) motor dla babci; 58) pierwszy mężczyzna w mitologii nordyckiej; 59) karny lub produkcyjny.

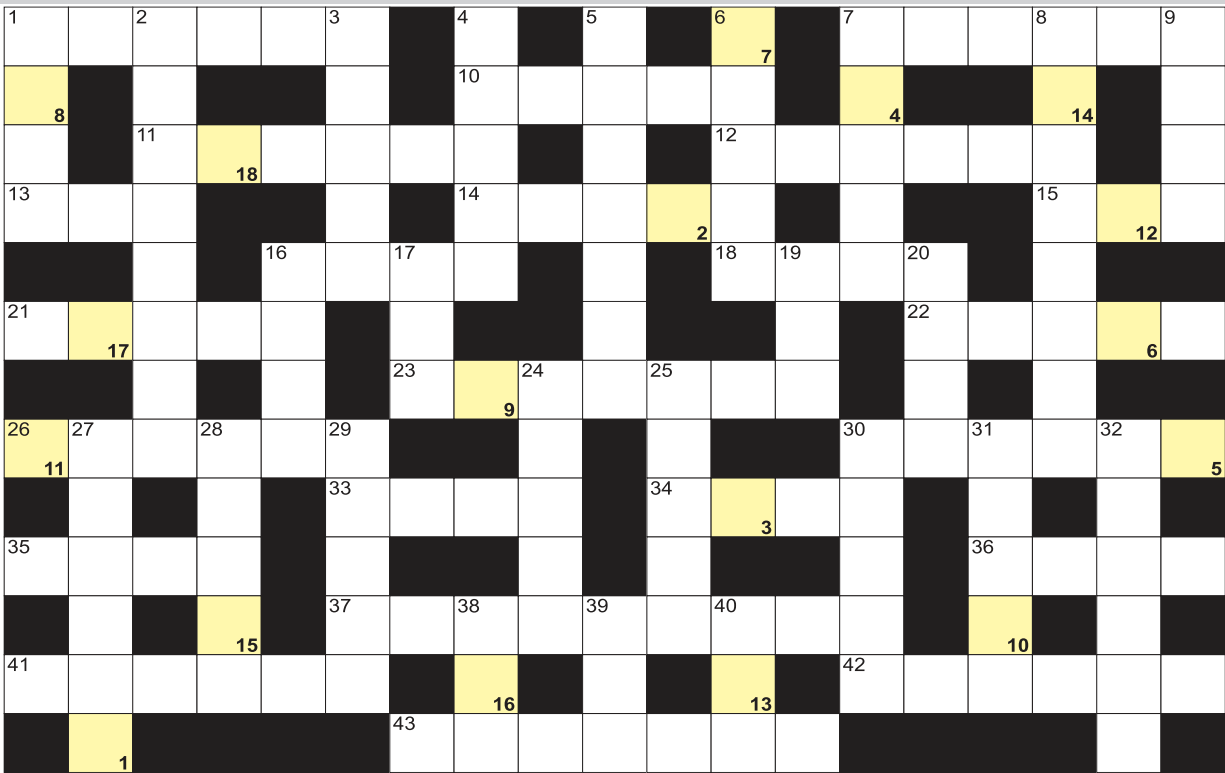
nowy tydzień *stówka co tydzień!*  
KUPON - **krzyżówka 19/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nade-słać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru 17/2024 otrzymuje **Robert Jachymczak** (Ruda), a nagrody-niespodzianki: **Maria Zawiślak** (Okszków) i **Bożena Braclawska** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

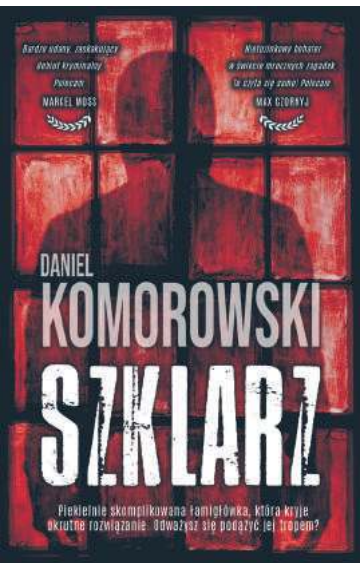
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 18 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**AGFA** *Agfa*  
**Image Center**  
wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografizacja  
Chełm, Lwowska 8  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) mosiądz udający złoto; 7) inaczej kolega, przyjaciel; 10) niejedna lśni na rybie; 11) szkło kobaltowe; 12) Defoe, autor "Przygód Robinsona Cruzo"; 13) ciemny lub jasny do mięsa; 14) pierwiastek Cl; 15) Bem lub Demarczyk, piosenkarki; 16) plan miasta inaczej; 18) dawny grecki bóg wojny; 21) przepływa przez Lucernę; 22) był nim Franciszek Żwirko; 23) najwyższy szczyt Gruzji; 26) winniczek i wstężnik gajowy; 30) samiec pszczoły; 33) Unia Europejskich Związków Piłkarskich; 34) substancja E406; 35) "... cudzołożnic" Jerzego Pilcha; 36) rzeka w Dreźnie; 37) Penderecki, polski kompozytor; 41) Maciej z "Chłopów" Reymonta; 42) napisał "Tożsamość Bourne'a"; 43) metoda Dalcroze'a inaczej. **PIONOWO:** 1) rodzinne miasto św. Pawła; 2) plynie w Kansas City; 3) inaczej cantedeskia, roślina; 4) minimalna dla pracownika; 5) cebula morska inaczej; 6) drużyna narodowa potocznie; 7) mieszkają w stajni; 8) epoka kamienia łupanego; 9) stolica Peru; 16) odprawiana w kościele; 17) startowy na lotnisku; 19) państwo z Pretoria; 20) kłótnia, awantura; 24) magiczne zaklęcia; 25) był nim wódz Winnetou; 27) przenośny komputer; 28) budowla łącząca brzegi rzek; 29) niejedna w łóżysku; 30) kolor w kartach; 31) krwionośny lub słoneczny; 32) najwyższy szczyt Kaukazu; 38) przeciwieństwo dobre-go; 39) duża ryba z wąsami; 40) nerwowy skurcz mięśni.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Po burzliwym rozstaniu z żoną dziennikarz Adam Lebuda stara się na nowo poukładać swoje życie i pobudzić nieco przykurzoną karierę. Presja w redakcji i obiecana premia są wystarczającą motywacją do poszukiwania tematu godnego najwyższych wyświetleń w sieci. Gdy pewnego dnia pod jego drzwi trafia tajemnicza łamigłówka, Adam nie zdaje sobie jeszcze sprawy, że nie tylko trafił mu się doskonały temat na artykuł, lecz również został przez to wciągnięty w sam wir zbrodni szalonego mordercy. Rozwiązaniem zagadki okazuje się bowiem miejsce zbrodni, gdzie z wyjątkowym okrucieństwem zostaje zamordowany mężczyzna. Adam jawia się tam przed

policją, fotografując wszystko i opisując w artykule, który szybko wybija się w Internecie. Czy tajemnicza łamigłówka ma coś wspólnego z wydanym niedawno best-sellerem, który zgromadził rzeszę fanów próbujących rozwikłać dołączoną do niego zagadkę? Jak policja poradzi sobie nie tylko z mordercą, lecz także z niepokornym dziennikarzem, który wydaje się jedynym łącznikiem między przestępcą a organami ścigania? Czy Adam zdoła znaleźć rozwiązanie, gdy na szali waży się będzie życie ukochanej osoby? Sadystyczny morderca ma swój cel i nie cofnie się przed niczym, byleby go osiągnąć. Czy Szklarza można powstrzymać?

„Kim jestem? – powtarzam jego drugie pytanie. – Na razie zwyczajnym facetem – odpowiadam – ale już dzisiaj to się zmieni, a gdy cię znajdą, oficjalnie zostanę mordercą.”

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 17/2024.  
Książkę autorstwa „Wody czerwone” otrzymuje Iwona Tywoniuk.

KONKURS

Dla naszych Czytelników mamy do wygrania egzemplarz powieści Daniela Komorowskiego „Szkłarz”. Aby go zdobyć, wystarczy do 9 maja dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 20 maja 2024.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę otrzymać książkę „Szkłarz”  
Pytanie konkursowe (dotyczące treści książki):  
Jaki zawód wykonuje główny bohater?  
Odpowiedź: .....  
Moje dane: .....

/imię, nazwisko, nr tel/

